

## El Primado de la Iglesia Católica Chilena Monseñor Caro cumple hoy 90 años de vida

Todas las actividades nacionales le rendirán cálido homenaje

Conmemoran la Reunión de Panamá



En el grabado vemos un aspecto de la mesa de honor del acto organizado por la Sociedad Bolivariana, efectuado en el Salón de Honor del Estado Mayor del Ejército, para conmemorar el 130.º aniversario de la Reunión de Panamá, convocada por Bolívar. Aparecen en el de izquierda a derecha, el Embajador del Paraguay, señor Esteban López Martínez; el presidente de la Sociedad Bolivariana de Chile, don César Guzmán Castro; el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie, y el Ministro de Defensa Nacional, viceministro Francisco O'Ryan.

### GRAN CONCENTRACION POPULAR HABRA A LAS 15 HORAS FRENTE A LA UNIVERSIDAD CATOLICA

Rodeado del cariño y del respeto de todos los chilenos, Su Eminencia el Cardenal Primado Arzobispo de Santiago, Dr. José María Caro Rodríguez cumple hoy noventa años de existencia. Los actos de homenaje que se iniciarán hoy con una misa de 21 celebraciones, disparadas desde el Cerro Santa Lucía por una batería del Regimiento "Maturana", han adherido al Gobierno, las Fuerzas Armadas, el Cuerpo Diplomático y, en general, todas las actividades nacionales.

Desde las primeras horas de la mañana conjuntos folklóricos y bandas con guitarras ofrecerán conciertos y sazones frente a la residencia cardenalicia.

A las 11 de la mañana el Ilustre Prelado recibirá la visita del Presidente de la República que irá acompañado del Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad; del Jefe del Protocolo, don Enrique Bernsteín, y del Edecán de servicio comandante Pedro Jorquera.

Posteriormente, recibirá el saludo de los miembros del Cuerpo Diplomático, las autoridades y fieles. A nombre de la Sociedad de Fomento Fabril, en representación de la Industria Nacional, lo saludará una delegación formada por los señores Domingo Arriaga, Eugenio Heineken y Luis Morry. Asimismo, delegaciones de todas las actividades nacionales llegarán hasta la residencia del Cardenal para demostrarle una vez más el afecto que le profesa el pueblo chileno. Todas estas visitas se realizarán entre las 11 y las 12 horas. Los parrocos serán recibidos a las 10.45 horas.

**COLETA NACIONAL.** — Como una exteriorización de la adhesión a las obras sociales que se realizan bajo la dirección de Monseñor Caro, hoy se ventilará en todo el país una colecta para acumular fondos para que esta labor en favor de los pobres sea ampliada y mejorada. Damas de la Cruz Roja recorrerán las calles recolectando el óbolo de la Iglesia chilena.

**CONCENTRACION EN LA ALAMEDA.** — Frente a la Universidad Católica y al Cerro Santa Lucía —donde se ha levantado una tribuna— se efectuará una gran concentración popular en homenaje al Jefe de la Iglesia chilena.

Después de un desfile de presentación de colegios católicos y bandas de distintas instituciones y establecimientos, se realizará una dramatización de diversos aspectos de la vida del venerable Pastor, para luego iniciar la parte oficial del programa.

A nombre del Gobierno hará uso de la palabra el Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie, y posteriormente lo hará Monseñor Caro.

**DESFILE DE LAS FUERZAS ARMADAS.** — Tanto la Escuela Militar como la de Aviación desfilarán ante la Tribuna Oficial y a las condiciones del tiempo lo permitan, banderas de aviones de la Fuerza Aérea sobrevolarán el centro de la ciudad, adhiriendo así al homenaje de la ciudadanía.

Durante la concentración y desfile, los miembros del Cuerpo Diplomático, las autoridades y fieles, se reunirán en la Alameda.

**Embajador uruguayo ante la NU.** — El señor Enrique Rodríguez Falvega, Embajador de Uruguay en la Organización de las Naciones Unidas, en el grabado, el señor Rodríguez aparece acompañado del Embajador uruguayo ante la Moneda, señor Hugo V. de Pena, el cual le esperaba en el aeropuerto de Los Cerrillos.

## CUMPLE 90 AÑOS



El Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro Rodríguez, que hoy recibirá demostraciones de afecto y admiración, al cumplir noventa años de vida.

## EL MINISTRO RAUL BARRIOS REFORMARA CODIGO DEL TRABAJO

El Ministro del Trabajo, doctor don Raúl Barrios Ortiz, declaró a LA NACION que se encuentra "sumamente interesado en llevar adelante y hacer durante la Administración del Presidente Ibáñez la reforma y modificaciones al Código del Trabajo, que viene reclamando patronos, empleados y obreros".

Manifiesta el Ministro que, al efecto, había designado una comisión que preside el propio Director General del Trabajo, con el fin de que se reestructuren y pongan al día los diversos estudios que se han realizado.

Dijo también el doctor Barrios que "aun cuando esta reforma requiere de tiempo y de pacientes estudios para armonizar los diversos intereses en juego", él se haría un deber en llevar hasta el Congreso Nacional para aprobar y hacer ver la necesidad de poner al día las disposiciones de este cuerpo legal. Añadió que, de conformidad con los antecedentes que hasta la fecha obran en su poder, como también con lo que personalmente se ha podido dar cuenta durante su desempeño como Ministro del Trabajo, la reforma del Código "significaría la solución inmediata de numerosas situaciones conflictivas, y aún la no presentación de numerosas situaciones que hoy, incluso, llevan hasta la paralización de fábriques".

## El Canciller presidió ayer el acto conmemorativo de Reunión de Panamá

Palabras pronunciadas por el Ministro O. Sainte-Marie

Con un acto efectuado en el Salón de Honor del Estado Mayor del Ejército y organizado por la Sociedad Bolivariana de Chile, fue conmemorado el 130.º aniversario del Congreso de Panamá, convocado por el Libertador Simón Bolívar.

Asistieron a esta ceremonia los Ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa Nacional, señores Osvaldo Sainte-Marie y Francisco O'Ryan, respectivamente; los Embajadores de Venezuela, Paraguay, Ecuador, Colombia, Panamá y Bolivia; los Encargados de Negocios de Haití, Honduras, República Dominicana y Nicaragua; y representantes de las Embajadas de los Estados Unidos, España, Brasil, Perú, Argentina y Uruguay. Especialmente invitado concurrió el señor José Mara, Presidente de la X Asamblea General de las Naciones Unidas.

Hicieron uso de la palabra: el Canciller, señor Sainte-Marie; el Embajador de Venezuela, señor Renato Esteva Ríos, y el presidente de la Sociedad Bolivariana, señor César Guzmán Castro. Los oradores destacaron la importancia de la reunión convocada por Bolívar y efectuada en Panamá, la que constituyó, prácticamente, la primera conferencia de países americanos en la cual estuvieron representadas quince naciones. Destacaron, también, la personalidad del Libertador y su visión sobre el futuro de América Latina.

**PALABRAS DEL CANCELLER.** — El Canciller, señor Sainte-Marie, dijo: "Este acto conmemorativo de la Reunión de Panamá, convocado por el Libertador Simón Bolívar, es una muestra de la unidad y del espíritu de cooperación que caracteriza a los países latinoamericanos. En esta reunión se sentaron las bases para la creación de la Organización de las Naciones Unidas, que hoy es el principal instrumento de cooperación internacional. La Reunión de Panamá fue un hito en la historia de América Latina, y su legado es una herencia que debemos mantener viva y activa. Hoy, más que nunca, necesitamos la unidad y la cooperación entre los países latinoamericanos para enfrentar los desafíos del mundo moderno. La Organización de las Naciones Unidas es el marco ideal para esta cooperación, y nosotros, como Chile, estamos comprometidos a trabajar por su fortalecimiento y el logro de sus objetivos. Que este acto conmemorativo sea una oportunidad para renovar nuestro compromiso con la unidad y la cooperación latinoamericana, y para reafirmar nuestra fe en el futuro de América Latina. Muchas gracias."

**Falleció ayer el escultor y pintor José Perotti R.**

Víctima de un infarto al corazón dejó de existir ayer, a las 8.40 horas, en la posta N.º 2 de la Asistencia Pública, el notable pintor, escultor y Director de la Escuela de Artes Aplicadas, señor José Perotti Ronzoní.

El artista se disponía a concurrir a la Escuela, de la que fue su profesor y Director, desde su creación, en 1929, cuando le sobrevino un ataque al corazón, en la calle Vicuña Mackenna con Avenida Matta. Trasladado a la Asistencia Pública, dejó de existir, mientras la ciencia médica agotaba los medios por salvar la vida del eminente cultor de la plástica chilena.

Momentos después de las 8.30, profesores y alumnos de la Escuela de Artes Aplicadas, ubicada en Arturo Prat 1161, alarmados por la ausencia de su director, iniciaron las indagaciones del caso. Algo muy grave debía haber sucedido al maestro, que durante cerca de 30 años no faltó jamás ni llegó atrasado a la Escuela, que sirvió con fervor de apostolado. Así fue como a los pocos minutos se supo la noticia de la muerte del maestro, que en la derruida Escuela se esparció con dolor y con lágrimas.

Toda la existencia de esta Escuela estaba vinculada a la vida del profesor Perotti, quien no sólo se consagró en ella a su labor docente y directiva, sino, también, convivió de cerca con los múltiples problemas que aquejaban a los jóvenes artistas que se nutrían de sus enseñanzas.

Durante 27 años, desde el instante mismo que fue llamado a la Escuela, el profesor Perotti, quien no sólo se consagró en ella a su labor docente y directiva, sino, también, convivió de cerca con los múltiples problemas que aquejaban a los jóvenes artistas que se nutrían de sus enseñanzas.

**El escultor, pintor y profesor, José Perotti.**

### ALCALDE MUNICIPAL PRIMADO DE LA IGLESIA CHILENA

El señor José María Caro Rodríguez, Monseñor de la Iglesia Católica Chilena, cumplió hoy 90 años de edad. Una comisión especialmente designada por la Municipalidad de Santiago para presentar los felicitaciones de la ciudad y de los miembros de la I. Cor. de Chile.

### CUOTA MORTUORIA SERA DE SUELDO VITAL

El Ministerio de Salud se ha comprometido a que se encuentre la ley que regule la cuota mortuoria, en la Ley N.º 10.353, en el sentido de que la cuota mortuoria sea igual al sueldo vital del departamento que presta sus servicios el asegurado fallecido.

### STUDIAN SUPRESION GRAVAMENES QUE AFECTAN LA BENCINA

Los Ministros de Economía y Hacienda y de Minería, señores Oscar Herrera Palacios y Osvaldo Sainte-Marie, respectivamente, tuvieron ayer una reunión para estudiar la ley que crea la cuota mortuoria, que se cargará al impuesto de gasolina. Sobre esta cuota el señor Sainte-Marie manifestó la necesidad de formular una ley que suprima, por ejemplo, el gravamen que afecta a la gasolina para la venta en la misma forma que la de los automóviles, para la construcción de túneles. El señor Herrera recibió también la visita del presidente del Partido Liberal, diputado Hugo Rosende, para tratar en general sobre las indicaciones del Ejecutivo al proyecto de nuevos impuestos.

**REGALE PUROS Importados!**

**Upmann.**  
**Parlagas.**  
**Henry Clay.**  
**Flor de Cano**  
**Romeo y Julieta.**  
**Hoyo de Monterrey**  
**CAJAS PARA REGALOS, DE 5, 10 Y 25 PUROS**

**PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO**

**CASA FIONA**  
UNION CENTRAL, COSTADO T. METRO  
CASILLA 17.015 STGO. FONO 62039

## La CAP obtuvo un préstamo de 3,5 millones de dólares del Eximbank

Está destinado a la expansión de Huachipato

**WASHINGTON, 22. — (UP).** — El Banco de Exportación e Importación anunció la firma de un acuerdo para un préstamo de 3.500.000 dólares, dinero que se destinará a la ampliación de la Fábrica de Acero de Chile. Los funcionarios explicaron que el acuerdo es para suministrar materiales, servicios y equipo a la Compañía de Acero del Pacífico, S. A.

Dice el anuncio que el plan de expansión contempla una laminadora en caliente reversible para reemplazar la anticuada laminadora a mano actualmente en uso. El equipo será suministrado por la Blaw Knox Company y la International General Electric Company. "Si bien la fábrica utiliza mineral de hierro, piedra caliza y carbón de Chile, el requerimiento de carbón es complementado con carbón de coke de los Estados Unidos, al año."

"La fábrica fue terminada en agosto de 1950 con la ayuda del Departamento Freyn de Ingeniería de la Koppers Company Incorporated, que como gerente participante es el asesor técnico y de operaciones de la Compañía chilena. La fábrica tiene una capacidad de lingotes de acero de 300.000 toneladas anuales, capacidad que utiliza plenamente. "A causa de la falta de acero en el pasado, una cantidad de clientes de la C. A. P. se vieron forzados a disminuir sus operaciones. Las actividades más afectadas fueron las de los talleres de fabricación e industrias de tubos, pequeños artefactos para el hogar y envasado de alimentos. En la actualidad, la Compañía tiene un retraso en órdenes que suman varios meses de la capacidad de producción."

## Ambiente favorable para el préstamo de fomento agrícola en el Banco Internacional

Aún no hay pronunciamiento oficial

En la Corporación de Fomento se informó ayer que no existe confirmación oficial del Banco Internacional sobre el anuncio hecho por la revista "Time", de Nueva York, sobre el préstamo por 20 millones de dólares para el Plan de Fomento Agropecuario que la citada revista da por acordado. Se anticipó que la oficina en Nueva York de la OARPO informó que existe un ambiente altamente favorable entre los técnicos de la institución para conceder el préstamo solicitado por Chile, especialmente después de conocidas las impresiones de la misión que visita Santiago hace poco tiempo.

Agrega la información que ha influido considerablemente en el ánimo de los dirigentes del Banco la política antinflacionista que desarrolla el Gobierno.

**DAYTON**

Fomentan la confianza entre compradores y vendedores (Siempre están en lo justo)

**CUPON**

SRES. MARSOL S. A. CASILLA 1087 - SANTIAGO

Sírvanse enviarme GRATIS folleto e informaciones de balanzas de precisión ROBERT-DATTON

NOMBRE.....

TIPO NEGOCIO.....

DIRECCION.....

CIUDAD.....

**MARSOL S.A.**  
AMUNATEGUI 72 - CAS. 1087 FONO 62172 - SANTIAGO

DISTRIBUIDORES: IBANEZ Y CIA.

## Concurso Nacional TRANSA y LA NACION

**SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA**

**PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS**

CONOZCA LA PROVINCIA MAS AUSTRAL DE CHILE!

**¡GANESE 4 PASAJES A MAGALLANES!**

DE IDA Y VUELTA, CON 10 DÍAS DE ESTADA EN EL HOTEL COSMO, 3 OTROS IMPORTANTES PREMIOS.

Nombre.....

Dirección particular.....

Colegio.....

Curso.....

**BASES:** Composición literaria sobre la fundación de Punta Arenas, e importancia de la estación comercial en el desarrollo de esta provincia.

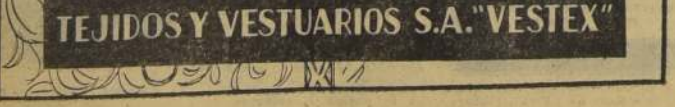
**EXTENSION:** hasta 8 cuartillas tamaño cuaderno.

**SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA**

RECEPCION DE TRABAJOS: hasta el 10 de septiembre, imprenta de TRANSA Chile, Arzobispo 1181. Of. 28, o diario LA NACION, Santiago.



LLAME AL FOND 67132









De TEOFILO CID

## El mundo norteamericano

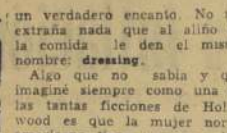
VII



Una de las contribuciones más valiosas al pensamiento surrealista a la descripción del paisaje del mundo es, sin duda alguna, aquella que hizo al incorporar el término "metafísica del lugar" al vasto vocabulario de la poesía descriptiva. Pocas ciudades se han merecido más merced al término metafísico como Nueva York. Erguida, fundamentalmente, en la isla Manhattan, sobre los brazos del río, deja fluir hacia el "downtown" el conjunto de sus avenidas pobladas de gentes y problemas.

El lugar metafísico es aquel en que puede surgir, como desmembrado y pifante, el misterio. Hay rincones en esta ciudad que un presente malansado, desde el punto de vista espiritual, como cargados de la pervivencia de la jungla. Existen, por otra parte, al igual que los de París, Los Misterios de Nueva York. Uno comprende aquí como puede la vida desenvolverse a cada momento la más insólita aventura. Mirar una vitrina, poblada de objetos misteriosos cuyo empleo ignora, es ya una especie de peregrinación. A los hombres nos gusta mirar las mercancías y ferreterías. Con una mirada absurda de grave ociosidad, me he pillado muchas veces mirando estos objetos en las vitrinas de Santiago, objetos infinitamente curiosos, como taladros, cañitas y alfileres. Pues bien, no una sola vez, sino varias, me he sorprendido en la misma contemplación en Nueva York. Pero ahora mirando tiendas ferreteras.

Son fascinantes los trajes que aquí se exhiben en una sensual profusión de encajes, sedas y pieles. Uno advierte el sabor de la vida. Para el peregrino cutis de la mujer, este dressing que aquí se muestra es



un verdadero encanto. No que extraña nada que al alfin de la comida le den el mismo nombre: dressing. Algo que no sabía y que imaginé siempre como una de las tantas ficciones de Hollywood es la mujer norteamericana tiene un gran chic. Lo crea propio e indoloso y la mujer francesa. Con su amor a la moda, puedo comprobar mi error, al verlas modosas y gentiles transferir por estas calles cargadas de misterio. Debo reconocer, además, que andar por las calles de Nueva York no es empresa difícil. Por razones que se me escapan, los peatones no tropiezan a la manera nuestra. Ofrece mucho mayor dificultad caminar por la calle Ahumada, que por el Times Square, por ejemplo.

Una persona de mucha inteligencia me decía que esto se debe a que el transiente en Nueva York va hacia algo, cumpliendo un deber, y el transiente hispano, por lo contrario, casi siempre devaneas. El verbo francés "flâner" lo diría todo. Si uno llega a tropezar con alguien, no recibe la mirada de furor con que aquí nos disuolven los sensibiles peatones santiaguinos. El hombre o la mujer de Nueva York se da vuelta para suplicarle, con bastante melancolía, por cierto, un perdón que concedemos con placer. Es esto lo que forma el espíritu civil de esta gran urbe. No podríamos decir, desde luego, que exista en Nueva York la misma armonía del tránsito que en la aldea maravillosa que es Washington. No olvidemos que Nueva York, en su esencia íntima, no es ciudad típica de Norteamérica. Nueva York, en su hervor cosmopolita, le pertenece al mundo.

Hace poco me tocó ver un film que pudo llegar a las alturas máximas del cine si no hubiera caído en una especie de empalme sentimental. Se trata de Jenny, película de Jo-



seph Cotten, el gran descubrimiento de Orson Welles. Nueva York aparece en el film, en una especie de bruma exquisita de poesía y dulce irrealidad. Ahí estaban los lugares metafísicos que palpé con la mirada: El Central Park, el Village, el barrio del Bronx, populoso y tenaz.

Como no soy comerciante, ni amo las cuestiones difíciles que engendra el dinero, poca atención puse en los sombríos edificios del barrio financiero. Pero sí me quedé maravillado frente a la belleza del antiguo cementerio holandés que ocupa una esquina de Wall Street. A unos cuantos metros queda el Consulado General de Chile. Y más allá, el muelle que nos lleva a la estatua de la libertad. Es curiosa la imaginación del hombre. Esta mujer con su gran antorcha encendida es la libertad. Así concebimos este don abstracto por el que la humanidad ha peleado desde sus orígenes. Así la pensaba Víctor Hugo, de quien se conoce la incapacidad para las ideas abstractas. El sublime barullo lo pensaba todo en materia, en formas duras y completas. Desde la cabeza encendida de amor hacia la humanidad voló esta tremenda mujer para venir a instalarse en la bahía del mayor puerto de la tierra. Me he negado, por cierto, a escalar sus entrañas. Me habría parecido una profanación turística. Me quedo a sus pies, hijo de la libertad como soy, temeroso de una indescriptible emoción.

Pero estoy en el Aeropuerto La Guardia. Breve ha sido mi paso en esta ocasión por Nueva York. Espero que se desvanezca la bruma y que el avión que me conducirá hacia el Estado de Arkansas pueda emprender el vuelo.

Dejaré para el último esta enorme urbe cuyo encanto y seducción ponen aún en mis palabras una inmensa nostalgia. T. C.

## La Semana Internacional

**TRIUNFO DEL MNR:** Bolivia minas, a pesar de sus dificultades y tropiezos, confesados por el propio Presidente Víctor Paz Estenssoro, más la Ley Agraria, con reparto de tierra, reafirmaron la sucesión en el poder de los representantes del M. N. R. en las recientes elecciones de Bolivia. La oposición, que estuvo centralizada en la candidatura del señor Unzuaga de la Vega, recurrió a todos los métodos y maniobras para señalar que el proceso electoral estaría viciado de intervención oficial. Se anunciaron días terroristas antes y durante la elección, pero no ocurrió nada. Por primera vez en muchos años, el día electoral fue pacífico, y, por única vez en su historia, concurrieron a urnas todos los ciudadanos civiles y militares, alfabetos y analfabetos, hombres y mujeres, porque el voto en Bolivia es universal y obligatorio. Los resultados fueron contundentes: Hernán Siles Suazo, actual Vicepresidente y candidato del MNR, 600.256 votos; Unzuaga de la Vega, de la Falange Socialista Boliviana (FSB), 121.280; Felipe Iñiguez, comunista, 8.880; Hugo González, comunista trotskista, 2.710 votos. Estos dos últimos partidos dejarán de existir, por que, según la Constitución boliviana, no han alcanzado el mínimo de votos que se exige para tener personalidad política. El MNR, además, asegura 18 asientos en el Senado.

Las cosas no BELAUDE y ocurrieron en PRADO: PERU no se habían planeado en el Perú, y esto se pudo apreciar desde 15 días antes de las elecciones. El factor Belaunde rompió todas las previsiones y puso en peligro no sólo a la candidatura del señor Hernández de Lavalle, que siendo de las simpatías oficialistas, contaba con el apoyo del Parlamento Restaurador, de la Unión Revolucionaria y poderoso apoyo de sectores burócratas. Cuando se comenzó el recuento de los votos, después de los sufragios del domingo 17, hubo una sorpresa extraordinaria. El candidato del movimiento democratacristiano, apoyado por elementos obreros independientes y por gran parte de los militantes apristas, que, al parecer, no aceptaron el pacto de su Partido con el doctor Prado, ex Presidente, representante de otro poderoso sector económico criollo, aventajó en votos a los otros dos candidatos. Hoy la lucha está circunscrita a los candidatos Prado y Belaunde. El primero acusa, extraoficialmente, 441.548 votos contra 400.538, de Fernando Belaunde Terry. El candidato De Lavalle sólo alcanza a 129.279. Los resultados oficiales no podrán conocerse hasta el 12 de julio, debido a la lentitud del procedimiento vigente en el Perú de los Jurados Electorales. Sólo entonces se podrá decir quién sucederá al general Odría. Lo indudable es que esta elección marca la iniciación de un nuevo cambio en la política peruana.

El nuevo LOS VIAJES Canciller de la DE SHEPILOV Unión Soviética, señor Shepilov, estuvo de visita durante

varios días en Egipto. Fue cordialmente recibido por el pueblo. Concurrió a presenciar las celebraciones de la República egipcia y la ocupación del Canal de Suez por las autoridades egipcias. Luego hizo una visita a Grecia, cuyo Gobierno se apresuró a declarar que ninguna influencia podría hacer variar la adhesión de Grecia al bloque Occidental de Naciones Europeas.

El SE MOVILOZ John Dulles, ha lanzado un desafío a la Unión Soviética para que pruebe su buena disposición para aplicar prácticas y métodos democráticos en su exterior y dilatado país. Concretando ese desafío, invita a los nuevos jefes de la URSS a convocar a elecciones generales, libres y con testigos extranjeros.

Por su parte, el Mariscal Tito, que acaba de terminar su visita a Moscú y otras capitales de la URSS, ha declarado que se han borrado todas las diferencias que separaban a ambos países y cuya culpa directa se carga al ex "glorioso Mariscal Stalin". Al mismo tiempo, ha declarado que Ocoelot no tiene por qué preocuparse de su amistad con Rusia, porque nada variará en su actitud con las potencias del otro lado de la cortina de Hierro.

Los partidos de Francia han iniciado una revisión de sus directivas políticas, después de confrontar la línea con las conclusiones del XX Congreso del Partido Comunista soviético y el informe secreto que inició la demolición del "culto a la personalidad", y, en especial, la campaña contra Stalin. Todos los partidos llevan a la conclusión de que los partidos de la izquierda de la OEA en Panamá, con motivo del 130.º aniversario de la Conferencia de Panamá, convocada por el Libertador Bolívar. Este ha sido el inconveniente en lo que se relaciona con nuestra América. En la conferencia de la propia Unión, la enfermedad de Eisenhower y el consejo de sus médicos para que no abandone aún el Hospital Militar, donde fue operado, han puesto un clima de suspensio en los trabajos para la realización de la Conferencia Republicana que debe designar candidato a la Presidencia de la República en el próximo mes de julio. Como se sabe, el Presidente Eisenhower había dado su asentimiento para postular para el "segundo término".

La rebelión en ARGENTINA Argelia ha comenzado a amainar después de un largo

En los países aliados al Caribe "El Guataco" es ese tipo rechoncho, abultado en carnes y cuya textura física y mental gira alrededor de un gran ombligo. "El Guataco", como ente voluminoso, todo lo mira a través de sus protuberancias y, cuando no es lento y tiene cierta viveza ocupa su intelecto en tejer diabluras y pillerías.

Desde hace unos cuarenta años anda o, mejor dicho, "nalguea" por las calles de Santiago un "Guataco" que perteneció a la generación del año 30 y cuyos hábitos frecuentes y pequeños lastimosos ya no se acuerdan en un ambiente tan desmemoriado como el nuestro. Este "Guataco" atravesó silgoicamente su vida, primero como convicto, después como empleado en un juzgado y más tarde como miembro del SEN radical. Escobar Fuelle lo llama "el policía" y lo titula ex Prefecto de Investigaciones,

siendo en estricta verdad fue dos veces Director de ese Servicio. Dentro de la medianía y pobreza intelectual que ha adquirido al radicarse en los últimos lustros, "El Guataco" logra encarnar en ciertas posiciones claves y transformarse en confidente y consejero de cuanto líder presidencial halla a mano en ese partido tan pródigo en presidencias. Ha sido una especie de Padre José con 200 kilos de peso, "enverjado", como diría Quevedo.

"El Guataco" junto con "el Muñeco de Fuego" y el ex ganador de dólares en El Caribe, forman en la actualidad la tríada intelectual y literaria del pasquín radicalizado "nacionalizado" por Frondizzi. Como "El Guataco" ahora le hace a todo, le ha dado por garrapatear y por agresiones tontas en el distrito boscayista que le cuesta tanto dinero a Escobar Fuelle y a Costaviva. Hoy es un delincuente nato y fue en sus años mozos estafador y chantageista, ahora en su jerga de "Guataco" habla y piensa con truculencias sobre algunos contemporáneos que están a muchos codos de distan-

## PANORAMA

### PEROTTI, ARTISTA Y MAESTRO

Cuando caminaba a su cotidiana labor, su corazón se desdoblaba y con él se detuvo una existencia pródiga para el arte y la cultura artística. No iba con el paso cansino de los que llegan al lugar de la faena por hábito. Iba con el paso nervioso de quien espera abrir el templo, su capilla, para dedicarse a la más devota y apasionada de sus religiones: su arte, que además era su trabajo. Desde hacía 27 años, olvidado muchas veces y desamparado casi siempre de la atención oficial, José Perotti, llegaba a la Escuela de Artes Aplicadas, ubicada en una vieja casa de Arturo Prat, y allí permanecía 12 y 14 horas.

Al apodarse llegar, después de su trabajo, algunos aficionados a la escultura. Encontraban el taller presto y el maestro siempre atento y feliz de hallar aficionados que sacrificaban horas de reposo, para dedicarse a la creación artística. En ellos se miraba él. Recordaba como fueron sus comienzos. José Perotti Ronzoni hizo su preparación en la Escuela Italia. Pasó a otras escuelas italianas. Quien lo guió fue el profesor de escultura, condecorado de un antepasado lo obsesionaban. Pero no tenía edad y no pudo entrar a la aviación, el arma que había escogido y a la cual ya había dedicado algunas horas de su juvenil existencia, modelando pequeños aviones. El consejo de un amigo de su padre decidió su destino artístico. Fue a trabajar al taller de fundición de la Escuela de Bellas Artes. Tenía entonces 18 años. Después de dos años y ya convencido de su vocación, pasó al taller de escultura. A los seis meses se modeló su primera obra, "El Paria", y con ella ganó su primer premio "Medalla de Oro del Salón Oficial".

Se dedicó a estudiar en Europa por tres años. El artista había nacido. Madrid fue la primera estación de su primer peregrinaje artístico. Sus ojos bebieron la mejor escultura del mundo, como Sorolla y Romero de Torres; pero más que eso, su alma se nutrió profundamente en los museos que visitó, paso a paso, y lápiz en mano. Sus dedos parecían repetir las formas, frente a las obras del Prado. Otros viajes y otros éxitos: París, Italia, Alemania, Portugal. En Lisboa se encuentra una réplica del monumento a Magallanes, hecho totalmente en Chile, uno de los más curiosos logros del malogrado artista. Después de haber servido la cátedra de Escultura en la Escuela de Bellas Artes, en 1929 a raíz de un movimiento de los Artistas Independientes, José Perotti recibió la dirección de la Escuela de Artes Aplicadas, que mantuvo hasta el momento en que lo sorprendió alejadamente la muerte, escondida en la puñalada arterial del primer frío invernal. Cuando se ha hecho en Chile un fierro forjado, esmalte, escultura, cerámica, tiene un sello de la Escuela de Artes Aplicadas, el gran amor la gran pasión del artista. En 1953, cuando ganó el Premio Nacional de Arte, concurría a la Exposición de Artes Plásticas del Liceo Manuel de Salas, en el Patio Central de la Universidad. Se mostró sorprendido. Entonces dijo que la mejor manera como se podía premiar a un artista era encargándole la realización de obras. Así se contribuyó a la difusión de la obra artística y se cubría el aspecto económico. A lo largo de su existencia ha dejado más de 1.500 obras artísticas. Los museos de varios países del continente y de Europa guardan obras de José Perotti. En su primera y única exposición realizada en nuestro país, José Perotti llenó tres salas. En el Museo de Bellas Artes y en el de Arte Contemporáneo, se presentaron su memoria con parte de su obra. José Perotti era, también, un gran amigo de Pascual. Con su colaboración y la colaboración de los habitantes de nuestra lejana isla, don José Perotti se han apagado 34 años de intensa vida dedicada al arte y a la difusión de la cultura en todas sus formas y manifestaciones.

T. C.

## Notas del Día

### TRIQUISUELAS DE LA LOCOMOCION

El destino ha querido que no tenga automóvil, y que deba recorrer unos 120 kilómetros diarios. Lo hago en toda clase de vehículos: troleobuses, micros, de esos llamados por ironía "expresos", liebres y ferrocarril. Como vengo sufriendo este tormento dantesco hace ya varios años, he tenido oportunidad de observar muchas cosas referentes a este pavoroso problema de movilizarse como ser humano, y no como sardina o ternero. Parece que otras personas —precisamente las causas que no permiten un servicio de locomoción más acomodaticia a la dignidad humana. Por eso voy a mencionárselas, agregando así mi granito de arena a las grandes penascos con que, a veces, nos estimulamos la esperanza.

Hay tres sujetos en este problema: choferes, público y carabineros. Asimismo a cada uno de ellos sus labores, y veamos como la locomoción colectiva se ve afectada en gran parte, de la manera más nefanda; que cada uno cumpla con los reglamentos. Nada más.

**CHOFERES.** Se dedican excesivamente a eso que, en su jerga, llaman "caleteo". Detienen el vehículo en las esquinas más tiempo del necesario, esperando a la clientela. A veces pasan en esto largos minutos. En esta espera —lo que he observado varias veces— el semáforo cambia tres o cuatro veces de color. ¿No habrá así muchas horas perdidas?

Demoran largo rato en dar la vuelta (o el vuelto) del valor del pasaje. Se enredan en esta operación que, al que va apurado, le parece interminable.

La detención de gran número de vehículos en las estaciones terminales es asombrosa, y nadie la ve. Largos hilos de micros esperan moverse, mientras los choferes conversan o poliolean con las niñas del barrio. Mientras tanto, por allí lejos, las cosas espantan.

Detienen los micros donde no deben, en mitad de la cuadra, o en esquinas donde no está permitido.

Discusiones del chofer con los pasajeros. Mientras la discusión se prolonga y los pasajeros se desesperan, el carricoche está inmóvil.

**PASAJEROS.** Contados son los que llevan en la mano, y listo, el valor del pasaje. Algunos pagan con billetes grandes que empiezan a buscar en la cartera. De abajo empujan. He visto a unas señoras pagar con un billete de a mil.

Incómodos son los que no cumplen con la obligación de descender por la puerta trasera. Lo hacen por la de adelante, aunque el mundo se venga abajo. Así los tacsos son formidables. Los que descienden por delante arremeten contra los que pugnan por subir, y hay protestas, gritos y denuestos. ¿Cuánto tiempo se pierde?

¡Horas! Las señoras, especialmente, no dan su brazo a torcer, y no las hace entender nadie, ni el chofer con su florido lenguaje.

**CARABINEROS.** Deben hacer cumplir los reglamentos con más estrictez, y tener el ojo más vivo. Y, por favor, que oigan, alguna vez, ese escape libre que ha producido tantos sordos.

Sería cuerdo arremeter contra estas transgresiones colectivas para mejorar la locomoción colectiva. No es cosa del otro mundo, es cosa fácil, que hasta a un niño se le habría ocurrido. Que hagan la prueba.— R.

## Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibáñez)

### Sábado Inglés

Señor Director:

En el diario de su digna dirección aparece un artículo titulado "Sábado Inglés", cuya autora es la señora Josefina Ossorio, la cual forma crítica y que deseo refutar punto por punto. 1.º Estoy de acuerdo en que las grandes y también las pequeñas naciones luchan por superarse y para ello ponen todo su empeño posible. Es sabido que las naciones europeas, con un espíritu de colaboración, han trabajado con todo tesón y con una dirección mejor que la nuestra; obreros que tienen un mejor ambiente que el nuestro desde el instante en que al término de su jornada llegan a sus hogares, obreros que poseen una familia más organizada que la nuestra, justo es que produzcan más, mejor y aún más barato.

2.º Dice la señora Ossorio que en Chile se dictan leyes para proteger la pereza y arguye que una de las formas de flojera es el cierre a las 20 horas. En realidad, como he dicho, la razón la articulan los patrones como los empleados, debemos quedarnos por lo menos hasta las 24 horas, esperando que algún zorzal pase por la calle, porque si actualmente no hay ningún poder adquisitivo con los escasos salarios que tienen tanto los obreros como los empleados y si estos dineros son fácilmente los alcanzan para comer a medias. Si en las 8 horas de jornada diaria no pueden realizarse las ventas, nada sacamos con amanecerlos en las trastiendas, salvo contraer unas reglas bronconeumonales.

3.º Acerca de la jubilación a los 25 años, no podría pronunciarme. Tanto los patrones como los empleados no nos jubilamos, salvo que nuestra jubilación la produzca el cansancio que nos deja un público insatisfecho y mal educado que después de hacernos trabajar por horas, se retiran sin adquirir nada y sin siquiera darnos las gracias.

4.º Justo es que los jefes en la Administración Pública aporten un mayor trabajo, pues mal

puede criticarse a los empleados ya que ellos son no autónomos y generalmente obedecen las órdenes de sus superiores jerárquicos.

5.º Pretende la señora Ossorio que se valdrán las leyes de abaratar de noche. Desgraciadamente la articulan no debe haber nacido en este siglo, sino en el de Mahoma, o bien cuando existía aún la esclavitud, por ello pretendo que los obreros esclavos del trabajo, olvidándose que esto no es todo lo que la vida puede proporcionarles; también hay que dejar unos minutos para nosotros mismos, y aún necesitamos tanto tiempo como nosotros para dedicarnos a nuestros hijos.

6.º Es absurdo que en unos barrios el comercio permanezca cerrado lo esté abierto en otros. No se puede discriminar. No se puede tener una contención de precios y una contención de salarios, lo que no es justo ni lógico.

6.º No puede pretenderse que el sábado inglés ha fomentado la borrachera y que todo el mundo sea un borracho. Sería educar a nuestro pueblo y fomentar la construcción de nuevos establecimientos educativos. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema.

7.º No puede pretenderse que el sábado inglés ha fomentado la borrachera y que todo el mundo sea un borracho. Sería educar a nuestro pueblo y fomentar la construcción de nuevos establecimientos educativos. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema.

8.º No puede pretenderse que el sábado inglés ha fomentado la borrachera y que todo el mundo sea un borracho. Sería educar a nuestro pueblo y fomentar la construcción de nuevos establecimientos educativos. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema.

9.º No puede pretenderse que el sábado inglés ha fomentado la borrachera y que todo el mundo sea un borracho. Sería educar a nuestro pueblo y fomentar la construcción de nuevos establecimientos educativos. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema.

10.º No puede pretenderse que el sábado inglés ha fomentado la borrachera y que todo el mundo sea un borracho. Sería educar a nuestro pueblo y fomentar la construcción de nuevos establecimientos educativos. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema.

11.º No puede pretenderse que el sábado inglés ha fomentado la borrachera y que todo el mundo sea un borracho. Sería educar a nuestro pueblo y fomentar la construcción de nuevos establecimientos educativos. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema.

12.º No puede pretenderse que el sábado inglés ha fomentado la borrachera y que todo el mundo sea un borracho. Sería educar a nuestro pueblo y fomentar la construcción de nuevos establecimientos educativos. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema.

13.º No puede pretenderse que el sábado inglés ha fomentado la borrachera y que todo el mundo sea un borracho. Sería educar a nuestro pueblo y fomentar la construcción de nuevos establecimientos educativos. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema.

14.º No puede pretenderse que el sábado inglés ha fomentado la borrachera y que todo el mundo sea un borracho. Sería educar a nuestro pueblo y fomentar la construcción de nuevos establecimientos educativos. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema.

15.º No puede pretenderse que el sábado inglés ha fomentado la borrachera y que todo el mundo sea un borracho. Sería educar a nuestro pueblo y fomentar la construcción de nuevos establecimientos educativos. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema.

16.º No puede pretenderse que el sábado inglés ha fomentado la borrachera y que todo el mundo sea un borracho. Sería educar a nuestro pueblo y fomentar la construcción de nuevos establecimientos educativos. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema. Sólo educación es la solución a este problema.



## CANCILLER HIZO EXPOSICION EN COMISION MIXTA QUE ESTUDIA EL PROBLEMA LIMITROFE DE PALENA

El nuevo senador por la provincia de Palena, don Carlos Valdovinos, hizo una exposición sobre el problema de la zona limitrofe de Palena, en la sesión de la Comisión Mixta de Asuntos Fronterizos, que se celebró ayer en la sala de sesiones de la Cámara de Diputados.

## JOVENTUD DEL PAL INVITA A LUCHAR CONTRA LOS DEMAGOGOS

En reciente concentración de la Juventud Agraria Laborista, desarrollada por la participación de elementos de provincias y núcleos de los cuatro distritos de Palena, se aprobó un voto por el cual se reafirma su posición antimilitarista y se rechaza la juventud del país a los "engañeros de radicales y partidos marxistas".

## ACTIVIDADES PARTIDARIAS

**PARTIDO DEMOCRATICO.** — El Club Democrático "Zénon Torrealba" ubicado en Moneda 1316, está patrocinando, como todos los años, la tradicional "Fiesta de la Tumba del ex conde" y ex diputado por Santiago, don Pedro Cárdenas Núñez. Oportunamente se indicará el día y hora de reunión.

## DIRIGENTES SINDICALES DE POTRERILLOS FUERON RECIBIDOS POR VIDELA

Los dirigentes sindicales de Potrerillos, señores Manuel Ovalle, Oscar Silva y Luis Oliva, se entrevistaron ayer con el Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla, con el objeto de pedirle una rectificación de las medidas del ex gobernador de Chacabuco, señor Hugo Florán, relacionadas con las candidaturas de ocho dirigentes gremiales de ese mineral.

## Fue condecorado Adicto Militar de Estados Unidos

En ceremonia efectuada en el Cuartel del Ejército, fue condecorado con la Medalla Militar de los Estados Unidos, el coronel Samuel K. Yarbrough, quien regresó a su patria, donde le fue otorgada como reconocimiento a la fructífera labor desarrollada en favor de Chile. Durante sus años de permanencia en Chile, el coronel Yarbrough ha sido llamado a su patria con el objeto de que se haga cargo del puesto de Comandante del Fuerte, donde se imparte instrucción sobre guerra aérea. En su reemplazo fue nombrado Adicto en Chile, el coronel Leonard Drake.

## EL CARDENAL INVITA A PARLAMENTARIOS AL TEDEUM DE SAN PEDRO

Mediante comunicaciones rubricadas por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, ayer se invitó a sacerdotes y dignidades al solemne Te Deum que con motivo de la festividad de San Pedro y San Pablo, se celebrará el día 29 del presente, a las 11 horas.

## MINISTRO DE CHILE PARA TRES PAISES DEL MEDIO ORIENTE

En el Senado se recibió ayer un Mensaje del Ejecutivo, por el cual se solicita el acuerdo constitucional de la Comisión para designar a don Gonzalo Montt Rivas, como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Chile en Siria, El Líbano y el Reino Hachemita de Jordania.

## Mannuel Muñoz Andrade, candidato a diputado

Elementos independientes y gremiales de Cautín, han levantado la candidatura a diputado, por esa provincia, del señor Manuel Muñoz Andrade.

En cumplimiento de diversas peticiones, el señor Muñoz ha iniciado activas diligencias para obtener el pago de los reajustes que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado adeuda a su personal jubilado, y para que realice el estudio del proyecto de ley sobre vacaciones, en la Cámara de Diputados.

## CINCO PARTIDOS ACORDARON FORMAR "PARTIDO POPULAR"

Los cinco partidos políticos, que forman la Federación Nacional de Partidos, acordaron el próximo día 30 de julio, dar paso al Partido Nacional Agrario, el Movimiento Nacional Independiente, el Partido Radical Democrático, el Movimiento Nacional del Pueblo y la Federación Socialista. Y sus parientes, bajo la presidencia de don Julio Barrenechea, se reunirán el próximo lunes, a las 19.30 horas, con el objeto de declarar aprobada la redacción del programa del nuevo Partido, y considerar el reglamento de su asamblea nacional constituyente.

## URGENCIA PARA LA ESCALA UNICA Y REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En la Cámara de Diputados se han recibido dos oficios de S. E. el Presidente de la República, por los cuales se hace presente el urgente para el despacho de los siguientes proyectos de ley: 1) Modifica el actual régimen de Consejerías de las instituciones fiscales, semificiales y de administración autónoma, y municipales. 2) Fija la Escala Unica de grados y sueldos del personal de la Administración Pública.

## REORGANIZACION DE SERVICIOS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

# Ejecutivo propone reorganización de veinte servicios públicos

Eleva impuesto a las deudas y también sugiere enmiendas al régimen de jubilaciones

## Todo está contenido en sus indicaciones al proyecto de reforma tributaria

La Comisión de Hacienda del Senado continuó ayer el estudio del proyecto de reforma tributaria y dejó próximo el despacho del artículo primero, que consulta diversas disposiciones modificatorias de la ley sobre impuesto a las compraventas. A reunión concurrirán el Ministro de Hacienda, don Oscar Herrera; del Trabajo, doctor Raúl Barrios; el Director General de Impuestos Internos, don Eduardo Urrutia; y el Director del Presupuesto, don Sergio Molina.

## INDICACIONES DEL EJECUTIVO

El Ejecutivo y los señores han formulado hasta ahora numerosas indicaciones al proyecto de reforma tributaria. He aquí las principales hechas por el Ejecutivo:

En el artículo 1.º se incluye al petróleo combustible, entre los artículos que pagarán los impuestos que señala, y agrega un inciso final a este artículo, que dice: "Los impuestos sobre la gasolina o bencina y los impuestos sobre el petróleo que, según las leyes que lo establecen, están destinados al financiamiento de obras de utilidad pública, se aplicarán exclusivamente a la gasolina para automóviles, camiones y otros vehículos, y al petróleo Diesel, según el caso".

## CONTADORES

Se propone además, la aplicación de una multa de hasta 50 mil pesos al contador encargado de la contabilidad de una empresa, que no cumpla con las disposiciones de la ley.

## REFORMA DE LA ESCALA UNICA

En el artículo 1.º del proyecto, que se refiere a la reforma de la escala única de sueldos, se han introducido modificaciones que se han sustituido los incisos 6.º y siguientes por los que se refieren a la reforma de la escala única de sueldos.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En la Cámara de Diputados se han recibido dos oficios de S. E. el Presidente de la República, por los cuales se hace presente el urgente para el despacho de los siguientes proyectos de ley: 1) Modifica el actual régimen de Consejerías de las instituciones fiscales, semificiales y de administración autónoma, y municipales. 2) Fija la Escala Unica de grados y sueldos del personal de la Administración Pública.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita la devolución del Mensaje que introduce modificaciones a la ley 11.824, en lo relativo al personal de las Fuerzas Armadas que se desempeña en el exterior.

## REFORMA DE LAS CONSEJERIAS

En virtud de otro oficio, también del Ejecutivo, se solicita



# TODA UNA VIDA DEDICADA A LA VIRTUD, A LA BONDAD Y A LA FE, ES LA DEL CARDENAL CARO QUE HOY CUMPLE SUS NOVENTA AÑOS DE EDAD

Varón santo y justiciero, no ha escatimado esfuerzos para guiar a su rebaño

Al cumplir noventa años, el Cardenal Monseñor José María Caro Rodríguez es el pastor vigilante y afanoso que cuida de su rebaño, como de su único tesoro, y su principado se jergue sobre los pedestales eternos e indestructibles del saber, la piedad y la virtud. Es de origen humilde, como

el de Jesús, y, como el Divino Maestro Nazareno, ha recorrido la vida sembrando la simiente del más allá, predicando la bondad y la fe, combatiendo el mal y los errores, auxiliando a los pobres, evangelizando a los pueblos y dando cuanto puede dar un pastor de almas. Su grandeza espiritual se ha elevado sobre su humildad y su modestia.

Nació en la Parroquia de Cahuil, en Pichilemu, y sus padres eran modestos agricultores del lugar: don José María Caro Martínez y doña Rita Rodríguez Cornejo, profundamente cristianos y temerosos del Supremo Hacedor. El que más tarde había de ser figura veneranda de la Iglesia, y uno de sus príncipes, vio la luz el día 23 de junio de 1866, en un hogar que disponía al bien, al amor de Dios y a la fe. Su padre tenía espíritu público y sabía sacrificarse por la colectividad y sus hermanos. Fue el primer alcalde que tuvo la comuna de Pichilemu y ejerció la autoridad edilicia durante once años consecutivos.

El hijo del Alcalde de Pichilemu aprendió las primeras letras en la escuela pública de Ciruelos y más tarde pasó al Seminario de Santiago, donde su alma y su espíritu recibieron y reflejaron las primeras luces del saber que había de elevarlo tan alto.

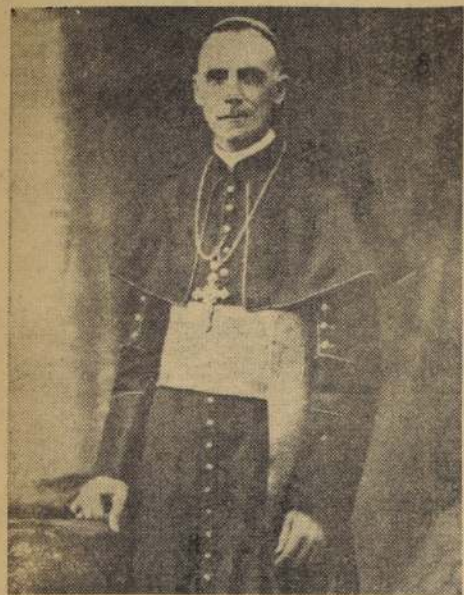
SU CARRERA ECLESIASTICA.— Culminó sus estudios en 1887 con un galardón extraordinario: se le envió a Roma para proseguir sus estudios teológicos, por los que había revelado una profunda vocación. El otro alumno distinguido con ese galardón fue Gilberto Fuenzalida, quien más tarde también había de alcanzar la dignidad de Monseñor. Fueron los primeros alumnos enviados por la Arquidiócesis de Santiago al Colegio Pio Latino Americano. Permaneció varios años en la Ciudad Eterna y allí, donde concurren los ávidos de saber y de virtud, en contacto con la tradición y los espíritus que sólo buscan acercarse al Creador, aumentó el bagaje de sabiduría. Al regreso a Santiago se incorporó al profesorado del Seminario y tuvo a su cargo, sucesivamente, las cátedras de gramática, filosofía, teología, griego y hebreo.

Su espíritu y su alma, acendradamente humanos, conquistaron a sus alumnos y profesores, ascendiendo en su concepto y ya entonces, antes de haber recorrido la mitad del largo camino de su vida, era, a juicio de quienes le conocían, un santo y sabio varón. Y esa apreciación no era hija del colegio, o de la ilusoria, sino que el fiel reflejo de los hechos y de la verdad.

A sus dotes espirituales y anímicas, Monseñor Caro ha unido siempre el esfuerzo y el trabajo, y mientras enseñaba y predicaba encontró tiempo para escribir libros de enseñanza y divulgación religiosa y lanzó a la rosa de los vientos ideas y doctrinas que lo han consagrado como un escritor culto, valiente y convencido. Ha escrito: "Tratado y Fundamento de la Fe", "Instrucción Religiosa sobre el Credo", "¿Por qué

Creo?", "La Personalidad Histórica y Divina de Nuestro Señor Jesucristo", "El Matrimonio Cristiano", "Principales Verdades y Prácticas de la Religión Católica", "Doctrina Cristiana en Breve Compendio y Explicación", "Puntos de Sociología Popular", "Misterio", "Descorriendo el Velo" etc. Esta última obra es un exhaustivo análisis del problema masónico. Lo escribió cuando era Obispo de Milas y Vicario Apostólico de Tarapacá.

El esfuerzo desplegado, la forma en que se prodigaba en propagar la Santa Fe Cristiana, acabaron por minar su salud, y por prescripción médica tuvo que abandonar el Seminario en 1899 e irse al norte, a cargo del curato de Mamiña. Allí permaneció entregado a sus estudios y a profundizar su ciencia y su saber hasta mayo de 1900 (PASA A LA PAGINA 5)



Monseñor JOSÉ MARIA CARO RODRIGUEZ, cuando era Obispo de Milas y Vicario Apostólico de Tarapacá.

## NOVEDADES

LA SAGRADA BIBLIA.— (Cuerina)	\$ 1.000
LOS SANTOS EVANGELIOS.— Edición chilena, de nácar. Colunga	120
PROTESTANTISMO Y BIBLIA.— Pbro. F. Carballo	300
CURSO TEOLOGICO PARA LAICOS.— Por A. Cox S. J.	300
HACIA LA FUENTE.— P. A. Grady	150
ELECCION DE CARRERA.— P. A. Hurtado S. J.	150
FIDELIDAD.— Maria Ragazzi (Novela)	600

## COLECCION "LA ESPIGA".— Novelas de Ediciones Paulina, de Chile

1.—LA LUZ DE LA MONTANA.— R. Claude	\$ 200
2.—GENOVEVA DE BRABANTE.— C. Schmid	200
3.—LA CORONA DE HIERRO.— W. B. Mac Cabe	450
4.—AMA Y NO TE PREOCUPES.— D. Melegari	350
5.—VENCIDA.— L. Pallard	200
6.—TRES MUJERES Y UN HOMBRE.— M. Dolly	250
7.—LA NOVIA DEL CRUZADO.— W. B. Mac Cabe	350
8.—EL RECUERDO DEL OTRO.— M. Aigueper	250
9.—LA NISA DEL CASTILLO.— J. Schulta (en impresión).	

ALBA.— Revista de actualidad. Su último número dedicado al Cardenal, Monseñor José María Caro Rodríguez. Cada uno \$ 25  
Al año \$ 250

## HAGA SUS PEDIDOS A LA LIBRERIA SAN PABLO

ALAMEDA 1626 — FONO 89145  
CASILLA 3746 — SANTIAGO

Se envía a provincias contra reembolso



Al regresar de su último viaje, hace dos años, el 19 de julio de 1954, a pesar de la intensa lluvia, una multitud lo esperaba en Los Cerrillos. Monseñor Caro, a pesar del mal tiempo, se hallaba sereno y feliz de estar de nuevo con su rebaño.

**ALVARO LAVIN E. S. I.**  
Capellán

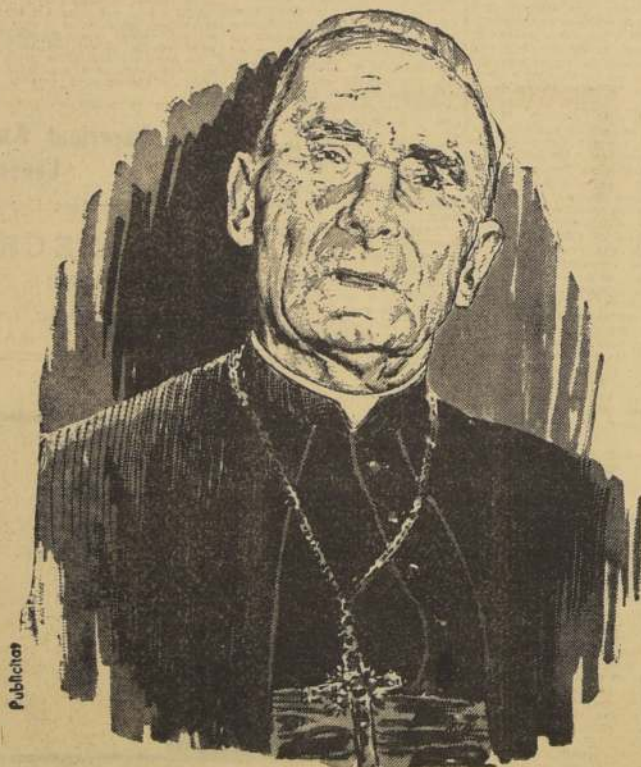
**EUGENIO BROWNE VERSLUYS**  
Presidente

de la Fundación de Beneficencia Hogar de Cristo, saludan con todo respeto y cariño a S. E. Rvda. Cardenal José María Caro y, en nombre propio, del Directorio y del Comité de Señoras de la Institución, se asocian a los merecidos festejos que con motivo de su cumpleaños le rinde hoy la nación entera.

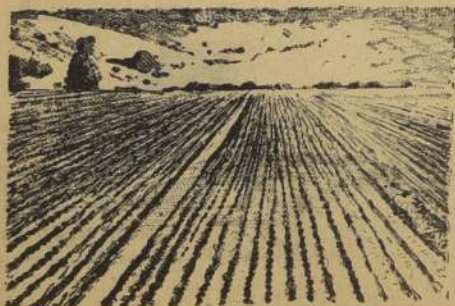
Al mismo tiempo piden al Señor le siga colmando de bendiciones para bien de todos los chilenos.

Santiago, 23 de junio de 1956.

**Casa FENIX**  
BANDERA 455  
frente al Congreso.



Los surcos son oraciones...



La Casa Comercial del Agricultor  
**ANASAC**  
Agrícola Nacional S.A.C.

Nos asociamos respetuosamente al homenaje que se rinde al Primado de la Iglesia chilena, su Eminencia el Cardenal Arzobispo Dr. José María Caro, con motivo de cumplir sus noventa años que son ejemplo de virtud y abnegación.



**Peñalba**





Esta fotografía fue tomada el 25 de marzo del año pasado, en el Estadio Nacional. Monsenor Caro aparece junto a la esposa del Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez.

## TODA UNA VIDA DEDICADA...

(DE LA PAGINA 6)

1911, fecha en que fue designado Vicario Apostólico de Tarapacá y Obispo de Milla. — **POSTOLADO EN EL NORTE.** El 28 de abril de 1912, junto con Monsenor Luis Silva Echazeta, fue consagrado Obispo. La ceremonia, solemne como corresponde al acto, se celebró en la Iglesia Catedral de Santiago y el consagrante fue Monsenor Enrique Sibilla, Arzobispo de Lima.

No puede decirse que se abrió una nueva etapa en su vida, porque su meta fue consagrar-se siempre a la búsqueda del bien y la felicidad en la vida terrena y espiritual de los hombres. Pero su vida en Tarapacá, en un medio arreligioso, y más que arreligioso, antirreligioso en algunos casos, fue de intensa y esforzada lucha, como siempre ha sabido hacerlo, contra las fuerzas del mal. Su apostolado fue fecundo y laborioso. No se valía de misioneros para predicar el evangelio en la pampa inhóspita; él mismo recorría las oficinas salitreras llevando el estandarte de la fe, sus palabras de bondad y la verdad del Evangelio.

Y cuando a los reyes hombres del norte se reveló la manera de que estaba hecho el Obispo, fue el término de la primera guerra mundial. Las oficinas salitreras por falta de compradores de nitrato. Cincuenta mil operarios quedaron sin trabajo y los cuatro jinetes del Apocalipsis iniciaron su fatídico galope. Entonces en su casa hubo pan para el hambriento, agua para el sediento y abrigo para aquel que tiraba de frío. Sus recursos se agotaron rápidamente, pues su mano bondadosa no tenía medida para dar. Y recurrió a los pudientes de la capital, golpeó puertas y su llamado fue oído. Pudo conjurar la crisis y se le vio tal cual es: un ángel de caridad y destructor de la miseria humana.

**DIFUSION DE SUS IDEALES.** Durante su Gobierno en Iquique mantuvo dos publicaciones originales: desde 1912 hizo imprimir una hoja titulada "La Luz", para explicar el Evangelio, y desde 1921, a su regreso de un segundo viaje al extranjero, difundió otra hoja, "Las cuestiones sociales", destinada a vulgarizar las enseñanzas sociológicas cristianas.

En 1920 hizo la visita "ad limina apostolorum" y aprovechó el viaje para estudiar los problemas sociales en Canadá, Italia, Francia y España, y a su paso por Inglaterra y Estados Unidos consiguió facilidades para el servicio religioso en las oficinas salitreras.

En diciembre de 1925 fue trasladado por el Papa al Obispado de La Serena, y el 24 de abril del año siguiente se efectuó su entronización en aquella diócesis. El pueblo serrenense le hizo una imponente recepción, en que tomaron parte las autoridades, la sociedad y el clero. El trayecto estaba engalanado con arcos y el suelo era una alfombra de flores.

Dirigió la palabra de bienvenida al dean de la diócesis, don Manuel Antonio Guerrero, y el contestó con una magistral piza oratoria que le captó las simpatías generales. En agosto de 1926 fue designado por la Iglesia chilena para representarla en el Congreso Eucarístico de Chicago, y a su regreso expresó que no había palabras suficientemente expresivas para interpretar con verdadera exactitud la grandiosidad de aquel acontecimiento religioso "único en la vida moderna de la Iglesia".

Fue nombrado miembro de la Facultad de Teología de la U. de Chile, título que renunció por no poder concurrir a sesiones.

**ARZOBISPO Y CARDENAL.** — En 1937, al cumplir sus bodas

de plata episcopales, Pío XI le designa Prelado Asistente al Sumo Pontífice; en 1939, es designado Arzobispo de La Serena, y el 30 de agosto de ese mismo año, el Papa lo nombra Arzobispo de Santiago, y entra a regir los destinos de la Iglesia chilena en una época difícil, cargada de incomprendidos y pietórica de peligros.

Gracias a su perfecto don de gentes, a su caballerosidad constante, a su inteligencia singular, a su tino exquisito, Monsenor Caro Rodríguez ha podido dirigir la Iglesia chilena ganando para ella y para el la admiración y la adhesión de la ciudadanía.

No debemos extrañarnos de que en 1946, al retornar del viaje que debió realizar a Europa, para recibir la púrpura cardenalicia, el Gobierno y todos los sectores sociales lo recibieran como al más querido y digno de sus hijos. Convertido en una figura de relieve continental, el Cardenal Caro no ha abandonado la modestia y sencillez de su espíritu.

La obra de Auxilio Social Cristiano es creación suya, y en ella cabe toda la misericordia divina puesta al servicio de los pobres y necesitados.

Hoy, al cumplir noventa años de edad, lo rodea el afecto, la admiración y el amor de un pueblo entero, que ha sabido apreciar en él las dotes de in-



Los años no han sido jamás un impedimento para oficiar, tal como se le ve en esta fotografía, tomada hace poco tiempo.

finita bondad, de virtud y de los desamparados y que lo sabe saber; que ha sabido apreciar el pastor que cuida de su rebaño, como su único tesoro.



El grabado que muestra al Cardenal en la paz de su lugar de trabajo, corresponde a una fotografía tomada en abril de este año.

La Dirección, Profesorado y Alumnado del COLEGIO SAN PEDRO NOLASCO presentan sus saludos a su Eminencia Monsenor Caro, al cumplir 90 años de laboriosa vida.

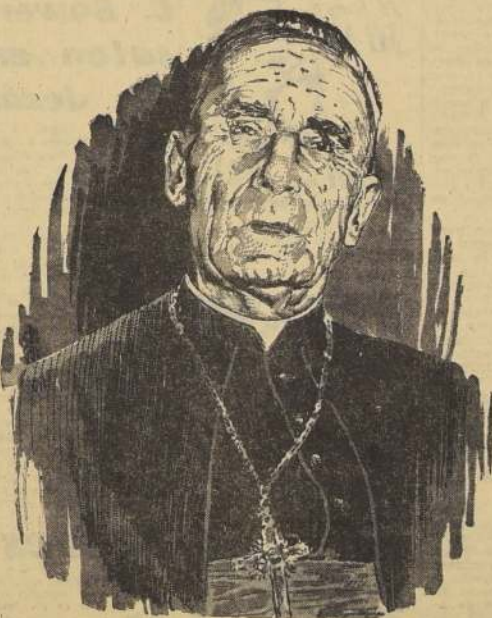
Santiago, 23 de Junio de 1956.

### Librería "MIRANDA"

Rinde un cálido homenaje al Príncipe de la Iglesia Católica Chilena,

MONSEÑOR JOSE MARIA CARO

Librería Guillermo Miranda  
COMPAÑIA 1095 - TEL. 69374 - SANTIAGO

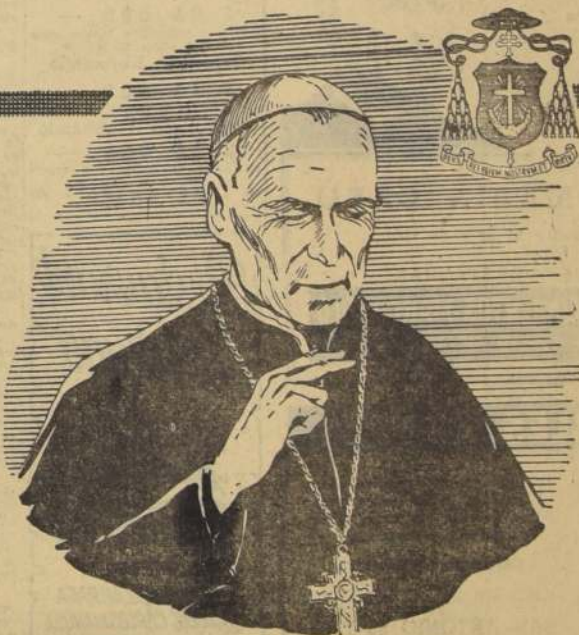


### Cuando el tiempo es joya

Llega un instante en el cual los años que se destilan como gotas cristalinas de sabiduría y experiencia, se condensan en la diamantina forma de un espíritu que fulgura lanzando en torno resplandores de joya, que traspasan las paredes del ánfora verterable que le contiene.



Homenaje a Su Eminencia el Cardenal,  
Dr. José María Caro,  
en su Nonagésimo Cumpleaños



A su Eminencia Cardenal JOSE MARIA CARO, la ciudad de Santiago rinde un cariñoso homenaje con motivo de celebrar su nonagésimo cumpleaños.



La T. Municipalidad de Santiago



Chile Club recibió al Embajador Lyon.

El "Chile Club" realizó ayer su almuerzo mensual en el Club de la Unión, presidido por don Manuel Bianchi. Fue huésped de honor el Embajador de los Estados Unidos, Mr. Cecil B. Lyon, quien fue saludado afectuosamente por el señor Bianchi en nombre de todos los miembros del Club. El Embajador Lyon hizo un interesante discurso sobre las relaciones económicas y comerciales americano-chilenas, refiriéndose, especialmente, al progreso que ha notado en Chile en todo orden de cosas y al éxito que ha obtenido la política antinflacionista.

El señor Octavio Méndez se refirió al triunfo alcanzado por el presidente del "Chile Club", señor Bianchi, en el Congreso de la Federación Internacional de Fútbol, realizado últimamente en Lisboa, en donde se otorgó a nuestro país la sede del Campeonato Mundial de 1962.

Fueron recibidos como nuevos socios del "Chile Club", el señor Gibbons, de la casa Gibbons & Cia., y el señor Maitland, de la Shell.

**CONFERENCIA SOBRE CAMUS.** — El próximo jueves, la señora Michelina Méndez dará una conferencia en francés en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, sobre "El Teatro de Albert Camus". La conferencia comenzará a las 18.45 horas.

El lunes 25, el Instituto inaugurará un nuevo curso intensivo del primer grado de lengua francesa.

**EN BRUSELAS.** — Se encuentra en Bruselas el señor Jorge Aguayo Blait.

**EN BUENOS AIRES.** — Se encuentran en Buenos Aires, pasando una temporada la señora Haydée Gimeno de Castaño y la señorita María Scherer.

**CENTRO DE EX-CADETES Y OFICIALES DE LA ARMADA.** — Se comunica a los cadetes, que hoy, a las 13.30 horas, se efectuará un boguín de camaradería en las cubiertas del Buque Madre, Mac Iver 358, y se les invita a concurrir a bordo en el bar, hasta las 23 horas de hoy.

JUBILEE SINGERS

Por PABLO GARRIDO

Las presentaciones del quinteto vocal conocido universalmente como Jubilee Singers, ha logrado captar las simpatías de los melómanos metropolitanos, tras dos lucidísimas actuaciones en nuestro primer coliseo.

Sabidos son las virtudes vocales —tan particulares— de nuestros hermanos de "color", sabidos por esos heraldos universales que han sido Paul Robeson y Marian Anderson, como también por aquellos del Cuadro de "Porgy and Bess". A veces, cuando uno escribe así, se llega a sentir torpemente envuelto en la piedad de sujetos que discriminan. Y casi necesariamente hay que hacerlo, en aras de defender no a una raza (que las razas no existen, sino grupos étnicos diferenciados), sino a una cultura. Pero, vengamos a la oportunidad, no hay sujeto sobre la faz del globo terráqueo que no esté apto a participar en las conquistas de nuestra llamada "civilización" (mediando la superación de estados culturales, por cierto), y no habían de ser los oscuros hermanos de la rubia América los menos propensos a estas metamorfosis desde el estado natural al otro (el del cual nos vanagloriamos tanto y con tan poco derecho).

Los Jubilee Singers cantan bien, y esto que podría sonar a paradoja, es una verdad con limitaciones. Las limitaciones son de otro orden. Por ejemplo, no nos parece de buen gusto interpretar "Cuentos de Hoffmann" o "Ay, ay, ay", en programas que bien podrían aprovecharse, en su integridad, para hacernos oír versiones exactas, verdaderas, jugosamente verdaderas, de aquellos cantos espirituales que, dice, son patrimonio exclusivo suyo. Preferiríamos un recital íntegro (con lo monstruoso que pudiera resultar el asunto) de las expresiones vernáculas, a merodear (afortunadamente, eso sí) por repertorios hueros. Nos toca escuchar tantos "pastiches" de los espirituales (hasta en los "high-clubs"), que cuando nos cae una agrupación especializada quisieramos oírlos eso y nada más que eso. No tiene objeto, además, llenar un programa con cosas ajenas al género que les dió a ellos, a los Jubilee Singers, a los de la Universidad de Fisk, ni siquiera escuchar versiones operísticas ("en concierto"), o ejecuciones de cosas españolas supra-cantantes en el teclado. Esto último, en nada puede hacer desmerecer las esplendidas cualidades pianísticas de Donald Jackson, como tampoco las vocales del tenor George Goodman.

Hay algo más que debemos decir. Mrs. James A. Myers, la maestra e inspiradora del grupo, hace menudísimo papel en el escenario. No es ni lógico ni correcto que ella aparezca en el "podium" detrás de los cantantes, propiamente oculta. Si ha de dirigir, que dirija como lo hace todo director, pero que no se le dé un papel de sombra, esto es absurdo, y aunque nos provoque perjuicio el decirlo, lo hacemos con todo el énfasis de observadores compiacidos de la homogeneidad del grupo vocal. Mrs. Myers se merece mucho más que eso, es decir, ella debiera ser "sacada" a escena en un momento climático, para que recibiera inculme el aplauso y la veneración de los auditores de todo el mundo: porque es el alma de los Jubilee Singers. Es más, se nos ocurre que, aún como truco mismo, hasta ella debiera llegarle, en escena, un canastillo de flores.

Decimos estas cosas porque amamos los "negros espirituales" y porque consideramos a esta agrupación una de las más extraordinarias del mundo.



JOSE MARIA CARO

al cumplir 90 años de vida

CAFÉ Y RESTAURANT

ESTABLECIMIENTOS MARCO POLO

PLAZA DE ARMAS 416 418 Santiago

MUEBLES FINOS

En todos los estilos, enchapados y macizos. Fina terminación, barniz leve, precios al alcance de todo presupuesto.

GRANDES FACILIDADES

VISTENOS SIN COMPROMISO

SAN ANTONIO 53 Y 61



Isabel Kondor

free photo

ROPA INTERIOR INFANTIL, BATAS, MANANITAS

en su conocida calidad

HUERFANOS 709

MERCED 673

MODAS "HONET"

CREDITOS

TRAJES SASTRE — VESTIDOS

CHAQUETONES Y ABRIGOS

Gran surtido

HECHURAS SELECCIONADAS

Precios Especiales Para Provincias

SAN PABLO 960 (INTERIOR) — FRENTE MERCADO



**RECEPCION EN HONOR DE LA PRENSA.** — El Embajador de Estados Unidos ante la Moneda, Excmo. señor Cecil B. Lyon, ofreció ayer en la sede de la Embajada, una recepción en honor de la prensa de la capital, acto que se realizó en un ambiente de especial distinción. En el grabado, que corresponde a dos aspectos de la recepción, los señores Mario Ciudad y Carlos Vassallo, Secretario General de Gobierno y Subsecretario de Relaciones, respectivamente, conversan con la periodista Lenka Franulic. A continuación el Embajador Lyon en amable charla con el consejero de LA NACION, señor Eliot Herud.

Homenaje rendirán a Miss Piercy.

La sección comercial del Instituto Chileno-Británico de Cultura, rendirá hoy un homenaje a Miss Jane Piercy, con motivo de su regreso a Inglaterra.

Vuelve a su patria después de 22 años de servir y educar a miles de alumnas que han pasado por sus aulas durante tan largo período. Vino a América siendo muy joven. Después de recorrer varios países se radicó en el nuestro desempeñando su primer trabajo en la Y. W. C. A., institución repartida en todas partes del mundo. Posteriormente, prestó servicios en el Santiago College, Dunstons y Pedagógico Técnico.

En 1941 fundó la Sección Comercial del Instituto Chileno-Británico, la que ha alcanzado el más sólido prestigio, siendo conocida en todos los rincones del país. Ha escrito varias libras de comercio. Entre ellas, figura el texto de teatralización en castellano, el (único), reconocido por Pitman, siendo el más valioso y completo de cuantos se conocen.

Su amor al arte de enseñar hizo que su labor se difundiera hacia los cuatro puntos de nuestra patria. Trabajadora incansable y abnegada, no reconoció obstáculos ni fronteras en su ayuda a la educación de los que a ella venían. Su gran bondad e inteligencia hacen de ella un personaje excepcional. Lleva en su corazón un verdadero candor de amor y comprensión, que ha verificado entre nosotros durante toda una vida.

DIPLOMATICAS.

El Embajador de Venezuela, Excmo. señor doctor Renato Esteve Ríos, y señora ofrecieron ayer viernes un almuerzo en honor del Excmo. señor Embajador de Guatemala y señora de Unda Murillo, al cual asistieron el Excmo. Nuncio de S. S. Monseñor Baggio, Excmo. señor Embajador de la República de Argentina y Sra. de De Laferrere, Excmo. señor Embajador de Colombia y señora de Santa María, Excmo. señor Embajador del Ecuador y señora de Chiriboga, Excmo. señor Embajador de Panamá y señora de Valdés, Excmo. señor Embajador de Costa Rica y señora de Goicoechea, Excmo. señor Enrique Bernstein, Jefe del Ceremonial y Protocolo, y señora de Bernstein, Honorable Encargado de Negocios de Honduras, y señora de Coello; Honorable Encargado de Negocios de El Salvador y señora de Lindo, Honorable Encargado de Negocios de Nicaragua y señora de García Leclair; y señor Medardo Arce, secretario privado del Embajador de Venezuela, y señora de Arce.

RECITAL DE MERCEDES OLIVERA EN LA BBC DE LONDRES.

A raíz de sus recientes y brillantes actuaciones en el Wigmore Hall de Londres, Mercedes Olivera ha tomado parte en programas de la BBC, tanto en los servicios nacionales como en los ultramarinos. La joven y prestigiosa pianista y clavecinista uruguaya ha obtenido nuevos triunfos en su segunda visita a Gran Bretaña, y en las columnas de la prensa capitalina —con "The Times" a la cabeza de las más entusiastas— se ha reconocido en ella a una de las clavecinistas mejor dotadas del momento actual. La BBC, por intermedio del Servicio Latinoamericano, presentará a Mercedes Olivera en un recital de media hora el lunes próximo.

Los oyentes podrán sintonizar tal programa a las 19.30 y a las 21.30, hora chilena.

A EUROPA.

Por vía aérea se han dirigido a Buenos Aires, desde donde embarcarán en el vapor "Augusto" con destino a Hamburgo, don Aquiles Urta y señora Mimi Daniz de Urta.

Proximamente se dirigirán a Europa don Alberto Joannon Infante y señora.

Que delicioso es tomar Mi-Mi

En Farmacias y Almacenes POR MAYOR SANTIAGO — CASILLA 3402

En Farmacias y Almacenes POR MAYOR SANTIAGO — CASILLA 3402

En Farmacias y Almacenes POR MAYOR SANTIAGO — CASILLA 3402

En Farmacias y Almacenes POR MAYOR SANTIAGO — CASILLA 3402

En Farmacias y Almacenes POR MAYOR SANTIAGO — CASILLA 3402

En Farmacias y Almacenes POR MAYOR SANTIAGO — CASILLA 3402

En Farmacias y Almacenes POR MAYOR SANTIAGO — CASILLA 3402

En Farmacias y Almacenes POR MAYOR SANTIAGO — CASILLA 3402

En Farmacias y Almacenes POR MAYOR SANTIAGO — CASILLA 3402

En Farmacias y Almacenes POR MAYOR SANTIAGO — CASILLA 3402

En Farmacias y Almacenes POR MAYOR SANTIAGO — CASILLA 3402

En Farmacias y Almacenes POR MAYOR SANTIAGO — CASILLA 3402

En Farmacias y Almacenes POR MAYOR SANTIAGO — CASILLA 3402

Funcionario consular paraguayo envuelto en una tragedia conyugal

AMBERES, 22. — (UP). — El Consol general de Paraguay en Bélgica, Miguel Morinigo, de treinta y un años de edad, se suicidó anoche a tiros a su esposa, y a un veterano de guerra, al cual intentó suicidarse.

La esposa de Morinigo, llamada de soltera Josefa Mena, nació en Amberes, sufrió heridas mortales en el suicidio, mientras conducía el coche.

Frederik Gijss, también de Amberes, que prestó servicio en la Legión Extranjera francesa, resultó herido en el costado derecho al tratar, desde el asiento trasero, de quitar el arma a Morinigo, que iba sentado al lado de su esposa.

Los dos hombres cayeron del vehículo cuando este perdió la dirección y se salió de la carretera. Después, Morinigo se hizo un disparo en la cabeza. Una bala loca, disparada por Morinigo, fue la que hirió a Gijss. El matrimonio que se halla involucrado en este trágico episodio tiene un solo hijo, Miguel, nacido en 1952.

AMBERES, 22. — (UP). — El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, quedó detenido hoy bajo sospecha de haber asesinado a su esposa y a un veterano de guerra, y de haber intentado matar a su hijo.

El Consol general, que según se anunció, se encuentra grave como consecuencia de una herida de bala que se ocasionó al huir del oído, está delirando. Un policía que montó guardia junto a su cama esta tarde, manifestó que Morinigo repetía: "La policía no ha podido tener otro significado de sus frases".

De acuerdo con las leyes belgas, el Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.

El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital. El Consol general paraguayo Miguel Morinigo, que se halla en un estado de delirio, será enviado al hospital.







nuestra querida esposa  
JUANITA RIN de MONTE  
Esta misa se llevará a efecto en  
la Casa de María, ubicada en calle  
Armen N.º 14, y será oficiada por  
el Padre Mercedario, rector de la  
Parroquia Avenida. Rogamos a los  
señores que deseen asistir a esta  
misa, en la cual la familia quier  
ternamente agradecer. La familia

Con motivo del conmatrimonio  
de nuestro querido esposo y  
padre, don

**JUAN HUPEL WILKINSON**  
E. F. D.

Se oficiará una misa en su me-  
moría en la Parroquia de Santa Ter-  
esa de Aquino, el domingo 12 de  
agosto, a las 10 horas. Vivancos equinos. Ocasión  
D. I.

Su esposa e hijos.



# Futboleras

El atractivo innegable que tiene el match Colo Colo-España, se acentúa al saberse que el equipo de la selección española, derivado de la preparación de los jugadores de la selección de fútbol, se encuentra en el campo de entrenamiento de la ciudad de Valparaíso, donde se encuentra el mejor de los entrenadores en su nueva actividad. Que bien se lo merezca.

—O—  
El resto del conjunto rojo sufrirá modificaciones. Siempre se mantendrá a Manuel Rodríguez en el extremo izquierdo de la defensa, ya que Valentín, quien recién comenzó a entrenar, no tiene la forma necesaria.

—O—  
En lo que toca a Colo Colo, es probable que se introduzca un cambio en el ataque. Será el delantero por Manuel Rodríguez, quien recién comenzó a entrenar, no tiene la forma necesaria.

—O—  
En la reunión celebrada el viernes en la Comisión Seleccional, se dio a conocer el plan de trabajo para el torneo. Al mismo tiempo, se le informó al entrenador José María Rodríguez, quien recién comenzó a entrenar, no tiene la forma necesaria.

—O—  
Sergio Livingstone, decido a ir al extranjero, ha aceptado una oferta de un club de fútbol de Europa. En consecuencia, no jugará en el equipo de la selección.

—O—  
Doble en Santa Laura. Green Cross con Palestino y Audax con O'Higgins.

Green Cross con Palestino inician esta tarde en Santa Laura la octava fecha del Campeonato de Fútbol Profesional. Ambos equipos tienen la misma posición en el cómputo: son undécimos. Tienen a favor y 13 en contra, al paso que el campeón tiene 9 y 14, respectivamente. En la fecha anterior, Green Cross empató con Rangers y Palestino cayó frente a Unión Española. Este antecedente, así como las cifras otorgan la ventaja a Green Cross. Lo que no es de extrañar, porque Palestino anda muy bajo. No está jugando conforme al título que luce, ni tampoco acorde con los valores que tiene en sus filas. En todo caso, cabe esperar en cualquier momento una reacción de su parte, lo que de ocurrir en el match de hoy, sería causa de una lucha de calidad, cuanto que Green Cross es un equipo bien armado, que en una tarde afortunada, tiene la oportunidad.

La reunión de hoy en el campo de Unión Española es doble. Luego del match ya anunciado, que comienza a las 15.45 horas, medita sus fuerzas los conjuntos de Audax Italiano y O'Higgins, incluídos el cotejo a las 15.45 horas. Aquí el favorito es Audax. Y hay que recordar a la campaña de uno y otro para admitir que Audax está ya muy cerca del tope de la tabla, con una campaña que en los últimos partidos lo ha mostrado en condiciones de triunfo. En consecuencia, O'Higgins se ha visto obligado, muy a su pesar, a jugar con una actitud defensiva, perdiendo puntos hasta en su cancha. No descartamos la posibilidad de una actuación enérgica por parte del equipo de Baezaga, pero si así ocurriera, habría que aceptarla como una de las notas más sorprendentes, sino la más, del torneo.

CON PARTIDO ENTRE CATOLICA Y ALIANZA SERA INAUGURADO ESTADIO LA GRANJA DE CURICO

Con el partido oficial de ascenso entre los equipos de Alianza de Curico y Universidad Católica, será inaugurado el Estadio La Granja de Curico. El motivo es bastante justificado como puede verse, por cuanto el conjunto católico cuenta con enorme prestigio, por seguir a su sede, a donde va. Indudablemente, el estadio de Curico existe con la expectativa de ver al conjunto universitario que en buena performance cumplió el domingo pasado frente al San Bernardo Central en la cancha del Maestranza, donde ganó por la cuenta de 2 por cero.

Según informaciones que obran en nuestro poder, el entrenador de la U.C., presentará mañana en Curico el mismo cuadro que jugó contra San Bernardo Central, de manera que se tiene la intención de realizar cambios en la escuadra estudiantil. De este modo, Universidad Católica formará con Litvak; Carrasco, Alborno y Molina; Bastelli, Jorquera; Prieto, Quiroz, Cisneros, Baezaga y Salcedo.

En atención al enorme interés que se ha demostrado entre los socios católicos por concurrir a este partido de Curico, la directiva de esta institución contrató la carrera de un tren especial que partirá desde la Estación Central, a las 9.30 horas, para regresar a las 17.40 horas a Santiago. El valor del pasaje será de 420 pesos de ida y vuelta.

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

Concurso Práctico Electricista

Se llama a concurso para proveer el cargo de Práctico Electricista de la Planta de Filtros Las Vizcachas, Grado 11. Retirar bases en Oficina de Partes, Avenida General Bulnes 129, 5.º piso.

Se recibirán antecedentes hasta el 14 de julio de 1956, en esta Sección.

LUIS VALENZUELA VARGAS  
Ingeniero Administrador

RECTIFICACION Y RECONSTRUCCION DE MOTORES DE AUTO-MOVILES

Afinamiento de motores de automóviles. Descarbonizados — Trabajos de válvulas. Motores Ford para recambio.

GUILLERMO TARVES G.  
CONDOR 1034-1040

# Hacen de todo



Un espectáculo interesante tras el famoso equipo de negros del Harlem Globetrotters que debutó mañana domingo en el Teatro Caupolicán. No solamente el espectáculo será de los negros, a quienes ya conocemos, sino que a embajada basketballística norteamericana trae, además, un equipo de jugadores cubanos, como puede verse en el grabado.

Hacen malabarterías con la pelota. Será un espectáculo digno de presencia, ya que la delegación trae también un conjunto de artistas y músicos. En el grabado, aparece el centroforward del quinteto, Zed Morgan, jugador de gran habilidad para embocar. Estos negros darán un buen espectáculo.

## ATLETISMO

La "U" recibe hoy a sus novicios y rinde homenaje a dos campeonas sud-americanas.

La rama atlética de la Universidad de Chile, ofrecerá esta tarde en su sede social de la calle Santa Lucía, un festival a las 18 horas, para recibir a las atletas novicias de las diversas escuelas, y también como el objeto de rendir homenaje a las campeonas sudamericanas Nelly Gómez y Eliana Babamonde, que tan eficiente actuación cumplieron en el reciente torneo de abril de Santiago.

En este festejo, al que han sido invitadas las autoridades del atletismo nacional, de la Asociación de Atletas de la "U", se hará entrega de los premios del torneo "Juvenal Hernández", finalizando con un coctel de honor y un gran baile.

TOURNEO ESCOLAR DE PREPARACION. — Mañana, en el Estadio Nacional, se realizará el torneo de preparación para alumnos de colegios fiscales, para el que se han anotado numerosas inscripciones. Este torneo será la rama atlética estudiantil que dirige René Lequeru, el que asesoran Hernán Figueroa, Rogelio Campuzano y otros entusiastas atletas.

TORNEO DE LA LIGA AMIGOS DEL FUTBOL

La Liga Amiga del Fútbol ha programado para mañana, por la decimotercera fecha de la primera rueda del campeonato oficial de fútbol, los siguientes encuentros: Barón de la Cruz, 9.30 horas. Estudiantes con Yadrán. Estadio Ferroviario 2, 9.30 horas. Unión con Buconeros, 11 horas. Simón Martínez con Judicial. Estadio Nacional 4, 9.30 horas. Filiales con Universitarios, 11 horas. Milenio con Estudiantil. Escuela de Artes y Oficios, 10 horas. Atlético Bilbao con Super Calafates.

Continúa el fútbol de la A. Mutualista

El torneo de fútbol de la Asociación Mutualista Independiente de Deportes sigue mañana con los siguientes encuentros: ESTADIO NACIONAL. — Ochocha 10. — 9.30 horas. Conserje Albarrán con La Unión, 14.15. Capri con Pedro Undurraga. Cancha 11. — 9.30 horas. René Quirral con Atlético San Francisco, 14.15. Libertad de Chile con Forestal. Cancha 12. — 9.30 horas. Unión Atómica con Manuel Montt, 14.15. Estrella San Francisco con Hijo de la Patria, 14.15. Hospital San Borja.

## Su Eminencia el señor Cardenal y Colo Colo

En esta fecha en que todos los chilenos, con un sentimiento de gran unidad espiritual y cívica, celebramos los noventa años del Emplentismo Cardenal, Doctor y Arzobispo de la Sede Metropolitana de Santiago, Monseñor José María Caro Rodríguez, bien vale recordar hasta qué punto él ha sabido interpretar al pueblo de Chile en aquello que es alma y corazón del mismo pueblo y de toda la nacionalidad. Nos referimos al deporte y, en especial, al fútbol, del que es gran admirador y amante al mismo tiempo, y de Patria, eminentemente, con los sentimientos del pueblo trabajador y obrero, que encuentra un descanso y un estímulo en las lides deportivas, para su vida áspera y dura.

En primer término nos referimos en estas líneas, escritas con grande corazón y con singular admiración y ajenas en lo absoluto al temperamento y medida de una crónica deportiva, a la presencia del Arzobispo y Cardenal en esas memorables contiendas que siempre han estremecido a todo Chile, aún más allá de sus fronteras por constituir un espectáculo único en América y en el mundo entero: ¡los Clásicos Universitarios!

Para la historia quedarán, como cintas de recuerdos imborrables de toda una época, las múltiples fotos de diarios y revistas en que aparece el querido y popular "Monseñor Caro", repartiendo sus bondadosas sonrisas, su aprobación o bien su reproche ante las magistrales intervenciones del Sapo Livingstone o del Pulpito Simán, dos grandes amigos del queridísimo y muy respetado y simpático, con letra mayúscula, señor Arzobispo y Cardenal.

El lente captó, muchas veces, opiniones y discusiones de Monseñor Caro Deportista con el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, quien también y con cierto calor defendía a los muchachos de la "U".

Esas conversaciones ágiles, acerca de la bondad y calidad de las dos escuadras universitarias y las dos célebres "baratas", debían tener los honores de la publicidad con la intervención de un tercero en estas justas memorables y que lo era nada menos que "Monseñor Carlos Casanueva, Rector de la Católica". [Esto sí que es Historia de Chile e Historia del Fútbol]

Vamos a relatar un suceso desconocido, en que actuó el Colo Colo, frente a frente del querido señor Cardenal, en ese entonces Arzobispo de Santiago y ya muy conocido y apreciado por todos los deportistas que, domingo a domingo, concurrían al Estadio Nacional, donde había protagonizado dramáticos encuentros la oncena alba hasta obtener el primer puesto entre los clubes de toda la República. [Era Campeón de la Serie de Honor]

Don Robinson Altamir, que tiene mucho de Cid Campeador y presidente en ese año del Colo-Colo, viendo la figuración extraordinaria del Lorenzo de Almagro en canchales de España y de Europa, convocó la visita del equipo que era catalogado como una maravilla del mundo. Es de imaginar el revuelo que produjo la noticia, primero, y la presencia, después, del club campeón de Argentina. El Estadio Nacional estaba repleto tres horas antes del encuentro internacional que tuvo pasajes dramáticos, y en que hubo una ausencia notoria que a todos extrañó. [Monseñor Caro, Arzobispo de Santiago, no concurre]

¿Qué había ocurrido? ¿Se había extraviado la invitación? Se supo, después, que había escuchado por radio la relación de la justa internacional. Y fue, entonces, cuando un sacerdote —nos reservamos su nombre— se acercó a Robinson Altamir para ponderarle lo imponderable de esa ausencia. Ni corto ni perseguido, el presidente del Colo Colo expresó: [Pero si es esta la gran ocasión en que Chile, por intermedio del más popular y aguerido de sus equipos y clubes, haga sentir su cariño al querido señor Arzobispo, Monseñor Caro! El Colo Colo pondrá una medalla de oro sobre su pecho y en nombre del pueblo chileno y eso se realizará, en la revancha del próximo domingo, en el Estadio Nacional.] Y esto para un llamado al silencio. Hubo una visita en pleno de la directiva del Colo Colo a la mansión de los Arzobispos. Y llegó el día domingo en que Monseñor Caro presidió la formidable reunión deportiva. Nadie sabía del gran suceso.

Al comenzar el segundo tiempo, los parlantes dijeron que Colo Colo, en nombre de Chile y de la afición deportiva, iba a cumplir con un deber sagrado que estaba anidado en el corazón de toda la ciudadanía. Y fue entonces, cuando Robinson Altamir pronunció el más justiciero y vibrante de los discursos de su vida. Y en nombre de Colo-Colo condecoró con medalla de oro y única al simpático y bondadoso Monseñor Caro. El Estadio Nacional pareció hundirse con una ovación delirante que estremeció durante largos minutos a toda la tierra, en medio de una emoción colectiva, sin paralelo, en su sinceridad y afecto. Monseñor Caro agradeció con frases muy bonitas y sencillas ese homenaje que hoy encuentra su cauce y filiación en esta fecha magna que vive toda la nacionalidad al celebrar sus noventa años de vida que, ojalá, se prolonguen para gloria de Chile. Y ésta es una página de Colo-Colo para el muy amado señor Cardenal en esta efeméride que a todos los chilenos le pertenecen.

# Finaliza el Torneo Escolar de Natación

Hoy, a las 17.30 horas, en la Piscina Tempesta, se cumplirá la segunda y última etapa del campeonato escolar de natación organizado por la "U", en el que participan los alumnos de los Liceos Laetitia, Manuel de Salas, Barros Borgoño, N.º 6 de San Miguel, N.º 7 de Suñes, Amunátegui, Apilco, Instituto Nacional, Internado Barros Arana y Liceo Valentín Letelier.

El programa de la reunión, consulta las siguientes competencias: 25 metros, espalda, infantiles; 25 metros, mariposa, intermedia; 100 metros, pecho, superior; 50 metros, espalda, intermedia; 100 metros, libre, superior; 100 metros, libre, infantil; 25 metros, libre, intermedia; y 25 metros, libre, superior.

El puntaje actual del torneo, en el que se disputan los torneos donados por la Dirección de Deportes del Estado, Club Deportivo de la Universidad de Chile y Asociación Universitaria de Natación, es el siguiente: 1.º Liceo Laetitia, con 144 puntos; 2.º Internado Barros Arana, 81; 3.º Liceo Manuel de Salas, 74; 4.º Instituto Nacional, 34; 5.º Liceo Amunátegui, 29.3, y 6.º Liceo Apilco, 7.3 puntos.

La primera batalla deberá librarse el domingo próximo con los italianos, en el primer partido que jamás hayan jugado los seleccionados de los dos países en Buenos Aires. Argentina tratará de vencer la derrota que le infligió la escuadra "Azurra" por dos a cero en Roma de 1954. Los italianos llegaron hoy por avión y fueron objeto de un caluroso recibimiento.

El equipo local siempre tiene la ventaja del acento de sus parciales, pero en esta oportunidad esa ventaja será prácticamente nula, pues de las 120.000 personas que comparecerán al Estadio de River Plate, se calcula que la victoria de los visitantes, Italia, en efecto, jugada como en su propia casa, apoyada por miles de los residentes italianos de Buenos Aires.

Estos tres partidos contra Italia, Uruguay y Brasil encuentran a los argentinos en el principio de un proceso de recuperación, después de haber pasado por un largo período de fuerte desilusión que comenzó en 1947, con la primera huleja de futbolistas profesionales.

El repunte se notó ya en la temporada anterior y se continuó en la actual, con la aparición de muchas figuras jóvenes de gran calidad. Varias de ellas integrarán el seleccionado. Se han hecho numerosas críticas al equipo designado para jugar contra Italia, pero por lo que respecta a la defensa los entendidos las consideran infundadas, no así en lo que se refiere a la delantera.

Del tercer partido, el argentino Rogelio Domínguez es indudablemente el mejor hombre en su puesto. A Pedro Delia, el jugador derecho, que por lo general juega adentro, se le llama "La Murala" de la defensa argentina, y su compañero Federico Valde, aunque no tan espectacular, sabe perfectamente cómo marcar al puntero derecho adversario.

La línea media sufrió una importante pérdida con la lesión de Francisco Lombardo, medio derecho obligado de los seleccionados argentinos, durante los últimos años. La reemplazará, empero, otro jugador seguro, Juan Carlos Giménez, que en su equipo, Racing, marca al puntero izquierdo rival.

Héctor Gudi, estará en el centro de la línea. Aunque muchos lo consideran "poco delicado", Gudi es el controlador del tipo clásico. Como mediocentro jugará Jorge Benegas, que posiblemente suplente el lugar de Lombardo. El equipo completo, pues no tiene fallas ni en el ataque ni en la defensa.

En cambio, la delantera ha sido y es un dolor. La Asociación del Fútbol Argentino, la mayoría de los críticos dirigen sus principales ataques contra el ala derecha, integrada por el puntero Ernesto Basone y el interior Roberto Guede, que juegan como compañeros en el club Vélez Sarsfield. Sin embargo, su actuación en el campeonato de este año ha sido excelente y, sobre todo, es muy peligroso por sus mates espectaculares. Uno de sus golpes bien podría dar el triunfo en el partido con Italia.

Humberto Maschio, el centro, es el mejor de la línea. Varias veces ha marcado, también, en los partidos. En el primer partido, en obtener su concurso, pero los numerosos parciales de su equipo, Racing, no están dispuestos a permitir que se vaya. En el ala izquierda, el veterano y "eterno" Ángel Labruna, a quien no se le encuentra reemplazante desde hace muchos años, formará con un hombre muy joven, José Yusta, sumamente regular en sus actuaciones. Algunos días las defensas rivales no pueden pararlo, pero otras veces se poco más que una figura decorativa.

Ochenta mil entradas grandes — pusieron hoy en venta para el encuentro de fútbol del domingo. Además de estas 80.000 entradas, los 40.000 socios del River Plate han reservado también sus asientos, lo cual hace que por lo menos 120.000 aficionados asistirán a la justa, la que se espera que rinda un record de taquilla de 2.500.000 pesos.

El primer partido de la justa que arbitrará el encuentro, Reg Leate, H. J. Hubbard y J. Kelly, británicos, llegaron ayer. Este encuentro es el típico principal de interés y comercio en todos los ámbitos deportivos.

Mejoral  
Mejoral  
Mejoral

Mejoral  
Mejoral  
Mejoral

Mejoral  
Mejoral  
Mejoral

# Calculan QUE 120.000 PERSONAS VERAN EL MATCH ARGENTINA - ITALIA

PARA FORMAR FILIALES NOMBRO COMISION EL CLUB MAGALLANES

Se ha constituido una comisión en el Club Magallanes, a fin de acercar a simpatizantes de la escuela albiceleste y que tendrá a su cargo la formación de filiales a través de todo el país. Se ruega a los interesados en provincias, se sirvan dirigirse a Comisión Filiales, Club Deportivo Magallanes, calle Dieciocho N.º 314, Santiago.

La "Cartelera Deportiva" de LA NACION, el Diario de los Deportes, anuncia para hoy sábado, los siguientes espectáculos:

Hora	Deporte	Torneo	Rivales	Estadio
13.45	Fútbol	Honor	G. Cross-Palestino	Santa Laura
13.30	Fútbol	ADEO	Audax-O'Higgins	Santa Laura
13.30	Fútbol	DEC	V. Fecha Torneo Preparación	Independencia
14.45	Fútbol	ADIP	Huelén-E. T. C. Honor	Zambrano
14.45	Fútbol	ADIP	Seguro Social-Pavimentación	Quinta Normal
14.45	Fútbol	ADIP	Municipal-Honor	Municipal
14.45	Fútbol	ADIP	J. J. Aguirre-Casa Central	Recoleta
14.45	Fútbol	ADIP	Tecnores - Contraloría, Asesor	Mapu
14.45	Fútbol	ADIP	Alba Chila-Ferre, Asesor	Fuente Aída
14.45	Fútbol	ADIP	Impuestos Interiores-Interp. Asesor	Independencia
14.45	Fútbol	ADIP	Prisiones-Correo	Nacional 3
17.30	Natación	"U"	II Etapa Torneo Escolar	Tempesta
19.30	Básquetbol	Oficial	G. Cross-Picó y Domínguez	Mademsa
20.30	Básquetbol	Oficial	Ready-Mademsa	Mademsa
14.00	Tenis	Honor	E. España-Santiago	Santiago
14.00	Tenis	Segunda Etapa	B. G. Normal B.	Golf Los Leones
14.00	Tenis	Segunda Etapa	A-Q. Normal A.	Normal A.
14.00	Tenis	Tercera Etapa	U. C. Santiago A.	Normal A.
14.00	Tenis	Tercera Etapa	Municipal-E. Italiano A.	Quinta Normal
14.00	Tenis	Cuarta Etapa	Municipal B-E. Nacional B.	Santiago
14.00	Tenis	Cuarta Etapa	Siro A-Santiago A.	Nacional
15.00	Tenis	Cuarta Etapa	Stade B-Internado A.	Nacional
14.30	Ejercina	Oficial	Torneo III Categoría	Tarapacá 738
21.30	Baile	Extra	Festival Beneficio	San Pablo 1617
21.30	Baile	Extra	México B. C. Naval	Rayón-Quilota

# Padetes

La octava fecha del campeonato oficial de la Sección Cadetes, que deberá cumplirse mañana en diversas canchas, ajustará al siguiente orden de partidos:

FERRO-MAGALLANES, Estadio Ferroviario, N.º 1, 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil; 11.30 horas, división especial. Turno: Palestino.

RANGERS-U. CATOLICA, Estadio Independencia, 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil; 11.30 horas, división especial. Turno: Wanderers.

GREEN CROSS-PALESTINO, Cancha Yaur, 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil; 11.30 horas, división especial. Turno: Palestino.

UNION ESPANOLA-COLO, Estadio Santa Laura N.º 1, 10.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil; 11.30 horas, división especial. Turno: U. Católica.

AUDAX ITALIANO-IBERIA, Cancha Eugenio Matte, 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil; 11.30 horas, división especial. Turno: Audax.

Cauquenes, sede del básquetbol escolar

Cauquenes se adjudicó la sede del Campeonato Nacional de Básquetbol de Escuelas Primarias a realizarse en noviembre próximo, en aquella ciudad. Con este motivo, será inaugurada la cancha que tiene capacidad para diez mil personas. Indudablemente que en la zona, existe enorme entusiasmo ante el anuncio de realizar esta competencia escolar que reunirá a numerosos equipos del país.

# Rodamientos

PLAZA	BULNES
TEATINOS	NATANIEL
AMUNATEGUI	LORD COCHRANE
SAN MARTIN	SAN IGNACIO
CHACA-BUCO	EST CENTRAL
ROMERO-BUCO	
MATUCANA	

Chacabuco 33-b  
RODAMET

Pocos pasos más  
Muchos pesos menos



Mañana, en el mejor partido de la fecha.

# Juega Mur: Unión puece ganar a Colo Colo

Por la rivalidad que separa a los cuadros y la posición de los albos, el juego de Colo Colo con Unión Española aparece como el de mayor importancia de la jornada a cumplirse entre hoy y mañana. Se juega mañana en el Estadio Nacional. Para muchos, es una oportunidad favorable para detener al equipo de Cremenich en su marcha ascendente, porque Unión Española, sin llegar a jugar todavía cuanto es capaz, se ha visto recuperado. Está, además, la posición de Hiler del once albo, lo que le da una singular importancia en cada compromiso, donde todos sus jugadores se agitan y se venan dolores preñados, sobre todo en el caso de los reyes de Santa Laura, rivales siempre escocados de Colo Colo. Y otra cosa:

Juega Mur, figura sobresaliente en el conjunto hispanico y por cierto que toda una atracción.

**DOBLE EN SANTA LAURA.**— De muchos atractivos se presenta la reunión que tendrá mañana por escenario el campo de Santa Laura. Es doble y en uno de los encuentros, el protagonista principal es Magallanes, el único invitado que va quedando, aparte de Wanderers. El once abisbelete hace el match principal frente a Ferrobadminton, equipo que no se ha visto bien, a punto tal que viene de caer con alto score frente a Audax. No parece, entonces, ser ésta la

acción más propicia para que Magallanes deje su calidad de invitado. O a lo mejor...

El otro encuentro, el primero de la tarde, estará a cargo de Santiago Morning y Universidad de Chile. En el team bohemio nos encontramos con otra de las notas salientes del certamen en las jornadas más recientes. Santiago se ve recuperado, está jugando bien. Lleva 6 puntos contra 7 de la "U", pero esa diferencia tiende a borrarse, dado que el team colorado se ha visto vaciante, después de haberse constreñido de manera muy segura.

**EN PROVINCIAS.**— En canchas provincianas hay buenos cotejos. Uno de ellos es un clásico de historial brillante en el fútbol

criollo. En El Tranque de Villa del Mar reanuda su ajeo pinto Everton y Wanderers. Aquel ha acumulado 7 puntos contra 11 de los otros, que no ha perdido todavía un solo partido. Pero no debe olvidarse que se trata de un clásico, y en estos partidos, los antecedentes, cuando más sirven como referencia.

El otro lance los anfitriónes Rangers y San Luis, en Talca. Lucha interesante, que pondrá frente a frente a dos equipos aguerridos, que están necesitando el triunfo, especialmente el conjunto de Quilicura, que viene de caer en su propio campo ante Magallanes. Rangers tiene 7 puntos y San Luis apenas uno menos.

## POR LOS DAMBIOS

LA LIGA de Obreros Municipales ha programado partidos de fútbol y rugby para esta tarde, cuyos encuentros damos a conocer a continuación:

**RAYUELA:** Cancha 1a, comuna, Raimundo y Juan Buñes, Cerro Santa Lucia con Primera Comuna; turno, Cuarta Zona. Cancha 2a, comuna, Unión 633, Transporte con Sexta Comuna; turno, señor Manuel Ferrada. Cancha Maestranza, Bartolomé Viza 833, Maestranza con Tercera Zona; turno, Primera Comuna.

**FUTBOL:** Cancha 1er Municipal 3, Alameda 4700, 11.30 horas, 11a Comuna con Segunda; 11.45 horas, Segunda Zona con 11a Comuna, primeros elencos. Cancha 1a Municipal, 2.15 horas, Cooperativa con Elías y Patricio de la Industria Laborativa Chile, primeros elencos. Cancha 3, 15 y 16 horas, Manuel Rodríguez con Fud Hilaras, segundos y primeros elencos. Cancha 4, 15 y 16 horas, Hércules Valdivia con Europa, segundos y primeros elencos.

**DEPORTIVO MIRASOL** hará el domingo una reunión a la tumba de los socios Juan Fuentes y Juan Páez, donde se celebrarán ofrendas florales. La delegación del Mirasol se reunirá en la per-

gola de Mapocho, a las 9.30 horas.

**ATLETAS del Circulo Royal** correrán el domingo la prueba caminera Santiago-Renca-Santiago, a las 15 horas, partiendo desde la Plaza de la Tronadura. El recorrido será: Mapocho, Manuel Rodríguez, Ferialm Vivacosta, Sta. María, casafu de Renca hasta la plaza del pueblo, para volver por el mismo recorrido.

**LA RAMA ciclista de Audax** Italiano ha organizado para el domingo su primera carrera de una serie de estas competencias que tiene en carpeta. La primera carrera será de 10 y 100 km, el sábado a las 14 horas, desde el kilómetro 8, camino a Melipilla.

**CON TRES EQUIPOS** enfrentará el Unión David Ller al Gran Múvil en la cancha Radio de la Armada, comenzando a las 9 horas con los terceros elencos. Aquella institución acepta desafiarse para hacer los domingos por la mañana. Tiene cancha y camineros con baños. Dirigir a Maturana 439, de 20 a 22 horas.

**CON DOS EQUIPOS** de fútbol se enfrentará esta tarde el Deportivo Vía Com Blanca al Juicio César, en la cancha Zúñiga, a las 13 horas. La cancha está ubicada en el paradero 12 de la Gran Avenida.

**CON EXITO** se efectuó el cotejo del domingo del Deportivo Atlético Nohel. En los partidos de fútbol Cultural Avance venía a 2-8 con el tercero infantil Nohel, con un empate en el primer infantil y 2-2 con el cuadro juvenil.

El domingo el Atlético Nohel enfrentará al "Samuel Gajardo" con un segundo infantil y tercera juvenil, partiendo a San Bernardo desde la secretaría de W. Barrezaux frente al Estadio Ferrobadminton.

**EL CLASICO** de fútbol de la construcción se jugará esta tarde entre el club "René Melia" y el "Eduardo Tapia". Los primeros elencos disputarán una hermosa copa. Los partidos se efectuarán en la cancha del Peñón de San Ramón, ubicado en Avenida Salto con Valdivia, a las 15 horas. El club Melia, con este motivo, cita a los jugadores: Reyes, González, Salinas, Osorio, Urbina, Molina, Cortés, Tellez, Núñez, López, Reyes, Valde, Adams, Toledo, Espinoza, Flores, López, Sánchez y Jaime.

**EL domingo** en Curicó con Alianza el equipo de honor necesita su entusiasmo para vencer.

Asísta en el tren deportivo que saldrá a las 9.30, de Estación Central y regresará, a las 17.40, de Curicó. Valor ida y regreso, \$ 430.

Inscripciones de inmediato en Alameda 340, o 357-A, hoy todo el día.

**"VOLVEREMOS"**

Uno de los dos bajará con su cabeza como bola de billar...

**¿Quién perderá el pelo y la barba...?**

**Sensacional lucha a finish hoy sábado entre Barba Negra y Bobby Olson**

El perdedor del match deberá cortarse el pelo, con un peluquero profesional en el medio del ring y permitir que le afeiten su barba.— Orden de las seis luchas de esta noche, a las 9.45 en el ring del Teatro Caupolicán.

**FAMOSOS HARLEM GLOBETROTTERS MAÑANA DOMINGO**

Un match sin precedentes en la temporada de catch 1936 es el que librarán hoy sábado, a las 9.45, los dos punteros de la competencia del Teatro Caupolicán. En efecto, lucharán a finish con el importante premio "de Condens" al vencedor de permitir que un peluquero profesional le corte el pelo y la barba en el medio del ring, al término del match. Será un duelo sensacional, sin cuartel, el que librará el puntero del torneo con 21 puntos Bobby Olson y el segundo de la tabla, Barba Negra, con 20 puntos. No habrá perdón de parte del público para el derrotado, quien deberá cumplir con lo pactado.

**ORDEN DE LAS SEIS LUCHAS DE ESTA NOCHE A LAS 9.45**

1a, Diego Torres, campeón de Chile, 7.0, con 14 puntos con Chino Allende, mestizo 10.0, con

20 puntos; 2a, Lucas Valiente, Tarzán negro de Cuba, 3.0, con 18 puntos, con Super-Man, 6.0, con 15 puntos; 3a, El Presidario, incógnito, 8.0, con 12 puntos, con Mario Roman, Peñón chileno, 7.0, con 14 puntos; 4a, Der Grolser Samuel, judío, 5.0, con 16 puntos, con René Briones, chileno 8.0, con 13 puntos; 5a, Mr. Jack, el caballero del catch, 4.0, con 17 puntos, con El Verdugo, campeón mundial, 2.0, con 20 puntos; 6a, Barba Negra, campeón de Chile 2.0, con 20 puntos, con Bobby Olson, campeón de Canadá, 1.0, con 21 puntos. Match por el corte de pelo y barba.

**MAÑANA JUEGAN LOS FAMOSOS NEGROS DE HARLEM UNICO DIA EN CHILE**

Mañana domingo en funciones de vespertinas a las 8.30 y noche 9.30 brindan sus dos únicos encuentros en Chile los famosos basquetbolistas negros Harlem Globetrotters, No 1 del mundo, único en su género, enfrentando a los sensacionales Vaqueros de Arizona, Cow-boys de Texas. En el intervalo conoceremos por primera vez en Chile a ocho sensacionales actos de variedades seleccionados en Hollywood y Nueva York entre los cuales se cuenta a Johnnie Coulton, campeón del mundo de boxeo y a los campeones del mundo de pímpan. Las localidades a los precios de \$ 1.500 plateas numeradas; \$ 800 Anfiteatro adultos; \$ 500 Anfiteatro niños; \$ 300 Galería grandes y \$ 200 niños, están a la venta desde las 10 de la mañana en el Teatro Caupolicán.

**ABRIGOS Y TERNOS**

Económicos comprándolos directamente en la Fábrica de Confecciones Finas para Caballeros.

250 — ARTURO PRAT — 250

## Magallanes

Los cadetes del Magallanes jugarán mañana en el Estadio Ferrovial 1.0, los partidos oficiales con Ferrobadminton. Hora de citación 8.45, primera infantil; 9.45, división juvenil, y 10.30, división especial.

El viernes 20, en la cancha del Deportivo Social, calle San Joaquín 1947, se jugarán los encuentros de revancha con el Sofo, a las 9.30 horas, la tercera infantil, 10.15, la segunda infantil, y 11 horas, la primera B. infantil.

Es probable que el viernes 20 se jueguen los partidos oficiales suspendidos con Palestino en la cancha Yaur en primera infantil, juvenil y especial.

El directorio de la Sección Infantil del Club Magallanes, por intermedio de estas columnas, envía sus saludos, con motivo de sus condecoraciones que celebran mañana, a sus directores, don Juan Olave y señorita Juan Magnán y sus jugadores, Juan Gutiérrez, Juan Edo, Pídon, Juan L. Jerez, Juan Celina, Juan Curigual y Juan Sandoval.

Conceptuaciones notas recibidas el directorio de esta Sección del presidente honorario, don Hidalgo Ceballos Bustos y del presidente del Club de Cronistas Deportivos, don Pedro Ojeda, en respuesta de las notas que envió la Sección Infantil del Magallanes.

El directorio de la Sección Infantil, acordó felicitar, por intermedio del director del cuadro juvenil, señor Denis Delorme, a los jugadores de este elenco, por su brillante desempeño en la actual competencia oficial, en la que de esta manera ha ganado cinco y está a un punto del triunfo.

Jorge Garrido Puentebal, jugador del cuadro de división especial, recibió el martes último el pueblo se tomó conmovido para jugar por el elenco de honor del Esp. Fue prestado por el directorio infantil del Magallanes hasta el término de la competencia oficial del Regional de Concepción.

La Sección Infantil de la institución abisbelete aplicará severas sanciones a los jugadores cuando sean expulsados de la cancha en partidos oficiales, por arrastrar o faltar al respeto a los señores árbitros, como accedió el domingo pasado en el match con el cuadro especial de la Sección Infantil, donde fueron expulsados dos jugadores del Magallanes, e los que se les amonestó después del partido y también en la reunión.

En el encuentro oficial frente al Ferrobadminton, respaldará el insider izquierdo, Luis Gómez V., que en 1935 fue el capitán del equipo infantil de la primera división.

Ultimamente han ingresado a los diversos elencos abisbeletes los jugadores, Julio Cáceres, Luis Alvar, Benjamín Zúñiga, Javier Calles, Mario Méndez, Alro Hernández Torres, Sergio Medel, Manuel Ocas, Juan Escobar, Julio Gutiérrez, Juan Lobo, Oscar Calderín, Fernando Puentes, Abelardo Muñoz, Orestes Villarroel, Juan Salinas, Ramón F. Carrasco, Ramón O. Henríquez y Sergio Montero.

Siempre jugaron los equipos católicos del Magallanes al equipo de la U. Católica. La primera infantil, por expulsión de dos jugadores, actuó con 9, con todo el segundo tiempo, perdiendo por

## BREVES del deporte

**ASAMBLEA GENERAL** ordinaria celebrará el Consejo de la Federación de Tenis de Chile, en su local de Compañía 1630, el miércoles a las 19 horas. Las materias a tratar, son: Acta; Memoria 1935-1936; balance de tesorería; elección de dos directores, por término del período reglamentario. La delegación irá presidida por el delegado de la Asociación La Serena, señor Manuel Ayala.

denté, señor Jorge Pinto; vicepresidente, señor Manuel Cornejo; secretario, señor Oscar Moreno; tesorero, señor Servando Lobos; directores, señores Sergio Contreras, Enao Espinoza y Hernán Pardo; capitanes, Ernesto Quintero y Hernán Gajardo; utilitero y conserje de partidos, Arcilio Contreras. Se nombró diario oficial a LA NACION. Aquel club venció con sus dos equipos al Veracruz, por 5-0, con el primer elenco y por 2-0 con el segundo.

**AQUELLA** Federación designó a la siguiente delegación oficial para que concurre a La Serena, los días 29 y 30 del presente y 1.º de julio próximo. Los juveniles designados son: Omar Pabst, Patricio Rodríguez, José Tori y Patricio Apay. La delegación irá presidida por el delegado de la Asociación La Serena, señor Manuel Ayala.

**LA NOMINA** de la nueva directiva elegida por el Club Atlético Torino para el período 1936-37, es la siguiente: Presidente, Ramón Pinto; vicepresidente, Juan Gómez; secretario de actas, José Flores; secretario de correspondencia, Carlos Vint; tesorero, Manuel Brinio; tesorero, Mario Mora; y directores: Manuel Córdova, Orlando Becerra y Rosendo Maldonado. Capitanes, Manuel Brinio, Ricardo Brinio y José Flores.

**EL CLUB** Deportivo "Carlos Murell" eligió la nueva directiva, la que quedó constituida por las siguientes personas: presi-

2 a 1; el juvenil ganó 1x0, con empate dominó y el conjunto de división especial ganó 3x0, con 2 goles, perdiendo por la cuenta mínima; jugó con una decidida mala suerte, perdiendo goles hechos.

Los jugadores scores de cada equipo del Magallanes hasta ahora en los partidos oficiales, son los siguientes: división especial: Hernán Berra, con 3 goles, y Alberto Hurtado, con 2 goles; división juvenil, Luis Alberto Ortega, con 4 goles, y Wilson Alberto Cruz, con 3; primera infantil, José Castro, con 4 goles; Segundo Berrón Castro, con 3, y Juan Gutiérrez, con 2.

Se cita para el miércoles, 27, a las 19 horas, en Diocelino 314, a todos los jugadores de tercera y segunda infantil. Se invita a inscribirse en esta reunión a los jugadores con 14 años de edad cumplidos y con un mínimo de estatura de 1.35, que deseen jugar en el equipo de la segunda división infantil del Club Magallanes, cuya competencia oficial se inicia el primer domingo de septiembre.

## FERRO

En el equipo profesional de Ferrobadminton, estarán a suertes mañana, en el match con Magallanes, el half Luis Ramos, que será sometido a una operación de esplenectomía e Hlano Alvarez, quien no se recupera aún de un golpe a la rodilla derecha.

Enrique Silva, integrante del cuadro superior, empezó a entrenar totalmente recuperado de la amigdalitis que lo mantuvo en reposo durante 15 días.

El equipo de reserva de Ferro venció 1-0 a Everton, en el match oficial de esta división. Destacaron los medionagueros Cánepa y Marínovich, los forwards D'Agelo y Huerta.

**TIENDA DE DISCOS DE S. LIVINGSTONE**

Sergio Livingstone, el estronjido arquero internacional, que se ha ido a jugar al fútbol, poco del fútbol, donde, tras haber, en esta casa Antonio 32, una tienda de discos, radios, artículos eléctricos.

En el acto inaugural, que se vio muy concurrido por gente del deporte local, se le dedicó al popular "Sapo" mucho entusiasmo a sus actividades comerciales, al mismo que tuvo durante el día la actuación en el fútbol. Se lo merece.

**ARBITROS**

Los árbitros que controlarán los partidos de la octava fecha del campeonato profesional de fútbol, son los siguientes:

Danor Morales, para Green Cross-Palestino; José L. Silva, para A. Italiano-O'Higgins; Carlos Robles, para Universidad de Chile-Santiago Morning; Adolfo Regalado, para Magallanes-Ferrobadminton; Pedro Prieto, para Colo Colo-Unión Española; Claudio Vicuña, para Everton-Wanderers; y Domingo Santos, para Ranger-San Luis.

**TURF**

Homenaje justo a pionero del turf nacional.

**CLASICO DEL HIPODROMO LLEVARA NOMBRE DE DON CELINDO HENRIQUEZ**

**SE HAN CUMPLIDO** dos meses del día del sensible fallecimiento de don Celindo Henríquez, un hombre de gran carácter, un hombre de gran espíritu, un hombre de gran corazón, un hombre de gran fe, un hombre de gran amor, un hombre de gran vida, se fue para siempre una figura característica del turf nacional. Cincuenta años de existencia, los dedicó con pasión, y, al mismo tiempo, desinteresado, a la actividad hípica. Compartió sus preocupaciones de agricultor con las de amante del noble deporte. Hombre de recto espíritu, de visión extraordinaria, a comienzos de este siglo se abrió paso en la Frontera derribando selvas, trazando caminos y señalando rutas para el futuro.

Fundó el pueblo de Los Laureles. Fue el principal precursor del ferrocarril de Freire a Cunco que ahora es de vital importancia. Luego de levantar el pueblo, regaló la iglesia y la escuela y, lo que para él tenía especial importancia: una cancha de carreras...

**DERROCHO EMPUEJE** y tuvo energías y entusiasmo suficientes para dedicar tiempo a otra de sus pasiones: el turf. Estableció el Haras Los Laureles, comprando reproductores de la calidad de Fuelleche y Peter Pan. Las tierras generosas que defendieron los colores de los Studes Mi Elisa e Ideal. No se ha borrado aún el recuerdo de algunos caballos, como Estruendos, Balancín, Amor Pagano y Bamboleo. Este último, fue enviado a los Estados Unidos, donde también dejó altamente colocado el nombre de Los Laureles, la tierra que lo vio crecer.

**SE LE HAN RENDIDO** homenajes. Desde luego, el Hipódromo Chile, le honrará instituyendo un clásico que llevará su nombre. Pero no todos los honores postmortem que ha recibido son suficientes para una personalidad de tan relevantes cualidades como fuera el pionero, creador y afanoso don Celindo Henríquez.

Don Salvador Hess, presidente del Hipódromo Chile, al presentar sus condolencias a don Armando Henríquez, hijo del extinto, dijo: "Fue don Celindo un colaborador inestimable del Hipódromo. Un amigo leal y magnífico que ha de figurar en los momentos al progreso de la institución de nuestro deporte, su concurso desinteresado y esforzado, luchó codo a codo con otros maravillosos colaboradores y gracias a ellos, el Hipódromo Chile es hoy una realidad tangible."

Y usted, mi estimado amigo, siguiendo sus huellas, está hoy con nosotros en esta lucha de esfuerzo y de entusiasmo, para que los mejores momentos al progreso de la actividad del turf. Por el recuerdo imborrable de don Celindo, por los que habrían sido sus deseos de siempre, por todo eso que constituyó lo mejor de su vida y estoy cierto, de que el futuro ha de decir, con magnífica concepción de lo que puede el esfuerzo humano, que don Celindo y aquellos visionarios no estuvieron equivocados.

Seguimos sus huellas. Rendítemos en el futuro sus luchas, y dediquemos nuestros triunfos a la memoria de aquellos que dejaron sus mejores años buscando el progreso y avance de la hípica nacional."

**CINCO CONSEJOS PARA EL C. HIPICO**

Un buen apunte: Beethoven, con A. Salazar, 700, en \$ 25.

Un ganador indicado: Rosenda.

Una doblona a ganador: Teórica y Rosenda.

Una tripleta a placé: Rosenda, Sunfair y Zagarolo.

Uno para cobrar en la última: Norita.

**NO HAY QUE ESPERAR EL ULTIMO MOMENTO PARA HACER BOLETAS**

Hasta las 24 horas de hoy y mañana hasta las 11 horas, se venden boletas para la carrera de rueda del Concurso de Pronósticos que se celebrará con las carreras de la tarde.

Se mantiene para esta fecha el premio extra de 500 mil pesos, destinado a quien o quienes acierten las ocho primeras carreras. Mientras tanto el Gran Pozo ha acumulado hasta ahora un millón 800 mil pesos.

La rueda ordinaria, como siempre se combinará con las ocho primeras carreras del programa computando 3 puntos cada ganador y un punto cada segundo lugar.

El valor de la boleta es de 50 pesos.

**CANDY DISH, CONDUCTA POR SHOEMAKER, GANO EL PREMIO HOLLYWOOD OAKS**

**INGLEWOOD (California), 21.** (UP).— Candy Dish y el jockey Willie Shoemaker combinaron sus capacidades en Hollywood Park, para lograr cada uno una gran victoria. La potranca ganó la carrera Hollywood Oaks, con 28,000 dólares en premios. Shoemaker con triunfo ya tiene 200 a su haber.

Candy Dish alcanzó a Triple Jay en la recta final y ganó por tres cuartos de cuerpo. Tumbling llegó en tercer lugar.

La carrera se corrió en una distancia de un milla y un octavo.

**CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE**

1) Un buen apunte para el clásico, Plenilunio, montado por C. Pexzoa, 800 mil, en 49 4/5 pista de arena.

2) Un ganador indicado: Diamante Negro.

3) Una doblona a ganador: Agrado D. Negro.

4) Una tripleta a placé: Beit Jala, El Croco, Tres Cobres.

5) Uno para cobrar en la última: Senador.

**TRABAJOS Y AYER EN AMBOS HIPODROMOS**

**HIPODROMO CHILE**

**PISTA DE ARENA, DE SUBIDA**

ROYAL COURT, R. Ledesma; 800 metros en 31.

NICKY COIN, J. Bombel; 400 metros en 36 3/5.

TOUTY SEUL, H. Olgún; 400 metros en 34 3/5.

LE BOLIDE, A. Araya; 1.400 metros en 1.34.

VITI, M. Yáñez; sin apuro 600 metros en 40 4/5.

THE DREAMER, E. Salas; 600 metros en 39.

ALBORADA, P. Fierro; 700 metros en 40.

EL PACIFICAR, R. Montoya; 400 metros en 38.

UNIVERSITARIO, J. E. Bravo; 800 metros en 38 3/5.

MEETING, A. Salazar; 800 metros en 32 1/5.

PAIGRE, L. Puentes, y NERRO, A. Nuñez; 500 metros en 30 3/5; iguales.

AGUAVITI, A. Salazar; 400 metros en 33.

CANVILE, R. Montoya; 500 metros en 32 4/5.

RIO PALANCA, L. Espinoza, y TENQUITA, R. Montoya; 800 metros en 35.

MOKEY BREKER, M. Guzmán; 800 metros en 32 3/5.

TOSCARO, N. Montoya; 200 metros en 12.

FRANCO, M. Guzmán; 200 metros en 1.21.

EL EMPERADOR, O. Muñoz; 800 metros en 51 3/5.

INSTITUTO, J. Rodríguez; 800 metros en 51 3/5.

KANAKAN, R. Montoya; 800 metros en 51 3/5.

GOLDEN BIRD, P. Flores; 500 metros en 31 4/5.

CANTARINA, O. Muñoz; 400 metros en 38 3/5.

POLINE, L. Puentes; 400 metros en 38 3/5.

DIETANTE, L. Espinoza, y POLINE, M. Yáñez; 800 metros en 31; iguales.

AMERICAN GIRL, F. Pizarro; 400 metros en 35 1/5.

**CLUB HIPICO**

**PISTA DE ARENA**

HERNAN, R. Ledesma; 800 metros en 31.

NICKY COIN, J. Bombel; 400 metros en 36 3/5.

TOUTY SEUL, H. Olgún; 400 metros en 34 3/5.

LE BOLIDE, A. Araya; 1.400 metros en 1.34.

VITI, M. Yáñez; sin apuro 600 metros en 40 4/5.

THE DREAMER, E. Salas; 600 metros en 39.

ALBORADA, P. Fierro; 700 metros en 40.

EL PACIFICAR, R. Montoya; 400 metros en 38.

UNIVERSITARIO, J. E. Bravo; 800 metros en 38 3/5.

MEETING, A. Salazar; 800 metros en 32 1/5.

PAIGRE, L. Puentes, y NERRO, A. Nuñez; 500 metros en 30 3/5; iguales.

AGUAVITI, A. Salazar; 400 metros en 33.

CANVILE, R. Montoya; 500 metros en 32 4/5.

RIO PALANCA, L. Espinoza, y TENQUITA, R. Montoya; 800 metros en 35.

MOKEY BREKER, M. Guzmán; 800 metros en 32 3/5.

TOSCARO, N. Montoya; 200 metros en 12.

FRANCO, M. Guzmán; 200 metros en 1.21.

EL EMPERADOR, O. Muñoz; 800 metros en 51 3/5.

INSTITUTO, J. Rodríguez; 800 metros en 51 3/5.

KANAKAN, R. Montoya;



# Arquitectura y DECORACION DE INTERIORES

## URBANISMO Y COOPERATIVAS DE EDIFICACION

Trabajo leído por el distinguido profesional, don Ignacio Santa María Santa Cruz, durante la realización del Seminario sobre Cooperativas de Viviendas, en el Auditorium del Ministerio de Obras Públicas

### COOPERATIVAS DE VIVIENDAS.

1) La Organización Cooperativa de Viviendas es un "cliente importante", que entra al mercado con la fuerza de sus fondos comunes: puede elegir y exigir.

2) Puede "elegir" un terreno amplio, en un barrio de calidad y porvenir.

La materia de esta ciencia es vasta: organizar el espacio: comprende desde la ubicación de los centros poblados y sus relaciones con el comercio y la producción que dan razón a la vida de los hombres en esas ciudades, hasta el detalle de la clasificación de calles para vehículos y senderos para peatones y relaciones con coches de estacionamiento. Luego, en ser tan vasto el campo de esta ciencia, son muchísimas las ventajas que va dando a la organización Cooperativa de Viviendas al poner en contacto con cada una de las materias que el Urbanismo "organiza" y "coordina".

4) Conociendo, pues, los dos elementos de comparación: Urbanismo y Cooperativas de Viviendas, podemos detallar sus relaciones destacando las ventajas que permite obtener del Urbanismo una eficiente organización Cooperativa de Viviendas.

Siendo nuestro propósito destacar las mejores posibilidades de aprovechamiento del Urbanismo en todos sus campos, que ofrece la Organización Cooperativa de Viviendas con respecto a la iniciativa individual aislada, presentaremos esta exposición de ventajas mediante un cuadro comparativo:

**INICIATIVA INDIVIDUAL — 1)** Un pobre cliente sin fuerza económica que se contentará con la oportunidad que le den.

2) Aceptará el sitio chico que quedaba, que nadie quiso, en alguna población en formación lejana de un barrio sin porvenir.

3) En este terreno amplio, bien ubicado, pueden aplicarse las técnicas de un BUEN URBANISMO.

4) Para aplicar estas técnicas, su importancia como organización cooperativa le permite CONTRATAR LOS MEJORES PROFESIONALES, arquitectos, urbanistas, constructores, e intervenir en la discusión de los planes de urbanización de acuerdo con las leyes científicas del Urbanismo y los deseos particulares de la Asamblea de Socios.

5) Muchos RESULTADOS PRÁCTICOS OBTENDRA con ese buen plano de urbanización en el buen terreno elegido.

a) BELLEZA Y AGRADO del ambiente en que estarán las viviendas y de las vistas panorámicas desde las ventanas de los edificios.

b) ECONOMIA DE URBANIZACIÓN suprimiendo costosas pavimentaciones de calles inútiles.

c) SEGURIDAD Y ESPACIO de juego para los niños, en el espacio que se libera al reemplazar esas calles y esas esquinas inútiles suprimidas y en la separación de calles para vehículos y senderos para peatones y ciclistas.

d) HIGIENE Y ASOLEAMIENTO por el estudio de sombras y de aprovechamiento como ventilación natural de los vientos, en la ubicación de los cuerpos de edificios.

e) FACILIDADES DE COMERCIO Y DE LOCOMOCIÓN, atraídos por el mercado favorable de una organización Cooperativa de Viviendas.

con muchas familias económicamente responsables y por el aspecto que se les ha dejado en el plano de Urbanización.

1) ALTO NIVEL DE CONVIVENCIA SOCIAL dentro de un vecindario unido y controlado por una organización Cooperativa de Viviendas.

2) VITAL GESTIONANDO EL CUMPLIMIENTO DE UNA URBANIZACIÓN que nunca se termina.

3) Absorbido por el esfuerzo del pago de las cuotas del alto, ACEPTA SIN DISCUSIÓN un plano de urbanización hecho con criterio comercial y sin tomar en cuenta las leyes del Urbanismo.

4) Todas las DESVENTAJAS DE LA DESORGANIZACIÓN Y DEL MAL CRECIMIENTO DE LA CIUDAD las sufrirá la casa dentro del sitio aislado en la muchedumbre de su población mal urbanizada.

a) FALTA de calles a medio urbanizar, sin jardines, entre sitios con "mejoras".

b) LA MAS COSTOSA URBANIZACIÓN por el traslado de tantas cosas necesarias para llegar a cada sitio.

c) PELIGROS para la vida de los niños en cada una de las muchas esquinas y en cada calle en que no se ha separado el tránsito de vehículos y de peatones o ciclistas.

d) CARENIA DE HIGIENE, FALTA DE ASOLEAMIENTO adecuado y de ventilación como resultado fatal del mal traslado de las calles, sin tomar en cuenta estos factores de Urbanismo.

e) AUSENCIA DE COMERCIO O ESPECULACION DESCONTROLADA por el despajo de la esquina y falta de locomoción por el mal estado de las calles, como consecuencia del traslado de un plano en que no se consideran estos elementos.

1) DIFÍCIL CONVIVENCIA SOCIAL en un vecindario sin ningún control del uso que cada uno puede hacer de su vivienda. Aparece el problema de la vivienda de los que tienen vivienda y sufren al habitarla por el vecindario desagradable o inhumano.

Este cuadro comparativo nos enseña sin necesidad de mayores comentarios, la relación que existe entre la Organización Cooperativa de Viviendas y el Urbanismo, y nos demuestra en forma convincente, cómo sólo esta Organización Cooperativa de Viviendas puede sacar las ventajas de todos los campos de urbanismo que aseguren la felicidad en el uso de la vivienda propia.

Existen por cierto en esta relación del Urbanismo y la Cooperativa de Viviendas — como en toda organización Cooperativa — las limitaciones del uso de la propiedad exigidas por el bien común. Nuestro cliente aislado podrá tener una crianza de criaturas en su patio, que haga usar la vivienda contra mas a sus vecinos y parientes. El socio de nuestra Organización Cooperativa de Viviendas tal vez no obtenga autorización de la Asamblea para esta o para otras libertades que otorga el bienestar de todos los habitantes.

Pero, reconocámonlo definitivamente: ¿no es mejor para la vida propia esta limitación exigida por el bien común? Oanán todos con ello y gana uno mismo y la propia familia.

Pero, reconocámonlo definitivamente: la misma limitación en también ventajosa a favor de la Organización Cooperativa de Viviendas con respecto a la solución aislada e individualista.

6) Demostrado esto, formulamos nuestra conclusión final:

A) Existe una estrecha relación entre el Urbanismo y la Organización Cooperativa de Viviendas.

B) Esta relación es de tal importancia que sólo la Organización de Cooperativas de Viviendas permite gozar de todas las ventajas que aporta a la vivienda en sus diferentes campos de acción la ciencia del Urbanismo.

C) La solución individual aislada de vivienda queda siempre desprovista de todas las ventajas de la ciencia del Urbanismo.

Ignacio Santa María Santa Cruz



Hermosas arcadas góticas floridas llenan la fachada de la Catedral de Ruan.

**FIERRO S. SACK**  
SAN PABLO 1179 - MORANDE 817

### Termos Eléctro-Automáticos

Modelos de 6 a 500 litros con estanque de COBRE y elementos calefactores INQUEMABLES



UNIDADES SELLADAS

patentados

Exposición y venta en la fábrica y casas del ramo

y exclusivos en Chile

Facilidades

SUC. DE **WINTER & CIA. LTD.**  
CAUPOLICAN 811-815 (por J. M. Infante)  
FONO 41947 - CAS. 3018 - SANTIAGO



**VIDRIERIA**  
**ESTEBAN DELL'ORTO S.A.**  
CASA FUNDADA EN 1875

**LADRILLOS**  
**MURALLA**  
**- FISCALES**  
ESTADO Nº 360  
7.º PISO - OFICINA 4-B  
FONO 380196

### El Nuevo Archivador de Acero

PRODUCIDO POR "GUZMAN" NO CUESTA MAS Y EN CAMBIO PROPORCIONA VENTAJAS

Sistema central de enganche para los cajones en combinación con la chapa para evitar juego lateral.

Chapa de cilindro para cerrar simultáneamente de todos los cajones.

Nueva manilla de metal brillante.

Botón de cierre automático para retención de cada cajón.

Barras de sujeción para los separadores que indican alfabéticamente o numéricamente.

Zócalo amplio.

Capacidad 100 - 105 carpetas en cada cajón.

Entera mente estampado.

Construidos en chapa de acero gruesa, laminada en frío. No se deforman. Resistencia probada a plena carga. Los cajones se deslizan con facilidad. Modelos de 1 - 2 - 3 y 4 cajones.

UNA ESPECIALIDAD AL SERVICIO DEL CONTROL Y ARCHIVO

MANUFACTURAS EN METALES

**GUZMAN Y CIA. S.A.**  
VIA DEL MAR, SANTIAGO  
Uta Linea Completa en Muebles de Acero para Oficinas  
VIA DEL MAR, SANTIAGO  
Almirante Montt N.º 1825 Galería Alessandri N.º 17

### ¡MIRA! EL MOTOR ELECTRICO QUE UD. NECESITA

**VALPARAISO**  
Esmeralda 959.  
Blanco 965.  
Teléfonos 7994/5/6.  
Casilla 54-V.

**SANTIAGO**  
Avda. B. O'Higgins 1472.  
Teléfono 82556.

toda clase de motores eléctricos.  
**RADIO - ELECTRICIDAD - MAQUINARIAS**



### MIDA, VEA Y COMPARE

SEÑOR INGENIERO, ARQUITECTO O CONSTRUCTOR

EDIFIQUE MEJOR Y MAS BARATO CON NUESTRO LADRILLO HUECO

**RELACION**

En 1 metro<sup>2</sup> entran 50 ladrillos murales a \$14% = \$700.-

En 1 metro<sup>2</sup> entran 40 ladrillos "HUECOS" a \$21% = \$840.-

Para un metro<sup>2</sup> Se emplean 70 ladrillos fiscales a \$12% = \$840.-

"CALCULE TAMBIEN LA CANTIDAD DE MEZCLA Y LAS TERMINACIONES, Y LE GARANTIZAMOS UN 25% DE ECONOMIA, JUNTO CON SUS INIGUALABLES CUALIDADES TERMICAS, ANTI-RUIDOS, RESISTENCIA"

HAGA SUS PEDIDOS A NUESTROS DISTRIBUIDORES: SODIMAC Y CONAC, O DIRECTAMENTE A:

**Fca. de LADRILLOS RENCA**  
AHUMADA 278 - FONO 81529

**PROBLEMAS CON SUS PISOS?**  
EJECUTAMOS EL TRABAJO COMPLETO CON PERSONAL COMPETENTE.

**"DUROLITE"**  
Es un barniz duro, brillante, que se aplica una sola vez sobre pisos de parquet, lino-tile, cerámico, metal, etc.

**"DUROLITE"**  
Es insoluble en los solventes corrientes.

**"DUROLITE"**  
Permite que el aseo se haga fácilmente.

DISPONEMOS, ADENAS, DE LOS SIGUIENTES MATERIALES:

Máquinas de pulir y elementos inherentes al trabajo.

• LINOLEUM.

• LINO-TILE.

• PAVIMENTOS DE GOMA PARA PISOS Y ESCALAS.

Atendemos pedidos de provincias.

PIDA PRESUPUESTO A:

**BENAVIDES Y FRANK LTD.**  
NUEVA YORK 53 - TELS. 65709-88564.  
OF 14 - (ENTREPISO).

**POR DONDE MIRE..!**

imponentes FACHADAS

**Ladrillos Refractarios LOTA-GREEN**  
LOTA ELABORA GREEN ASESORA

**Refractarios LOTA-GREEN S.A.**

Huancabampo 979 - Tels. 61801.  
Santiago  
Blanco 159 - Valparaíso  
Casilla 431 - Antofagasta  
Casilla 14 - Lota Alta



## ORFON FERROVIARIO RENDIRA HOMENAJE

Desde la Estación Mapocho hasta el Cementerio General se dirigirá hoy, a las 13.30 horas, el Orfón Ferroviario de la Maestranza de la II Zona, con el objeto de rendir un homenaje a una Can-

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS  
DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Llámate a comprar las publicas a los contratistas inscritos en el Registro de la Dirección de Obras Portuarias, para la construcción de una "BOGA DE HORMIGON ARMADO" en el PUERTO DE COQUIMBO con un presupuesto de \$ 27.900.000.

Las propuestas se abrirán en las Oficinas de esta Dirección el día jueves 5 de julio de 1956, a las 11.30 A. M. Bases y antecedentes en el Departamento de Construcciones, Avenida Puente 79, Sexto Piso, Oficina 64, diariamente de 8.30 A. M. a 5.30 P. M.

EL DIRECTOR DE OBRAS PORTUARIAS

POSTERGACION  
PROPUESTAS  
POR  
MADERAS VARIAS

Se han postergado para el día 25 del presente mes la recepción de las propuestas por la venta de maderas variadas de nuestra Hacienda Lipingüe. Se abrirán el día 25 a las 10.30 horas.

Las maderas se venderán en dos lotes de aproximadamente 115.000 pulgas cada uno de las siguientes variedades: olivillo, tepa, laurel, lingue, maño, ulmo, robe y coigüe.

Bases y antecedentes en

MORANDE 107 - 11.º PISO

COOPERATIVA SOBERANIA  
CELEBRA SESION MANANA

La Cooperativa de Vivienda y Edificación "Soberania" celebrará sesión general mañana a las 13 horas en Bascuñán 1830. La directiva por intermedio de su presidente señora Matilde Rencoret, dará una cuenta detallada de las diversas gestiones realizadas por el directorio en favor de la institución y sus asociados.

DIA GREMIAL ORGANIZA  
LA CONF. DE PORTEROS

La Confederación de Porteros de Chile, ha elaborado el programa de fiestas con que el gremio celebrará su día oficial el 29 del presente.

En el día de ayer fueron entregados a cuarenta y ocho porteros, que se habían adherido a esta causa, paquetes americanos Care, que fueron obsequiados por la esposa de S. E. señora Graciela Letelier de Ibáñez.

El día indicado para la celebración se llevarán a efecto diversos actos siendo el de mayor trascendencia la rueda cultural y artística que se realizará en el Teatro Auditorium del Ministerio de Vías y Obras y a la cual concurrirá especialmente invitado el Ministro del ramo, señor Adalberto Fernández.

Agencia de  
"La Nación"  
ROBERTO CARRASCO  
ORRGA  
Arturo Prat 1561

## SASTRERIA

Juan José Jara  
HECHURAS FINAS

\$ 6.000.—

Un corte especial para

cada cuerpo.

21 DE MAYO 617

Segundo piso - Local 7

Teléfono 395381



MANQUEHUE  
FABRICA DE ESTAMPADOS  
SANTA LUCIA 270  
SANTO DOMINGO 433

## CENTRO OBRERO FES TEJARA A DIRIGENTES

El Centro de Bienestar Social Obrero de la Unidad Sindical de Quinta Normal, celebrará con diversos actos la fundación de su taller obrero. Además rendirá un homenaje a los dirigentes de la institución, señores Luis Rodríguez,

Luis Orellana y Luis González, por la labor desarrollada en favor de la organización. Especialmente invitados concurrirán parlamentarios, dirigentes de sociedades congénitas y delegaciones de los sindicatos adheridos al Centro de Bienestar.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

SERVICIOS COMUNES  
CHILE

Solicítanse cotizaciones para la adquisición por este Departamento, de un avión bimotor liviano de acuerdo con los antecedentes que se pueden retirar en este Servicio.

Las cotizaciones se abrirán el martes 26 del presente a las 4.30 horas P. M. en la Oficina del Director.

DIRECTOR DE SERVICIOS COMUNES

## COPEC

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA  
DE ACCIONISTAS

Con el acuerdo del directorio, cito a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el miércoles 27 de junio, a las 11.30 horas, en el Salón Sur del Hotel Carrera.

La Junta tendrá por objeto tratar y resolver sobre las siguientes materias:

1.- Modificación del artículo 3.º de los Estatutos Sociales y agregación de los artículos transitorios que sean menester, para los siguientes fines:

a) Aumento del capital social de \$ 735.000.000 a \$ 1.470.000.000 o a la suma que la Junta acuerde, mediante la emisión de acciones de pago, o bien, de acciones liberadas correspondientes a futuras capitalizaciones, y

b) Aumento del valor nominal de las acciones a la cantidad que la Junta acuerde, para cuyo objeto se refundirán las actuales acciones en acciones de nuevo valor nominal, en la proporción que corresponda.

2.- Modificación del artículo 8.º de los Estatutos Sociales en lo relacionado con el número de avisos que deben publicarse en caso de extravío, robo, hurto o inutilización de un título.

3.- Modificación de los artículos 20, letra d) y 31 de los Estatutos Sociales en lo relacionado con la enajenación de bienes raíces.

4.- Modificación del artículo 21 de los Estatutos Sociales en lo relacionado con la convocatoria y citación a Juntas Generales.

5.- Modificación del artículo 32 de los Estatutos Sociales en lo relacionado con la remuneración de los Inspectores de Cuentas.

6.- Supresión de los artículos transitorios que hayan perdido su oportunidad, corrigiendo la numeración respectiva.

7.- Cualquiera otra modificación de los Estatutos Sociales que se relacione con las ya enunciadas, y adopción de los acuerdos que se estimen convenientes para llevar a cabo la reforma de dichos Estatutos.

8.- Autorización al directorio para vender y enajenar determinados bienes raíces que actualmente pertenecen a la Compañía.

Con motivo de esta Junta, los Registros de Accionistas permanecerán cerrados desde el 7 del presente mes hasta la fecha de la Junta inclusive.

Santiago, junio de 1956.

Francisco Bulnes Correa,

PRESIDENTE

Directorio elegirán los  
ferroviarios jubilados

El Comando Nacional Ferroviario Jubilados y exonerados, celebrará asamblea general hoy a las 17 horas con el objeto de proceder a elegir la nueva mesa directiva de la institución.

DENUNCIAR DESPIDO DE  
EE. ACORDO LA "CEPC"

En la última sesión celebrada por la directiva nacional de la Confederación de Empleados Particulares de Chile fueron tomados diversos acuerdos. El de mayor importancia es la entervista que solicitarán los miembros del directorio al Ministro del Interior, coronel, señor Benjamín Videla, con el objeto de darle a conocer las medidas que están tomando algunas empresas comerciales en contra de numerosos empleados que sin justificación alguna han sido desahuciados. Expondrán a dicho Secretario de Estado hechos concretos de despido de dirigentes.

## La Previsión

Compañía Chilena  
de Seguros

Se comunica a los señores accionistas que el Dividendo N.º 63, de \$ 100 por acción acordado por el H. Directorio para el ejercicio comprendido entre el 1.º de julio de 1955 al 30 de junio de 1956, será pagado por la Oficina Matriz a partir del 30 del actual.

Para estos efectos el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 27 al 30 del presente, ambas fechas inclusive.

LUIS RODRIGUEZ EWER

Gerente



distribuidores

directos

de fábrica

Délano

Ahuimada 91 - V. Matutena 1074

## Comerciales

## ACTIVIDADES BURSATILES

información proporcionada por TANNER Y CIA

Bandera 52.- Oficina 408.- Santiago.

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 400.282. Los bonos sumaron \$ 3.795.000.000. Las cotizaciones de las acciones de las compañías que repartirán dividendos próximamente:

GENTE GRANDE (Banco Londres), junio 28 ... \$ 12 ...

MINERA LA PRESIDENTA (Banco Londres), junio 28 ... \$ 12 ...

MANAGANOS ATACAMA (Banco Londres), junio 28 ... \$ 12 ...

BANCO CENTRAL (Banco Londres), junio 28 ... \$ 12 ...

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE (Banco Londres), junio 28 ... \$ 12 ...

RANCO DE CHILE (Banco Londres), junio 28 ... \$ 12 ...

CIERRE DE AYER

Chaparral, 176 m	Chazal, 108 m	Moel, El Gráfico, 12 m
Credit, 145 m	Chile, 145 m	Mol, El Gráfico, 12 m
Curió, 119 m	Divisa, 100 m	Muel, El Gráfico, 12 m
Edwards, 340 m	Flak, 48 m	Naveira Asana, 40 m
Español, 100 m	Lino, 500 m	Pap, y Cari, 10 m
Hipotecario, 670 m	P. Mellera, 95 m	Perforadora, 10 m
Israelita, 400 m	P. Concepción, 40 m	Perforadora, 10 m
Italiano, 200 m	Paños de Tómba, 80 m	Pisces, Indagador, 10 m
Ozorno, 200 m	Rafael, 30 m	Pisces, Indagador, 10 m
S. Americano, 485 m	Redeñal Vira, 51 m	Político, 10 m
Talca, 550 m	Sección, 51 m	Refineradora, 60 m
Talca, 550 m	Sugar, 210 m	Refineradora, 60 m
Andrés, 5 m	T. El Gallo, 33 m	Refineradora, 60 m
Aucanquilana, 88 m	Textil Progreso, 25 m	Refineradora, 60 m
Chile, 145 m	T. Vira, 140 m	Refineradora, 60 m
Carabú, 2 1/8 m	Vestuz, 38 m	Refineradora, 60 m
Carmen, 1 3/4 m	Yapur, 341 m	Refineradora, 60 m
Carmen, 1 3/4 m	INDUSTRIALES	Refineradora, 60 m
Ceniciento, 7 m	Y VARIAS	Refineradora, 60 m
Chabara, 19 m	Az. Graham, 70 m	Refineradora, 60 m
Del. Puntillag, 425 m	Az. Ceroza, Ene. 26 m	Refineradora, 60 m
Elqui, 210 m	Bio, 100 m	Refineradora, 60 m
Explosiv, 15 m	Carozal, 120 m	Refineradora, 60 m
Huamilla, 25 m	Cen. Melón, 345 m	Refineradora, 60 m
Lola, 210 m	Cervicaria, 315 m	Refineradora, 60 m
Manganeso, 1.800 m	Cintales, 18 m	Refineradora, 60 m
Mereditas, 17 m	C. de Golf, 98.000 m	Refineradora, 60 m
Ozorno, 200 m	C. de Polio, 22.000 m	Refineradora, 60 m
Oruro, 620 m	Codina, 445 m	Refineradora, 60 m
Presidencia, 14 m	Codina, 445 m	Refineradora, 60 m
P. de Lobos, 1 1/2 m	Codina, 445 m	Refineradora, 60 m
Quilmes, 100 m	Codina, 445 m	Refineradora, 60 m
Tamayo, 470 m	Codina, 445 m	Refineradora, 60 m
Tocopilla, 1.900 m	Codina, 445 m	Refineradora, 60 m
Tucumán, 1.560 m	Codina, 445 m	Refineradora, 60 m
AGRICOLAS		
Y GANADERAS		
Campaner, 24 m	Chiripoda, 108 m	Refineradora, 60 m
Cari, 100 m	Chile, 145 m	Refineradora, 60 m
Clopper, 80 m	Elect. Ind., 40 m	Refineradora, 60 m
Colours, 205 m	Electromot, 18 m	Refineradora, 60 m
	Embot. Anóna, 200 m	Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora, 60 m
		Refineradora,



## APRECIABLE AUMENTO DE RENTA ADUANERA

VALPARAISO.— Cuentas aduaneras informaron que desde la implementación del cambio de moneda, la renta percibida por las aduanas de Valparaíso ha aumentado considerablemente, hasta llegar en la actualidad a una suma que oscila entre los setenta y ocho millones de pesos.

Funcionarios de esa repartición manifestaron que antes de la reforma cambiaria las entradas llegaban a 40 a 50 millones de pesos mensuales.

Señalan que existe un apreciable aumento en el movimiento de importaciones y exportaciones.

## El "Marco Polo" hará escala en Puerto Cabello

VALPARAISO.— Hoy, de amanecer, el buque "Marco Polo", capitán don Juan de la Cruz, se dirigirá a Puerto Cabello, en el Estado de Lara, Venezuela, para hacer escala en el puerto de ese país.

El buque, que pertenece a la Armada de Chile, está comandado por el capitán don Juan de la Cruz, y tiene a bordo un equipo de tripulantes y pasajeros.

Se espera que el buque haga escala en el puerto de Puerto Cabello, y luego continúe su viaje hacia otros puertos de Venezuela.

## ACTIVIDAD CULTURAL EN VALPARAISO Y VINA DEL MAR

VALPARAISO.— En el grabado, durante la sesión solemne con que la Quinta Compañía de Bomberos, "Pompe Franco", celebró el centenario de su fundación, se ve a don Juan de la Cruz, presidente de la Comisión de Fiestas, en el centro, rodeado por los miembros de la Comisión.

En la foto superior se ve a don Juan de la Cruz, presidente de la Comisión de Fiestas, en el centro, rodeado por los miembros de la Comisión.

En la foto inferior se ve a don Juan de la Cruz, presidente de la Comisión de Fiestas, en el centro, rodeado por los miembros de la Comisión.



VALPARAISO.— En el grabado, durante la sesión solemne con que la Quinta Compañía de Bomberos, "Pompe Franco", celebró el centenario de su fundación, se ve a don Juan de la Cruz, presidente de la Comisión de Fiestas, en el centro, rodeado por los miembros de la Comisión.

## CAPITAN MAS ANTIGUO DE MARINA MERCANTE FALLECIO EN VALPO.

VALPARAISO.— El capitán más antiguo de la Marina Mercante Nacional falleció en su residencia de Villa Alemana. Se trata de don Baltasar Toledo Chaves, quien ingresó como oficial de los barcos de nuestra flota mercante en el año 1908.

Posteriormente, el capitán Toledo actuó al mando de las naves de la Compañía Sud Americana de Vapores, empresa a la que perteneció hasta el año 1938, año en que pasó a servir a otras firmas de navegación.

Los funerales del capitán Toledo se efectuaron hoy a las 11 horas en el templo de los Padres Franciscanos, en la calle de la Victoria, y asistió un gran número de familiares y amigos.

## NUEVO PRESIDENTE DE LEONES EN DONHUE

RANCAIGUA.— Se efectuó en Donhue la fiesta del Club de Leones de ese pueblo, en la que se realizó la transmisión del mando. Terminado el período don Lautaro Montaña, y asumió la presidencia don José Antonio Pérez Cordero.

La reunión se llevó a cabo en el salón del Club Social, con numerosa asistencia de leones y damas leonas e invitados.

Después de la recepción, se procedió a la elección de los miembros del club, y se eligió a don Lautaro Montaña como presidente, y a don José Antonio Pérez Cordero como vicepresidente.

## TODAS LAS MUNICIPALIDADES DE LA PROVINCIA SE REUNIRAN EN VALPARAISO EL 7 DE JULIO

VALPARAISO.— La Municipalidad de Valparaíso recibió hoy una comunicación de todas las Municipalidades de la provincia, invitando a una reunión que se efectuará en Valparaíso el día 7 de julio, para discutir el problema del saneamiento de aguas.

En la última sesión ordinaria que celebró la Corporación portuaria, el problema se amplió considerablemente, expresándose en la reunión la alarma que causaban las informaciones recibidas respecto a la posible escasez de agua para el abastecimiento de Valparaíso.

La reunión mencionada, la Municipalidad acordó invitar, además, al Intendente, don Jorge A. Vial Valdivia, y a los parlamentarios y técnicos.

## MOVIMIENTO DE VAPORES

VALPARAISO.— Hoy, de amanecer, el buque "Marco Polo", capitán don Juan de la Cruz, se dirigirá a Puerto Cabello, en el Estado de Lara, Venezuela, para hacer escala en el puerto de ese país.

El buque, que pertenece a la Armada de Chile, está comandado por el capitán don Juan de la Cruz, y tiene a bordo un equipo de tripulantes y pasajeros.

Se espera que el buque haga escala en el puerto de Puerto Cabello, y luego continúe su viaje hacia otros puertos de Venezuela.

## 30 MILLONES DARAN PARA LICEO DE NIÑAS

VALPARAISO.— Treinta millones de pesos se darán, el año próximo, para la construcción de las obras de construcción del nuevo edificio para el Liceo N.º 1 de Niñas de este puerto.

La información fue comunicada por el Ministerio de Educación a la Intendencia de Valparaíso, la que a su vez la transmitió a la dirección del establecimiento.

## 50 AÑOS DE BOMBERO CUMPLIRÁ UN OBRERO

VALPARAISO.— Cincuenta años de servicios como voluntario del Cuerpo de Bomberos de este puerto, don Juan de la Cruz, quien se cumplirá el día 23 de junio, cumplirá un obrero.

Don Juan de la Cruz ingresó al Cuerpo de Bomberos en el año 1906, y desde entonces ha dedicado toda su vida a la actividad bomberil.

En la foto superior se ve a don Juan de la Cruz, en el centro, rodeado por los miembros del Cuerpo de Bomberos.

**Carozzi le da una manito!**

para su menú dominical

NO SE NECESITA ACEITE

en la preparación de filetes, en el condimentar con POMAROLA o SUPERPOMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

## TALLARINES CON PALTAS

Se cuece 1/2 kilo de tallarines Miñón Carozzi, se dejan escurrir. Se pelan y pasan por el cedazo 3 paltas medianas; se les ponen gotas de limón y un diente de ajo machacado. Se aliñan con aceite y sal; se revuelven con los tallarines y queso rallado abundante.

## CARNE A LA AMERICANA

Se toman bifés gruesos según el número de personas, se apalean y frien en sartén seca sin fritura, por ambos lados. En una fuente (de barro de preferencia), se ponen con 1/2 taza de agua, dos cebollas cortadas a la pluma, el sobre, durante 1/2 hora; se saca la fuente y sobre cada bife se coloca 1/2 tomate pelado, aceite y sal. Se deja unos minutos más al horno.

## SORPRESITAS CAROZZI

Hacer una Carossina con leche; enfriarla. Tomar pedacitos de dulce de membrillo y recubrirlos de Carossina, haciendo bolitas que se frien. Servir frío con almibar.

Participa en el concurso LOS OOS GRANDES DEL PALA-DAR enviando cinco etiquetas Carozzi a Casilla N.º 922, Vía del Mar.

El próximo sábado otro exquisito menú de lo "Manito Mágico".

**Carozzi**

ECONOMIA QUE NUTRE Y AGRADA

## PRIMICIA PARA LA MUJER

Se ha fundado la moderna ESCUELA CAROZZI DE PREPARACION PARA EL HOGAR, que invita a las damas de Santiago a su práctico Curso de ECONOMIA DOMESTICA Y DIETETICA; PSICOLOGIA PARA LOS PADRES; PUERICULTURA, HIGIENE Y EDUCACION SANITARIA; DECORADO DE INTERIORES; LABORES PRACTICAS DEL HOGAR Y CONVIVENCIA SOCIAL.

Matricula gratuita y limitada, de lunes a viernes, de 6 a 7 de la tarde, en McCANN ERICKSON PUBLICIDAD, Matías Cousiño 82, tercer piso.

# Arrendatarios de Población Sur de San Bernardo inician defensa de derechos

SAN BERNARDO.— Los arrendatarios de sitios de la Población Sur, ubicada en las afueras de esta ciudad, han formado el siguiente Comité de Defensa para pasar a defender sus intereses en calidad de propietarios de los terrenos en que han construido sus viviendas: presidente, Guzmán Osorio Ojeda; secretario, Pedro García Mora; tesorero, José Valencia Vargas; y directores, Luminara Rúa y Gallardo Paredón.

La causa de esta actitud se encuentra en el desacuerdo que existe entre la realidad de cómo se están manejando los asuntos de la población, de la que la CORVI determinará en la distribución definitiva de los terrenos de dominio y de la que los interesados consideran que debería haber a este respecto.

LA POBLACION.— El 26 de mayo de 1942, la Caja de la Habitación Popular compró a la Sociedad Martínez Herrera los terrenos de 30 hectáreas que se conocen como Población Sur, en cuyo predio había a la fecha 140 pobladores, y un arrendatario que ocupaba una extensión de 9 hectáreas y cuyo contrato tenía vencimiento para el año 1947.

El objeto de esta compra fue el de proporcionar sitios a la Cooperativa de Huertos y Jardines Obreros "Pedro Aguirre Cerda" Ltda., que se había constituido en marzo de 1942; pero se encontró con que algunas familias ocupantes se habían destinado a una explotación superior a la establecida, que era solamente de quinientos metros cuadrados por lote.

Los pobladores iban a llegar a un total de mil, pero como 9 hectáreas habían quedado sin ser distribuidas, la población iba a tener al principio únicamente 820 familias ubicadas, pero a la fecha, sólo hay en aquel lugar 410 lotes en poder de los candidatos a propietarios, quienes arriendan terrenos a 375 familias en circunstancias de que no han pagado dividendos y de que no se les autorizó para explotar sus lotes en la forma que lo hacen.

IRREGULARIDADES.— La población, incompleta, comenzó por lavar una vida vigorosa, pero cuando se entregaron las nuevas hectáreas arrendadas, comenzó a producirse una serie de irregularidades, que los vecinos del comité recién formado toleró por casi diez años.

Primariamente, las nuevas tierras se repartieron a 30 vecinos por Cooperativa, el 17 de septiembre de 1947, sin autorización. Entonces se comenzó a repartir, en el mes de diciembre del año 1952, la Corporación de la Vivienda, ex Caja de la Habitación Popular, a 30 vecinos por Cooperativa, sin autorización.

## Ruinoso edificio del Servicio de Seguro Social en Cauquenes

CAUQUENES.— Desde hace muchos años la oficina del Seguro Social de esta ciudad presenta un ruinoso estado y no reúne las mínimas condiciones para atender a los jubilados y pensionados.

Esta correspondencia recibe continuamente quejas de los jubilados y pensionados, quienes se quejan de la mala atención que reciben en la oficina.

El señor Franklin Aravena, agente en Cauquenes, manifestó: "Otro indispensable que se construya pronto oficina adecuada para la atención diaria del numeroso público, pues las que actualmente hay no reúnen ni una sola condición para la atención de los jubilados y pensionados, ni tampoco para los empleados, y como todo el pueblo lo sabe, nos hemos constituido en una especie de luna frente a la Plaza de Armas, con un ruinoso edificio de nuestro edificio".

Por otra parte, los jubilados se encuentran cada día más indignados, por las desparecidas comodidades que ofrece este local, pues en invierno deben soportar a plena lluvia el turno correspondiente para recibir sus modestas jubilaciones.

De acuerdo con todos estos hechos, es imprescindible ir a una rápida solución, construyendo un edificio moderno para atender debidamente y humanamente a los jubilados del ESS.

## Nuevos taxis entrarán al servicio de Rengo

RENGO.— Don Luis Ramos, presidente del Sindicato Dueños de Autos de Arriendo, expresó los firmes propósitos que alberga dicho organismo, en el sentido de proporcionar a estos servicios el mayor adelanto que les sea posible, para beneficio de la ciudad.

En tal sentido, se han conseguido tres modernos automóviles, último modelo, los cuales entrarán a prestar sus servicios dentro de dos meses, lo que ha valido a esta organización el aplauso unánime de toda la ciudadanía, que ve en ello el verdadero espíritu de superación de este sindicato.

## CONSTRUCCION DEL GIMNASIO CERBALLO

CERBALLO.— El Consejo Local de Deportes, que preside don Ricardo Andrade, y que cuenta con el concurso de destacados dirigentes, se encuentra empeñado en conseguir la construcción del gimnasio cerrado, y la definitiva aspiración de los deportistas de esta ciudad, que le necesitan para la adecuada práctica de las distintas ramas.

Para este objeto ya se cuenta con una suma de dinero que cubre el tiempo es insuficiente para cubrir los gastos de tan magna obra, por lo que se espera que la Dirección Departamental de Deportes del Estado destine los fondos restantes o que la representación parlamentaria tome cartas en el asunto.

## Mejora la vida de los habitantes de Molina

MOLINA.— Con especial interés se celebró en esta ciudad el 23.º aniversario del Servicio de Investigaciones, a cuyos actos concurrieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Durante esta ceremonia, que revistió caracteres muy significativos en el local del cuartel se leyó el Himno Patrio y los discursos del Ministro de Justicia, don Juan Antonio Riquelme, y del Jefe de la Policía, don Manuel Salazar.

## Mejora la vida de los habitantes de Molina

MOLINA.— Con especial interés se celebró en esta ciudad el 23.º aniversario del Servicio de Investigaciones, a cuyos actos concurrieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Durante esta ceremonia, que revistió caracteres muy significativos en el local del cuartel se leyó el Himno Patrio y los discursos del Ministro de Justicia, don Juan Antonio Riquelme, y del Jefe de la Policía, don Manuel Salazar.

## Mejora la vida de los habitantes de Molina

MOLINA.— Con especial interés se celebró en esta ciudad el 23.º aniversario del Servicio de Investigaciones, a cuyos actos concurrieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Durante esta ceremonia, que revistió caracteres muy significativos en el local del cuartel se leyó el Himno Patrio y los discursos del Ministro de Justicia, don Juan Antonio Riquelme, y del Jefe de la Policía, don Manuel Salazar.

## Mejora la vida de los habitantes de Molina

MOLINA.— Con especial interés se celebró en esta ciudad el 23.º aniversario del Servicio de Investigaciones, a cuyos actos concurrieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Durante esta ceremonia, que revistió caracteres muy significativos en el local del cuartel se leyó el Himno Patrio y los discursos del Ministro de Justicia, don Juan Antonio Riquelme, y del Jefe de la Policía, don Manuel Salazar.

## Mejora la vida de los habitantes de Molina

MOLINA.— Con especial interés se celebró en esta ciudad el 23.º aniversario del Servicio de Investigaciones, a cuyos actos concurrieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Durante esta ceremonia, que revistió caracteres muy significativos en el local del cuartel se leyó el Himno Patrio y los discursos del Ministro de Justicia, don Juan Antonio Riquelme, y del Jefe de la Policía, don Manuel Salazar.

## Mejora la vida de los habitantes de Molina

MOLINA.— Con especial interés se celebró en esta ciudad el 23.º aniversario del Servicio de Investigaciones, a cuyos actos concurrieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Durante esta ceremonia, que revistió caracteres muy significativos en el local del cuartel se leyó el Himno Patrio y los discursos del Ministro de Justicia, don Juan Antonio Riquelme, y del Jefe de la Policía, don Manuel Salazar.



SAN BERNARDO.— La regidora señora Julia Melado de Herrera y miembros de la Junta de Vecinos Población Sur, en la foto superior, se reúnen para discutir el problema de arrendamiento de terrenos y solicitar la entrega de lotes definitivos para los actuales legítimos ocupantes.

## El clero de Rancagua rendirá homenaje al Cardenal José M. Caro

RANCAIGUA.— Con motivo del nonagésimo cumpleaños del Monseñor José María Caro, el clero rancaguino ha organizado festejos en honor del prelado, a quien varias Municipalidades han rendido un homenaje de bienvenida y cariñoso homenaje.

Hoy, a las 8.30 horas, en la Iglesia Catedral de nuestra ciudad, se oficiará una misa por el Obispo de Rancagua, monseñor Esteban Larraín Cordovez, asistido por el clero rancaguino.

## Homenaje al Cardenal J. M. Caro en Pichilemu

PICHILEMU.— Como adhesión al nonagésimo cumpleaños del Monseñor José María Caro, el Cardenal-Arcebispo de la Iglesia Chilena, la Municipalidad ha autorizado el embanderamiento del pueblo para hoy.

En esta forma Pichilemu adhiere a los homenajes que se rinden a Monseñor Caro en todo Chile, como motivo de su cumpleaños, y muy especialmente por ser el hijo predilecto y el más ilustre de esta comuna.

## DIA DEL DETECTIVE FUE CELEBRADO EN MOLINA

MOLINA.— Con especial interés se celebró en esta ciudad el 23.º aniversario del Servicio de Investigaciones, a cuyos actos concurrieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Durante esta ceremonia, que revistió caracteres muy significativos en el local del cuartel se leyó el Himno Patrio y los discursos del Ministro de Justicia, don Juan Antonio Riquelme, y del Jefe de la Policía, don Manuel Salazar.

## Mejora la vida de los habitantes de Molina

MOLINA.— Con especial interés se celebró en esta ciudad el 23.º aniversario del Servicio de Investigaciones, a cuyos actos concurrieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Durante esta ceremonia, que revistió caracteres muy significativos en el local del cuartel se leyó el Himno Patrio y los discursos del Ministro de Justicia, don Juan Antonio Riquelme, y del Jefe de la Policía, don Manuel Salazar.

## Mejora la vida de los habitantes de Molina

MOLINA.— Con especial interés se celebró en esta ciudad el 23.º aniversario del Servicio de Investigaciones, a cuyos actos concurrieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Durante esta ceremonia, que revistió caracteres muy significativos en el local del cuartel se leyó el Himno Patrio y los discursos del Ministro de Justicia, don Juan Antonio Riquelme, y del Jefe de la Policía, don Manuel Salazar.

## Mejora la vida de los habitantes de Molina

MOLINA.— Con especial interés se celebró en esta ciudad el 23.º aniversario del Servicio de Investigaciones, a cuyos actos concurrieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Durante esta ceremonia, que revistió caracteres muy significativos en el local del cuartel se leyó el Himno Patrio y los discursos del Ministro de Justicia, don Juan Antonio Riquelme, y del Jefe de la Policía, don Manuel Salazar.

## Mejora la vida de los habitantes de Molina

MOLINA.— Con especial interés se celebró en esta ciudad el 23.º aniversario del Servicio de Investigaciones, a cuyos actos concurrieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Durante esta ceremonia, que revistió caracteres muy significativos en el local del cuartel se leyó el Himno Patrio y los discursos del Ministro de Justicia, don Juan Antonio Riquelme, y del Jefe de la Policía, don Manuel Salazar.

## Mejora la vida de los habitantes de Molina

MOLINA.— Con especial interés se celebró en esta ciudad el 23.º aniversario del Servicio de Investigaciones, a cuyos actos concurrieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Durante esta ceremonia, que revistió caracteres muy significativos en el local del cuartel se leyó el Himno Patrio y los discursos del Ministro de Justicia, don Juan Antonio Riquelme, y del Jefe de la Policía, don Manuel Salazar.

## Mejora la vida de los habitantes de Molina

MOLINA.— Con especial interés se celebró en esta ciudad el 23.º aniversario del Servicio de Investigaciones, a cuyos actos concurrieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Durante esta ceremonia, que revistió caracteres muy significativos en el local del cuartel se leyó el Himno Patrio y los discursos del Ministro de Justicia, don Juan Antonio Riquelme, y del Jefe de la Policía, don Manuel Salazar.

## Mejora la vida de los habitantes de Molina

MOLINA.— Con especial interés se celebró en esta ciudad el 23.º aniversario del Servicio de Investigaciones, a cuyos actos concurrieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Durante esta ceremonia, que revistió caracteres muy significativos en el local del cuartel se leyó el Himno Patrio y los discursos del Ministro de Justicia, don Juan Antonio Riquelme, y del Jefe de la Policía, don Manuel Salazar.

## Mejora la vida de los habitantes de Molina

MOLINA.— Con especial interés se celebró en esta ciudad el 23.º aniversario del Servicio de Investigaciones, a cuyos actos concurrieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Durante esta ceremonia, que revistió caracteres muy significativos en el local del cuartel se leyó el Himno Patrio y los discursos del Ministro de Justicia, don Juan Antonio Riquelme, y del Jefe de la Policía, don Manuel Salazar.

## Mejora la vida de los habitantes de Molina

MOLINA.— Con especial interés se celebró en esta ciudad el 23.º aniversario del Servicio de Investigaciones, a cuyos actos concurrieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Durante esta ceremonia, que revistió caracteres muy significativos en el local del cuartel se leyó el Himno Patrio y los discursos del Ministro de Justicia, don Juan Antonio Riquelme, y del Jefe de la Policía, don Manuel Salazar.







**El Teatro Camilo Henríquez, nuevo  
vehículo para la difusión teatral**

En el edificio del Circolo de Periodistas de Santiago, ubicado en Apunintetur 31, se encuentra ubicado en el primer piso, el nuevo Teatro Camilo Henríquez, sala que estará destinada exclusivamente a espectáculos teatrales y que ha sido concedido en arriendo al Teatro de Ensayo de la Universidad Católica. A partir de julio próximo el aliento del conjunto que dirige Eugenio Dittborn abrirá al público esta nueva escenario que cuenta con los mejores actores locales y las comodidades de una elegante sala moderna, construida especialmente para representaciones

La importancia que tiene esta nueva sala en el desarrollo de nuestro teatro es incuestionable. En primer lugar, el Círculo de Periodistas se preocupa de construir en su propio edificio una sala que contará con las comodidades necesarias para albergar un conjunto teatral estable, contribuyendo, así, en forma práctica y efectiva a ampliar el campo de actividades escénicas en nuestro medio. En segundo lugar, un conjunto de este tipo, no sólo en nuestro país sino en el extranjero, podrá, con ello, contar con un escenario donde desarrollar, en condiciones ideales, una de las aspiraciones y realidades del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica. Con la unión de estos dos elementos nuestro público podrá disfrutar ahora en adelante, con una nueva sala en la que se le ofrezca el mejor ambiente de la dramaturgia universal.

Eugenio Dittborn, presidente del Teatro de Ensayo y director de la obra de Thornton Wilder, "La Casamentera", con que esta agrupación escénica inaugurará el nuevo Teatro Camille Henríquez, ubicado en la primera cuadra de la calle Amunátegui.

**Rosita Romero actuará por última vez en Chile**

Un último programa de Camille

## ACTIVIDADES EXPERIMENTAL

## ACTIVIDADES

### EXPERIMENTAL

Atractivo especial de este programa. Beger es la participación de tres orquestas, que permite al público bailar los temas más populares.

Muy lucido resultó el banquete aniversario del TEUCH celebrado anoche en los bajos del Teatro Central. Más de cuatrocientas personas presenciaron la fiesta.

... personas llenaron los comedores. Distinguidas personalidades hicieron uso de la palabra, destacándose entre otros el ex Rector de la Universidad de Chile Juvenal Hernández.

En esta misma oportunidad se hizo entrega de las distinciones a los caricaturistas y dibujantes que participaron en la Exposición

que actualmente mantiene abierta el TEUCH en el Antonio Varas.	Dean, Julie Harris, Richard Devolos y Jo Van Fleet.
--	---

**HOY FLORIDA FESTIVAL**  
DE CINE

DE 11 A 24 HRS.

PIERNAS, MUJERES, PIMIENTA!

"EL AMOROSO"

# "EL MILLONARIO"

ADOLFO STRAY  
Y LAS BELLAS CHICAS  
DE LA REVISTA  
(MAYORES)

Presenta CINETOUR

RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS  
CON SOLO 10000

CON SOLO \$1000.-

**SALDO FACILIDADES**

EN LA **RELOJERIA GABOR**  
SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS  
ESTADO 04-5º DISC DE 504

ESTADO 91-5 PISO OF 301

## RADIO-PROGRAMA DE HOY

<p><b>CB 57 — AGRICULTURA</b> 8.00 Desayuno en su Hogar.</p>	<p><b>CB 55 — NUEVO MUNDO</b> 7.30 Primer Informativo.</p>
--	--

10.03 Rit Parado	9.30 Para Ud.
10.30 Por los caminos de España.	10.30 Diáscora del Oysa.
14.15 Tertulia.	12.00 Viva Chile.
15.05 Los Grandes Maestros.	11.30 Orientación Hípica.
16.30 Café de los Artistas.	17.30 Orquestas de Calle.

18.30 Cita con Lucho Gatica.	18.00 Aventuras de Tarsán.
20.10 Sucursales Deportivas.	20.13 Cabalgata Deportiva.
21.30 Los 4 Hermanos Silva.	21.30 Radioteatro.
22.35 Radioteatro del Misterio.	22.00 Entre telones.

CH 92 - LA REINA	CH 97 - PRAT
7.00 Alegre Despertar.	9.00 Rincón de On Nache.
8.00 La Marcha del Mundo.	9.30 Raquelita Pereira
9.00 Concierto Matinal.	11.30 Radioteatro Epilógico.
13.30 Concierto de Gala	12.00 Alameda de Epilóc.

13.20	Comedor de la Iglesia.	12.00	Almacén de Fumos.
14.30	San Mario Rivas.	15.00	Tardes de Opera.
16.00	Tardes Selectas.	17.00	El Abuelito Carlos.
19.15	La Hora del Rosario.	21.00	Rincón de On Nacha.
20.15	Secretos del Canchero.	21.30	Los Moriches.
21.15	Márguela Preferencia.	22.00	Clinica del Dr. Chamorro.
21.20	Salida de la Iglesia.		

21.00 MISION DOCTA PARA LOS 24.	24.00 Noche de Gala.
CB 66 -- CHILENA 7.30 Noticias. 9.30 Aves del Dia	CB 114 -- CORPORACION 7.15 Informativo Agrícola.

21.00 <b>ALFONSO SANCHEZ JARA</b> 193 25.	24.00 <b>Noches de Gaita.</b>
<b>CH 66 -- CHILENA</b>	<b>CH 114 -- CORPORATION</b>
7.36 Noticias.	7.15 Informativo Agraria.
9.30 Ases del Dison.	11.00 Almanaque.
11.00 Bajo una Ramada.	12.05 Por un Chile mejor.
13.36 La Opera en Serie.	19.30 Noticiario Deportivo.
14.35 Arte.	20.18 Esta es la Fiesta Chilena.
15.30 Tarde de la U. C.	00 Magis.
17.00 Cailita de Musica.	21.30 Casino-Dezideria.

19.15 Ritmo y Deportes.	22.00 Alicia Lisarraga.
21.45 Historias Minimas.	22.30 Seminario.
21.05 Concierto.	23.05 Brasil Maravilloso.

19.15 Ritmo y Deportes.	22.00 Alicia Lisarraga.
19.45 Historias Mismas.	23.00 Semanario.
20.05 Concierto.	23.05 Brasil Maravilloso.
<b>CR 70 - SANTIAGO</b>	
8.00 Y sonó el Despertador.	8.35 Entre Ud. y Yo.
10.00 Recuerdo Vieja Victoria.	11.00 Deseño Municipal.
11.00 Entre nosotros.	12.00 60 Minutos de Exitos.
12.00 Teatro Chino Santiago.	12.05 Diálogo Moderna.
13.00 Mafine Japón.	13.05 Radiografía de la Amistad.
<b>CR 142 - HISPANIA</b>	

19.30 La Voz de Lourdes.	20.10 Cita con Extended Play.
21.15 Canciones Ligeras.	21.05 Radiorevista Deportiva.
21.30 Veladas Musicales.	21.35 Noticiero Español.
22.00 Entrevistas de Actualidad.	23.05 Libro de Oro.

10.30 La Voz de Lourdes.	21.00 Cita con Extended Play.
21.15 Canciones Ligeras.	21.30 Radiorevista Deportiva.
21.30 Veladas Musicales.	22.15 Noticiero Español.
22.30 Radiorevista de Actualidad.	23.00 Libro de Oro.
23.30 Minisita Noticias Semanal.	23.35 El Reportaje de la Noche.

<b>CB 80 - CORP DE COMERCIO</b>	<b>CB 144 - O'GIGENS</b>
7.30 Santiago Despierta.	9.00 Al filo de la Noticia.
8.00 Concierto Matinal.	9.00 Lo que se Canta y Baila.

10.30 Viaje con nosotros.	11.30 Dos voces amigas.
12.00 La Opera.	12.00 Revista Musical.
14.15 Concierto del Sábado.	12.30 A Huacacana Limpia.
16.30 Su obsesión Favorita.	16.30 Cita con 1 Astro.
17.00 Profesor Pinocho.	19.30 Laureles.

17.00 El Operador.	12.00 Revista Musical.
14.15 Comercio del Sábado.	33.30 A Nuestron Limpio.
16.30 Su obscuria Favorita.	16.30 Chita con 1 Astro.
17.00 Profesor Pinocho.	13.30 Laureles.
18.00 Diagonales.	21.00 Comigo en la Distancia.
20.30 El Bailé.	22.00 Bar Musical.
24.00 Noticiero Universal.	33.00 La Noches es Nuestra.

---

**DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:**

CB 66: 9.30, 13.30, 14.30 y 23.05 CB 70: 12.00, 13.30, 14.30 y 23.30  
CB 62: 9.00, 13.30, 16.00 y 21.00 CB 142: 13.05, 16.05 y 23.35

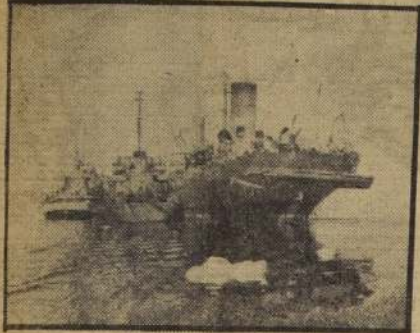
COMPRELOS EN EL  
DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA  
COMPAÑIA DE GAS

**GASCO** **COMPANIA DE GAS**  
SANTO DOMINGO 1061

GASCO SANTO DOMINGO 1982



Base sin Novedad LXII Por el capitán Hugo Schmidt  
EN EL VERANO RENACIA LA VIDA



Efectivamente, se les adivinaba seres concentrados en una idea fija y con un claro sentido de sus destinos. Entonces, no pensábamos en sus pueblitos gordos y sabrosos sobre nuestra pobre mesa. Más que en lo prosaico, los filósofos escondidos en nosotros meditaban sobre la similitud de los problemas de los hombres y de los pingüinos. Tantas ansias inútiles y tantas cosas estúpidas. Tanto odio en sus celos y exagerada atención al yo. En las revueltas y contradictorias actividades de los millares de miembros de las colonias de pájaros, claramente veíamos las mejores soluciones para los seres gregarios. ¿Por qué los hombres no las lográbamos si éramos capaces de pensarlas?

Misteriosa manera de pagar el pecado original! La radio nos traía las noticias de las disensiones crecientes entre los pueblos y los políticos. Por todas partes incompreensión y horrendas promesas.

Con el corto verano antártico llegaba y renacía la vida. En mis compañeros se adivinaba la inquietud por los hogares lejanos y por los seres queridos. Ya se hablaba de la llegada de la nueva expedición de relevo y de las conversaciones en el "furnero de opio" trasuntaban las ansias de reincorporarse a la vida normal.

—Iré al Carnaval del Brasil para llenarme de sol y alegría — decía uno.

Para ridiculizar la idea, aunque participando plenamente de ella y de las otras muchas utopías similares, los demás contestaban:

—También iremos al África a cazar leones con la mano.

Grandes risotadas amalgamaban nuestras pretensiones frustradas y nos volvíamos a la realidad.

Como en un film, pasaban por nuestros recuerdos, las peripecias y los detalles del diario vivir durante el largo año de soledad.

Así como entre mediados de junio y principios de julio la obscuridad había sido prácticamente total durante las veinticuatro horas del día y hubimos de soportar esa larga noche polar a la luz de los candiles, alrededor del solsticio de verano la claridad diurna no nos abandonaba por un solo instante. Para diferenciar las horas nos ateníamos a los hábitos y a las funciones vegetativas. Incluso, para lograr un sueño reparador, la gente se tapaba los ojos con trapos negros, ya que la obturación de los ventanales no procuraba la obscuridad a que estábamos acostumbrados durante el reposo nocturno.

Aparte de la novedad de la luz diurna permanente, ello era beneficioso, porque nos permitía desarrollar largas actividades con iluminación natural. Asimismo, los generadores y motores descansaban del intenso uso invernal, permitiéndonos ahorrar combustible, accesorios y repuestos que nos serían preciosos en caso de una estada prolongada por imprevistos. Pero, desde el punto de vista utilitario, era en los reconocimientos donde explotábamos al máximo esta condición.

Normalmente, antes que el reloj marcara las dos de la mañana, con los primeros rayos del sol las patrullas abandonaban la Base. Las sombras de los hombres se alargaban sobre la nieve blanca y dura. Así como las figuras proyectadas se juntaban en el infinito, nuestras almas se hermanaban en la áspera vida de la guarnición antártica.

Durante la tediosa noche polar todos los días viernes el personal esperaba impaciente el comunicado con los familiares.

—Mi teniente —decía Sura— estamos sobre la llamada. ¿Pongo el motor en marcha?

—Estamos en la hora del comunicado, mi capitán — repetía Araoz.

—Conforme — le contestaba convencido de que ejercitaba uno de los mejores medios para satisfacer el aspecto moral de mis compañeros de aislamiento.

Eran minutos de felicidad que constituían el único esparcimiento que se permitían esos leales servidores. Las cosas encantadoras y ridículas que contaban los pequeños; las palabras bondadosas y tiernamente cariñosas de la señora madre del teniente Toro-Mazo; la dicción perfecta de la meticulosa mujer de Sabaño, y las informaciones de Romero, el astrónomo con cabeza de matemático y corazón de niño. En fin: todas y cada una de las personas que normalmente nos hablaban por radiotelefonía, aunque se dirigían en particular a determinado miembro de la dotación, se acercaban a todos los aislados. Y cada uno de sus modismos, de sus peculiaridades, nos eran familiares. Es necesario sentir la soledad para comprender el grado del enlace con otros seres.

Instantes después se dejaba sentir el trepidar del motor grande. Primeramente, las aceleradas automáticas que remedaban el ruido de las sierras cortadoras de troncos; luego, el regular explosar. Acto seguido, las luces de 110 volts iluminaban la penumbra de las tardes de julio, alegrando la casa y dándole la vida que no podía otorgar al recinto la débil incandescencia de un mechero a petróleo. En esa época del año, la obscuridad total se dejaba sentir desde la una de la tarde —las trece horas, como decimos reglamentariamente los militares— y debíamos conformarnos con la escasa luz que proyectaba una lámpara. La incomodidad se hacía grande y el mal humor se acrecentaba; pero el invierno era largo y debíamos prevenir eventualidades.

Una exclamación unánime recibía la luz eléctrica. Entonces, mientras cada uno esperaba su turno de "parola", era posible leer, escribir o desarrollar actividades meticulosas. A poco, como siempre, a la hora de los meteos o tráfico horario, pasaba Sura con su gorro y su pipa. El gorro era un cucuruto de lanas de colores, terminado en punta, con una borla en el extremo; la pipa era una monumental cachimba otomana, de complicada y artística estructura, semejante a un saxofón. El bonete indolentemente colocado, muy echado atrás; la pipa tremenda y colgando de la boca, siguiendo el balance que daba a su cuerpo de viejo marinero, hacían del radio-operador una figura cómica. Con su dignidad de sultán y su escasa estatura, nuestro buen amigo pasaba lentamente por la sala de estar, día a día y en forma invariable, con la mirada perdida en un punto lejano del techo, las manos en los bolsillos del pantalón y su jersey azul abultado en el abdomen. Atravesando los "chipo-rros" y despidiendo bocanadas de humo, se me imaginaba el gnomio de grida pintada que adornaba el jardín de mi casa, cuando yo era niño. Al verlo pasar, todos lo regu-lamos con la vista hasta que la protuberancia trasera de su grueso pantalón de plumas de ganso daba la vuelta y desaparecía en la sala de radio, algunos instantes después que el gorro. Otras veces, la pipa venía colgando sobre el pecho, pendiendo de un cordón colocado a manera de collar.

(CONTINUARA)



TRECE BELLEZAS — Poco caso hicieron los romanos del fatídico augurio del número 13, cuando trece "Misa" de Europa visitaron la Ciudad Eterna, hace sólo unos pocos días. Las exponentes de la hermosura del Viejo Mundo posan y se exponen a las miradas y lentes de los fotógrafos, en la Villa de los Césares, en Roma. (Foto Interstampa.)

Comunistas siguen practicando el culto a la personalidad

PARIS.— A. P. P. (Intercontinental). — (Por Raymond Aron). — Khrushchev no ha puesto fin al culto de la personalidad, a fin de favorecer la formación de frentes populares en los diversos países del mundo. Pero es evidente que la colaboración entre socialistas y comunistas será facilitada por la desaparición de las formas extremas y peligrosas del stalinismo. Los progresistas (salvo Jean Paul Sartre, que, en política, evoluciona siempre con retraso) y los comunistas hostiles a la dirección actual del partido francés, esperan realizar pronto la doble ambición que les anima desde hace diez o veinte años: restablecer la unidad de la izquierda y conservar la posibilidad de condenar la tiranía política.

El GRAN PROBLEMA DEL XX CONGRESO. — El problema planteado por el XX Congreso Internacional a todos los historiadores del movimiento socialista. La tesis de los señores Khrushchev y Mikoyan se resume en dos proposiciones: (a) se resquebraja la unidad del partido único y de economía totalmente planificada. En esta perspectiva, los socialdemócratas tienen más posibilidades de sobrevivir que en una perspectiva stalinista. ¿Qué es lo que se llama "liquidación del stalinismo"? y se los ahorra la confesión de crímenes imaginarios. A lo mejor, será por fin verdad la fórmula famosa de los comunistas: "el pueblo de la Unión Soviética es la patria de los stalinistas". En cuanto a la naturaleza química de la panacea, puede adelantarse, como les será fácil advertir a cuantos posean alguna noción de patología del sistema circulatorio, de que se trata de una vitamina hidrosoluble derivada del ácido nicotínico o nicotinamida, a la que corresponden las letras "PP", en el extenso alfabeto de esos complejos factores de la nutrición.

El reformismo, expresión que data de comienzos de siglo, de la época del conflicto en el seno de la II Internacional, entre Bernstein y Kautsky, ha pasado a ser por obra y gracia de los bolcheviques.

El reformismo, expresión que data de comienzos de siglo, de la época del conflicto en el seno de la II Internacional, entre Bernstein y Kautsky, ha pasado a ser por obra y gracia de los bolcheviques.

El objetivo de los comunistas es asegurar el monopolio del poder, reduciendo a sus aliados ocasionales a la esclavitud, el Frente Popular sería para los socialistas una engañifa. Mas, si los comunistas se han convertido a las repeticiones de la pluralidad de los partidos y del respeto a las libertades individuales, han roto no solamente con Stalin, sino también con Lenin. Quizás el segundo término de la alternativa correspondiente a la verdad mediana; efectivamente, no. La única posibilidad de que llegue a corresponder un día reside en que los socialistas no caigan en la trampa que se les tiende.

HAY QUE ESPERAR LOS RESULTADOS DE LA EXPERIENCIA. El XX Congreso del Partido Comunista ruso ha sido un acontecimiento de una importancia capital. No sabemos — y lo más probable es que Khrushchev no lo sepa tampoco — adónde conducirá el período histórico inaugurado por la muerte de Stalin, cuyo carácter revolucionario queda consagrado por la repudiación oficial del stalinismo. ¿Cómo serán nuestras relaciones entre la Unión

El Postor del día



EL CARDENAL MONSEÑOR JOSE MARIA CARO RODRIGUEZ, que hoy cumple noventa años, rodeado del afecto, simpatía y amor del pueblo chileno que ha visto en él al pastor de almas, de la Iglesia Católica, le ha permitido llegar a las grandes dignidades de la jerarquía eclesial.

Abusos

Estamos en la época de los abusos, de la picardía, de la maldad y, lo que es lamentable, al parecer, también de la impunidad. Día a día aumentan en nuestro país los timadores, farantes y bribones que están al pueblo, a respetables vecinos, a grandes o pequeños conglomerados, y continúan su paso por este mundo "misterioso de la risa", orondos y comodones, y hasta soberbios.

Un día son los leoteadores de predios "a pocas cuadras de la Fara de Armas"; más allá están los que contratan propaganda por publicaciones inexistentes; después, vienen los falsos profesionales de esto o de aquello; salen al paso repentinamente los organizadores de cooperativas rijas, y siguen los ejemplos y ejemplos.

Se especula con la esperanza de un pedazo de tierra, con la amistad de los poderosos, con la fe religiosa y hasta con la muerte. Nada se escapa a la audacia y a la codicia de los timos, que andan en busca de algunos pesos, provistos únicamente de astucia y de terrible frescura.

Ha habido usted con X.Y.Z., director de la Revista del Ministerio de Tal Cosa... Hemos sabido que usted tiene frecuentes dificultades. Si es para ayudarle; pero... ¿por qué no nos da un artículo para "Boletín"?

Y el incauto cae con suave estupidez, con una inocencia culpable, desoso de ponerse en guardia contra partes, denuncias y cianuras, mientras el apócrifo agente de publicidad cambia tranquilamente un cheque de veinte o treinta mil pesos, que comparte con algunos complices entre hoteles y curules.

Son los "revisteros", que infestan la ciudad, desacreditan los negocios de publicidad y significan una suculenta de varios millones de pesos al año al comercio nacional.

Ellos tienen madrigueras, se ayudan y saben escurrir el bulto a la justicia; pero es indispensable ahora pensar en un sistema que ponga a estos indecibles al margen de la ley.

TABARO

Los serán los primeros satélites artificiales que tendrá la Tierra

MIAMI.— (SIPA). — Lo más probable es que el primer satélite artificial, construido en forma de un par de ellos; uno será desde luego, la esfera con diversos instrumentos, y el otro el caso del cohete que dará a la primera el impulso final para hacerle volar en su trayectoria orbital.

El conjunto cohete que llevará al satélite hasta su órbita proyectada consistirá de tres secciones o cohetes, correspondientes a otras tantas etapas de ascensión e impulsión, y se espera que la tercera o última sección volará a la zona del satélite, en su misma órbita, hasta que la resistencia atmosférica de lugar a que ambos —aunque el cohete mucho antes— comiencen a descender gradualmente hasta que, por fricción con las capas más densas de la atmósfera, como ocurre con los meteoritos.

Esto equivale a como si dijéramos a obstruir y curar las arterias por el

Recorte cada capítulo de "Base sin Novedad", siguiendo la línea punteada, y guárdelo. Una vez empastados, usted podrá optar a un excelente premio. LA NACION lo dará al estudiante que, una vez publicados todos los capítulos, exhiba el volumen mejor presentado.

Emérides de hoy

23 DE JUNIO  
1813.—Libertad de imprenta.  
1818.—Primera Escuela Nacional.  
1872.—El telegrama más alto del mundo.  
1879.—Llegada de la Covadonga.  
1881.—Sociedad Agrícola del Sur.  
1923.—La Expedición de Stefassen.  
1940.—Rendición de Francia en Compiègne.

LIBERTAD DE IMPRENTA.

La Junta de Gobierno, de acuerdo con el Senado, concedió la libertad de imprenta en el país.

Este es un principio por el cual se ha luchado constantemente en Chile, país que es un ejemplo en la materia, pues la prensa ha disfrutado casi ininterrumpidamente de la más amplia libertad.

PRIMERA ESCUADRA NACIONAL.

El almirante don Manuel Blanco Encalada era nombrado Comandante General de la Primera Escuadra Nacional.

Nacido en 1790 vivió hasta 1876, o sea que alcanzó la avanzada edad de 86 años.

Fue el primer Presidente de la República, o sea, el Primer Mandatario que ostentó tal título.

En 1837 mandó la primera expedición contra Santa Cruz.

Celebró un acuerdo con éste, pero luego hubo de enviarse otra expedición al mando del general don Manuel Buñín que fue con verdaderamente desbaratado a los enemigos de la patria y libertó al Perú de la dominación extranjera.

Durante muchos años fue Ministro en París y su esposa fue dama de honor de la Emperatriz de Francia.

EL TELEGRAMA MAS ALTO DEL MUNDO.

Se tendió entre Chile y la Argentina el telegrama más alto del mundo.

Las primeras palabras que cruzaron por el alto de los Andes fueron cambiadas entre el Presidente de Chile, don Federico Errázuriz Zañartu, y el Presidente de la Nación argentina, don Domingo Faustino Sarmiento, tan excelente amigo de nuestra tierra donde había sufrido un largo ostracismo prestando grandes servicios a la educación.

Droga milagrosa hace salir pelo a los calvos en 75 días

LONDRES.— (ANSA). — La esperanza de los calvos se ha visto así alentada, por una droga, desde que nadie se conforma, cabalmente, con su apariencia, a pesar de las frecuentes alusiones a la alopecia que padecieron grandes figuras de la Humanidad, a partir de Julio César, que ocultaba su desfigurado cráneo bajo una corona de laureles, hasta Voltaire, que prefería aversegarse de su peluca antes que mostrar la desnudez capilar de su cabeza. Quizá, D'Annunzio fue una excepción entre tanto calvo vergonzante, al exhibir sus lampiños parietales, que habían merecido el epíteto de "cráneo político", por parte de la muchedumbre de admiradores que le granjeó su acción pública.

Con relación al nuevo tratamiento, las experiencias se intensificaron después que un médico de Glasgow, el doctor Annaí, publicó en el "British Medical Journal", una comunicación, según la cual dos ancianos, sometidos a un régimen destinado a la curación de trastornos circulatorios y arterioescleróticos, vieron despuntar sobre sus espléndidas cabezas una suave, aunque espesa, vellosidad. El específico, administrado durante setenta y cinco días, a razón de cuatro dosis diarias, había obrado el milagro que todas las víctimas de la "tricotifolia" esperan desde hace siglos.

La firma a la que se confió la preparación farmacológica del maravilloso producto, ha declarado por conducto responsable, que la droga se viene fabricando desde hace un par de años, para actuar como vasodilatador, en los estados de arterioesclerosis o en los calambres propios de los ancianos, además de su acción electiva sobre los cabellos.

Como consecuencia de esta revelación, el aludido laboratorio decidió financiar, a título experimental, las investigaciones que se siguen en varios hospitales británicos: la "carrera de los pelados", en consecuencia, se habría provocado por obra de indiscreciones, pues no menos de 85 personas, todas voluntarias, se hallan bajo tratamiento.

Con relación al nuevo tratamiento, las experiencias se intensificaron después que un médico de Glasgow, el doctor Annaí, publicó en el "British Medical Journal", una comunicación, según la cual dos ancianos, sometidos a un régimen destinado a la curación de trastornos circulatorios y arterioescleróticos, vieron despuntar sobre sus espléndidas cabezas una suave, aunque espesa, vellosidad. El específico, administrado durante setenta y cinco días, a razón de cuatro dosis diarias, había obrado el milagro que todas las víctimas de la "tricotifolia" esperan desde hace siglos.

La firma a la que se confió la preparación farmacológica del maravilloso producto, ha declarado por conducto responsable, que la droga se viene fabricando desde hace un par de años, para actuar como vasodilatador, en los estados de arterioesclerosis o en los calambres propios de los ancianos, además de su acción electiva sobre los cabellos.

Como consecuencia de esta revelación, el aludido laboratorio decidió financiar, a título experimental, las investigaciones que se siguen en varios hospitales británicos: la "carrera de los pelados", en consecuencia, se habría provocado por obra de indiscreciones, pues no menos de 85 personas, todas voluntarias, se hallan bajo tratamiento.

Con relación al nuevo tratamiento, las experiencias se intensificaron después que un médico de Glasgow, el doctor Annaí, publicó en el "British Medical Journal", una comunicación, según la cual dos ancianos, sometidos a un régimen destinado a la curación de trastornos circulatorios y arterioescleróticos, vieron despuntar sobre sus espléndidas cabezas una suave, aunque espesa, vellosidad. El específico, administrado durante setenta y cinco días, a razón de cuatro dosis diarias, había obrado el milagro que todas las víctimas de la "tricotifolia" esperan desde hace siglos.

La firma a la que se confió la preparación farmacológica del maravilloso producto, ha declarado por conducto responsable, que la droga se viene fabricando desde hace un par de años, para actuar como vasodilatador, en los estados de arterioesclerosis o en los calambres propios de los ancianos, además de su acción electiva sobre los cabellos.

Como consecuencia de esta revelación, el aludido laboratorio decidió financiar, a título experimental, las investigaciones que se siguen en varios hospitales británicos: la "carrera de los pelados", en consecuencia, se habría provocado por obra de indiscreciones, pues no menos de 85 personas, todas voluntarias, se hallan bajo tratamiento.

Con relación al nuevo tratamiento, las experiencias se intensificaron después que un médico de Glasgow, el doctor Annaí, publicó en el "British Medical Journal", una comunicación, según la cual dos ancianos, sometidos a un régimen destinado a la curación de trastornos circulatorios y arterioescleróticos, vieron despuntar sobre sus espléndidas cabezas una suave, aunque espesa, vellosidad. El específico, administrado durante setenta y cinco días, a razón de cuatro dosis diarias, había obrado el milagro que todas las víctimas de la "tricotifolia" esperan desde hace siglos.

La firma a la que se confió la preparación farmacológica del maravilloso producto, ha declarado por conducto responsable, que la droga se viene fabricando desde hace un par de años, para actuar como vasodilatador, en los estados de arterioesclerosis o en los calambres propios de los ancianos, además de su acción electiva sobre los cabellos.

Como consecuencia de esta revelación, el aludido laboratorio decidió financiar, a título experimental, las investigaciones que se siguen en varios hospitales británicos: la "carrera de los pelados", en consecuencia, se habría provocado por obra de indiscreciones, pues no menos de 85 personas, todas voluntarias, se hallan bajo tratamiento.

YVONNE DE CARLO, a quien no hace falta agregarle adjetivos para describirla, pues están solos a flor de labios, en una escena del film "Magic Fire" (Fuego Mágico) junto al actor Alan Badel. El hace el papel de Wagner, y ella, el papel femenino. ¡Y qué papel! — (Foto INTER-CONTINENTAL).

YVONNE DE CARLO, a quien no hace falta agregarle adjetivos para describirla, pues están solos a flor de labios, en una escena del film "Magic Fire" (Fuego Mágico) junto al actor Alan Badel. El hace el papel de Wagner, y ella, el papel femenino. ¡Y qué papel! — (Foto INTER-CONTINENTAL).

YVONNE DE CARLO, a quien no hace falta agregarle adjetivos para describirla, pues están solos a flor de labios, en una escena del film "Magic Fire" (Fuego Mágico) junto al actor Alan Badel. El hace el papel de Wagner, y ella, el papel femenino. ¡Y qué papel! — (Foto INTER-CONTINENTAL).

YVONNE DE CARLO, a quien no hace falta agregarle adjetivos para describirla, pues están solos a flor de labios, en una escena del film "Magic Fire" (Fuego Mágico) junto al actor Alan Badel. El hace el papel de Wagner, y ella, el papel femenino. ¡Y qué papel! — (Foto INTER-CONTINENTAL).

YVONNE DE CARLO, a quien no hace falta agregarle adjetivos para describirla, pues están solos a flor de labios, en una escena del film "Magic Fire" (Fuego Mágico) junto al actor Alan Badel. El hace el papel de Wagner, y ella, el papel femenino. ¡Y qué papel! — (Foto INTER-CONTINENTAL).

YVONNE DE CARLO, a quien no hace falta agregarle adjetivos para describirla, pues están solos a flor de labios, en una escena del film "Magic Fire" (Fuego Mágico) junto al actor Alan Badel. El hace el papel de Wagner, y ella, el papel femenino. ¡Y qué papel! — (Foto INTER-CONTINENTAL).

YVONNE DE CARLO, a quien no hace falta agregarle adjetivos para describirla, pues están solos a flor de labios, en una escena del film "Magic Fire" (Fuego Mágico) junto al actor Alan Badel. El hace el papel de Wagner, y ella, el papel femenino. ¡Y qué papel! — (Foto INTER-CONTINENTAL).

YVONNE DE CARLO, a quien no hace falta agregarle adjetivos para describirla, pues están solos a flor de labios, en una escena del film "Magic Fire" (Fuego Mágico) junto al actor Alan Badel. El hace el papel de Wagner, y ella, el papel femenino. ¡Y qué papel! — (Foto INTER-CONTINENTAL).

YVONNE DE CARLO, a quien no hace falta agregarle adjetivos para describirla, pues están solos a flor de labios, en una escena del film "Magic Fire" (Fuego Mágico) junto al actor Alan Badel. El hace el papel de Wagner, y ella, el papel femenino. ¡Y qué papel! — (Foto INTER-CONTINENTAL).

YVONNE DE CARLO, a quien no hace falta agregarle adjetivos para describirla, pues están solos a flor de labios, en una escena del film "Magic Fire" (Fuego Mágico) junto al actor Alan Badel. El hace el papel de Wagner, y ella, el papel femenino. ¡Y qué papel! — (Foto INTER-CONTINENTAL).

YVONNE DE CARLO, a quien no hace falta agregarle adjetivos para describirla, pues están solos a flor de labios, en una escena del film "Magic Fire" (Fuego Mágico) junto al actor Alan Badel. El hace el papel de Wagner, y ella, el papel femenino. ¡Y qué papel! — (Foto INTER-CONTINENTAL).

YVONNE DE CARLO, a quien no hace falta agregarle adjetivos para describirla, pues están solos a flor de labios, en una escena del film "Magic Fire" (Fuego Mágico) junto al actor Alan Badel. El hace el papel de Wagner, y ella, el papel femenino. ¡Y qué papel! — (Foto INTER-CONTINENTAL).

YVONNE DE CARLO, a quien no hace falta agregarle adjetivos para describirla, pues están solos a flor de labios, en una escena del film "Magic Fire" (Fuego Mágico) junto al actor Alan Badel. El hace el papel de Wagner, y ella, el papel femenino. ¡Y qué papel! — (Foto INTER-CONTINENTAL).

YVONNE DE CARLO, a quien no hace falta agregarle adjetivos para describirla, pues están solos a flor de labios, en una escena del film "Magic Fire" (Fuego Mágico) junto al actor Alan Badel. El hace el papel de Wagner, y ella, el papel femenino. ¡Y qué papel! — (Foto INTER-CONTINENTAL).

YVONNE DE CARLO, a quien no hace falta agregarle adjetivos para describirla, pues están solos a flor de labios, en una escena del film "Magic Fire" (Fuego Mágico) junto al actor Alan Badel. El hace el papel de Wagner, y ella, el papel femenino. ¡Y qué papel! — (Foto INTER-CONTINENTAL).



POBRE VIEJA! SE VA A MORIR DE IMPRESION.



PACIENCIA HERMANO, CALMA! AL POBRE NO LE QUEDA OTRA COSA QUE TENER PACIENCIA!



POR MI NO ME IMPORTA! ES POR LA POBRE VIEJA.



ESTE... Y COMO NOS VAMOS A LA CASA, AHORA?